





"ПОМОЩЬ СООТЕЧЕСТВЕННИКАМ"
БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ
ПРИ АВАРИЯХ И ТРАВМАХ (206) 941-7284
НОВАЯ КЛИНИКА д-ра Борисенко
в Эверете (425) 322-5307
Стр. 149





# The Perspective

12 (224)

Monthly Russian Community Journal

DECEMBER 2012 | FREE | Since 1994



ПОПАЛИ В АВАРИЮ - ЗВОНИТЕ СРАЗУ!

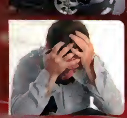
1 (800) 559-1808 БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ

С Новым годом, Дорогие друзья!
Самые искренние пожелания счастья,
любви, семейного благополучия! Пусть
сбудутся Ваши желания и надежды!
Здоровья Вам и Вашим близким!
Мы всегда с Вами!

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА
ЕЛЕНА Е. ЦИПРИН



Автомобильные
Аварии - Катастрофы
на всех видах транспорта



Пострадавшие пешеходы, велосипедисты
Иммиграция
Апелляция в верховном суде

Мы говорим по-русски, украински

Ваш Адвокат в Америке

Law Offices of Elena E. Tsiprin

WASHINGTON 425-614-4744
14670 NE 8th Street, Suite 210
Bellevue, Washington 98007

OREGON 503-761-8400
14140 SE Stark Street
Portland, Oregon 97233

Многолетний опыт работы, безупречная репутация, подкрепленная сотнями выигранных дел, а не пустыми обещаниями
- залог вашего успеха и максимальной компенсации

Helping you Live in America is our Business

# The Law Office of William R. Baker

# Юридическая Фирма
## Виллиама Бейкера



William Baker

(253) 887-1101

(360) 600-2665



Stepan Balukh
PARALEGAL

**АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ (PERSONAL INJURY; AUTO ACCIDENTS)**

**БЫТОВЫЕ И ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ТРАВМЫ (INSURANCE CLAIMS AND L&I)**

**КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО (CRIMINAL DEFENSE, FELONIES/MISDEMEANORS)**

- ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ СОСТОЯНИИ (DUI/DWI DEFENSE)
- ДРАКИ, НАПАДЕНИЯ, УГРОЗЫ (ASSAULT/ PROTECTION ORDER VIOLATION)
- НАСИЛИЕ В СЕМЬЕ (DOMESTIC VIOLANCE)
- БЕГСТВО С МЕСТА ПРЕСТУПЛЕНИЯ (HIT & RUN)
- УПОТРЕБЛЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ АЛКОГОЛЯ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИМИ (MIP DEFENSE)
- ВОРОВСТВО, КРАЖИ В МАГАЗИНАХ (THEFT, SHOPLIFTING)
- ОПАСНАЯ И НЕБРЕЖНАЯ ЕЗДА (RECKLESS DRIVING; RACING)
- НАРУШЕНИЯ СУДЕБНЫХ УСЛОВИЙ НАКАЗАНИЯ (PROBATION VIOLATION)

**ВСЕ ВИДЫ ШТРАФОВ (TRAFFIC TICKETS)**

**БАНКРОТСТВА (BANKRUPTCY, CHAPTER 7)**

**ВЫСЕЛЕНИЕ НЕПЛАТЕЖЕСПОСОБНЫХ ЖИЛЬЦОВ (EVICTION)**

**РОДИТЕЛЬСКИЙ ПЛАН, АЛИМЕНТЫ, РАЗДЕЛ ИМУЩЕСТВА (UNCONTESTED DIVORCES, LEGAL SEPARATION, CHILD SUPPORT)**

Адреса наших офисов:

903 EAST MAIN STREET, SUITE 104-A, AUBURN, WA 98002

11818 SE MILL PLAIN BLVD, SUITE 311-G, VANCOUVER, WA 98684

# TLC INTEGRATIVE PHARMACY



# ЗАБОЛЕЛИ?

**СПОКОЙСТВИЕ,**
**ТОЛЬКО СПОКОЙСТВИЕ**

НОВЕЙШИЕ ПРЕПАРАТЫ ДЛЯ ЛЕЧЕНИЯ **ГРИППА** И **ПРОСТУДЫ.**

**А ТАК ЖЕ:**

**БАРСУЧИЙ ЖИР, ЗИМНЯЯ РЕДЬКА, ПЕРТУСИН, СИРОП АЛТЕЯ, ТАБЛЕТКИ ОТ КАШЛЯ, ПЕКТУСИН, МУКАЛТИН, ДОКТОР МОМ, ГРУДНЫЕ РАСТИРКИ, ПРОПОСОЛ, ШАЛФЕЙ, ВИТАМИН С И МНОГОЕ ДРУГОЕ**

## МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ СДЕЛАТЬ ПРАВИЛЬНЫЙ ВЫБОР

Мы находимся - Crossroads торговый центр справа от QFC на 156th Ave.

Tel. 425. 653. 2323
Fax 425. 653. 3535

**ОЧКИ - ТРЕНАЖЕРЫ**
**Для взрослых и детей**



Очки-тренажеры рекомендуются при близорукости, дальнозоркости, астигматизме в любом возрасте. Очки-тренажеры помогут укрепить ваши глаза самым легким и натуральным способом.

Чтобы получить максимальный эффект, необходимо носить очки не менее 15 минут в день. Чем дольше вы упражняете глаза, тем эффективней результат. Очки можно использовать во время чтения или просмотра телевизора. К очкам приложена инструкция по их использованию.

- Большой выбор пробиотиков
- БЕСПЛАТНО - для пациентов Medicare и Medicaid уникальная возможность получить в тот же день БЕЗ РЕЦЕПТА ВРАЧА - новейший аппарат для измерения сахара в крови One Touch Ultra - 2
- Органические средства по уходу за кожей Израильских, Французских, Итальянских и Американских линий.
- Большой выбор препаратов из СНГ и Европы
- Принимаем все виды страховок
- Отправка заказов по почте

**ЧАСЫ РАБОТЫ:**
Пон.-Пятн. 9am-6pm, суббота 10am-2pm

**15600 NE 8th ST K-8 Bellevue, WA 98008**

*Уходит старый год,*
*Шуршит его последняя страница.*
*Пусть лучшее, что было, не уйдет,*
*А худшее - не сможет повториться.*



*Поздравляю всех наших читателей и рекламодателей с Рождеством Христовым и Новым Годом!*
*Желаю всем крепкого здоровья, счастья и всяческих успехов в Новом 2013 году!*

*Главный редактор*
*Владимир Малюта.*

**Perspective**

Ежемесячное рекламное обозрение «Перспектива» издается с 1994 года и распространяется бесплатно в штате Вашингтон.

Tel.: (425) 614-1700 • (425) 614-1705
Fax: (206) 737-8859
E-mail: info@perspectiveus.com
E-mail: irina.dimov@perspectiveus.com

**Адрес:** 12727 Northup Way, Suite 22
Bellevue, WA 98005
www.perspectiveus.com

[illegible] Пят. с 9:00 утра до 6:00 вечера

Editor in chief......................Vladimir Malyuta
Cell: (206) 227-9904
Account Executive..............Irina Dimov
Graphic Designer................Andrey Dyakonov

За содержание рекламы редакция ответственности не несет. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации любой рекламы или информации.
We reserve the right to refuse service to anyone. No part of [illegible]







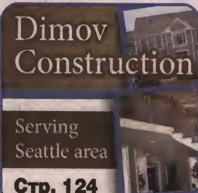


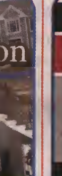


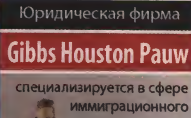


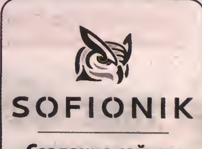








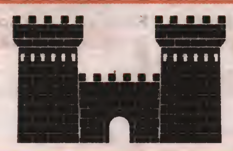











# FORTRESS LAW FIRM PLLC

## Юридическая Фирма

www.fortresslawfirm.com




*"За время работы в прокуратуре города Сиэтла мне доводилось рассматривать многочисленные преступления, включая нападения, кражи, проституцию, вождение с приостановленными водительскими правами и другие нарушения правил дорожного движения. Опыт, приобретенный мной за время работы прокурором, позволит мне защищать Ваши права на более эффективном уровне, будь то уголовные преступления, иммиграционные вопросы или последствия автоаварии."* **Адвокат Jamal Amirzade**

### АВТОМОБИЛЬНЫЕ И ДРУГИЕ ВИДЫ АВАРИЙ

- Аварии на большегрузных автомобилях
- Велосипедные
- Мотоциклетные
- Аварии с вовлечением пешеходов
- Укусы собак
- Оплата услуг после получения компенсации

### КРИМИНАЛ

- DUI
- Штрафы
- Вождение Без Прав
- Reckless/Negligent Driving
- Кражи и Нападения

### ИММИГРАЦИЯ

- Политическое Убежище
- Предотвращение депортации
- Семейная Иммиграция
- Гражданство
- Визы

**Русский**
**(206) 816-0050 (206) 334-4381**
**Английский / Турецкий (206) 941-6365**

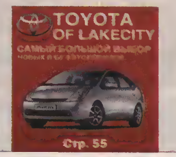
**2320 130th Ave NE, Bldg E, Ste 210 | Bellevue, WA 98005**

# Индекс

Index is a courtesy of Perspective and is free of charge. No discount will be given for misprints.

**Бланк заказа на стр. 100**





# TSIPRIN LAW GROUP, PLLC

## БАНКРОТСТВО

GET STARTED FOR ONLY $200

## ПРЕВЫШЕНИЕ СКОРОСТИ

TOTAL FEE $179

МЫ МОЖЕМ СОХРАНИТЬ ВАШ ВОДИТЕЛЬСКИЙ УЧЕТ - ЧИСТЫМ И СТРАХОВОЙ ПЛАТЕЖ - НИЗКИМ

## АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ

- КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО
- ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ СОСТОЯНИИ (DUI)
- RECKLESS - NEGLIGENT DRIVING
- ВОЖДЕНИЕ БЕЗ ПРАВ
- ВСЕ ВИДЫ ШТРАФОВ (TICKETS)
- ВОРОВСТВО И КРАЖА (THEFT)
- ВЫСЕЛЕНИЕ ЖИЛЬЦОВ (EVICTION)
- СБОР ЗАДОЛЖЕННОСТИ
- БАНКРОТСТВО
- ИММИГРАЦИЯ
- LITIGATION / CONTRACTS

We Work in King, Pierce, and Snohomish County

**(425) 454-6277**

11033 NE 24th ST Suite 200
Bellevue, WA 98004-2971
1-866-467-9403-FAX
WWW.TSILAWGROUP.COM
ken@tsilawgroup.com

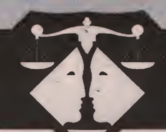
(425) 242-4892
Русскоязычная линия 24 часа в сутки

We Work in King, Pierce, and Snohomish County



**Константин Циприн**
АДВОКАТ

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО



# ALLIED
## LAW FIRM

НИКТО НЕ ЗАСТРАХОВАН,
ЗНАЕМ КАК ВАМ ПОМОЧЬ

Медицинские счета
Расходы на перемещение без автомобиля
Ремонт автомобиля
Падение стоимости автомобиля
Моральный ущерб
Утерянный доход

АВАРИИ • ИММИГРАЦИЯ • DUI • СЕМЕЙНОЕ ПРАВО • ШТРАФЫ



**Калил Хан**
Адвокат



**Мариж Назар**
Адвокат



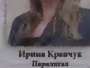
**Варн Кандола**
Адвокат

Как правило, рано или поздно, юридические консультации и юридические услуги требуется всем. И тогда возникает вопрос: в какую юридическую фирму обратиться, что бы получить качественные юридические услуги? Гарантия качественной юридической помощи – это не только знание законов, но и опыт решения юридических задач, который можно накопить только за годы успешной работы.

Наш штат – это высококвалифицированные сотрудники, с высоким уровнем компетентности и профессионализма, в области оказания юридических услуг физическим и юридическим лицам.

За годы нашей работы был накоплен большой опыт решения многих задач и достигнута высокая эффективность выполнения работы. Наши клиенты ценят качество нашей работы и часто рекомендуют наши юридические услуги своим знакомым.

Итак, если Вам требуются юридическая помощь, то наша компания готова не разочаровать Вас и оказать Вам качественные юридические услуги.



**Ирина Кравчук**
Паралигал

**Kent**
Главный Офис:
25028 104th Ave SE Suite 201
Kent, WA 98030

# (206) AVA-RIYA
282-7492

**Tukwila**
14661 Tukwila
International Blvd
Tukwila, WA 98168

# УЛЬТРАСОВРЕМЕННАЯ
# СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ
# КЛИНИКА
ДОКТОРА
ДАВИДА МЯСКОВСКОГО





**IMPLANT $1200** (Post, Crown, Bone Grafting not included)
**ROOT CANAL $600 any Tooth** (Crown not included)
**CROWN $600** (Additional Crown Only $550)

Expires December 31, 2012

DMG Dental Design
1908 201 Pl SE • Bothell, WA 98012
425. 488. 2345

ВЫПОЛНЯЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ

Серьёзные адвокаты –

Rubinstein

875 140th NE, Suite 100 Bellevue WA 98005

(425) 688 -1100

для серьёзных людей!

Law Offices




НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

(800) 578-1166

газета "Наши ВЕСТИ"

# Я ВЫБИРАЮ ТЕХ АДВО

Paralegal
Michael
Zhovtis



Law Offices of
Anthony W
Dougherty



Law Offices of
Anna R
Tseytlin



Law Offices of
Harold
Grover

Renton (Main office): 451 S.W. 10th Street, Suite:215, Renton, WA 98057
Tacoma: 8833 Pacific Ave, Suite: G, Tacoma, WA 98444

КАТОВ КОМУ ДОВЕРЯЮ

АВТОАВАРИИ

ИММИГРАЦИЯ

БАНКРОТСТВО

КРИМИНАЛ

ШТРАФЫ

DUI

(425) 264-2000



Law Offices of
Marina
Dzhamilova



Law Offices of
Ioulia
Russinova



Law Offices of
Sing
Livingstone

Bellevue: 10 148th Ave. NE Suite: 201, Bellevue, WA 98007
Lynnwood: 6628 212 St, S.W. Suite:206, Lynnwood, WA 98036




- Наши квалифицированные специалисты предоставляют исключительную юридическую помощь для Русской и Украинской общины.
- Вникнув в суть Вашей проблемы, мы предложим оптимальный выход из сложившейся ситуации.
- Наша цель - максимальная компенсация и возмещение ущерба!
- Адвокаты представят Ваши интересы в суде: досудебное представительство, подготовка процессуальных документов, судебное представительство.
- Мы проконсультируем Вас бесплатно на Вашем языке.
- ПОЗВОНИТЕ НАМ СЕГОДНЯ! НЕ ОТКЛАДЫВАЙТЕ РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ НА ЗАВТРАШНИЙ ДЕНЬ!




425.235.0202
888.867.9773
206.817.2950 - 24/7 Russian-Line

# АДВОКАТЫ
FELDMAN & LEE, P.S.

(253) 859-2488

БО






Main Office  604 West Meeker St,
Suite 206,
Kent, WA 98032
fax 253.859.2295

Marysville
1601 3rd Street
Suite 2
Marysville, WA 98270

Lynnwood

W W W . F E L D M A N L E E . C O M

# АДВОКАТЫ



## FELDMAN & LEE, P.S.



РАБОТА ПРОФЕССИОНАЛОВ

БЛАГО ВАШЕЙ ЖИЗНИ

### Автомобильные и другие виды аварий

- аварии на большегрузных автомобилях
- велосипедные
- мотоциклетные
- аварии с вовлечением пешеходов
- укусы собак
- оплата услуг после получения компенсации

### Криминальное право

- DUI
- незаконное хранение или ношение огнестрельного оружия
- воровство и кражи
- серьезные нарушения правил уличного движения
- угрозы, покушения и нападения
- преступления совершрнные несовершеннолетними
- нарушения условных осуждении
- преступления связанные с наркотиками
- федеральные криминальные обвинения

### Семейное право

- предбрачные и послебрачные договоры
- родительский план
- алименты
- разводы
- раздел имущества
- завещания





Design by www.MagicCalendars.com

W W W . F E L D M A N L E E . C O M

ProDental Family Dentistry
поможет всей Вашей семье иметь здоровую и красивую улыбку в любом возрасте




предоставят вам все виды стоматологических услуг

Принимается большинство видов страховок
Providers for many insurance carriers







АДРЕС НАШЕГО ОФИСА
3005 Alderwood Mall Parkway, Suite # 200, Lynnwood



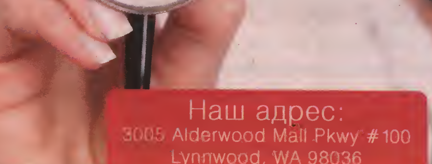
# Восстановление вашего здоровья самым естественным и натуральным способом.

## Профилактика, диагностика и лечение

- усталости, бессонницы
- болезней желудочно-кишечного тракта
- сердечно-сосудистых заболеваний
- болезней уха, горла, носа
- головных болей
- заболеваний щитовидной железы

Мы поможем вам вести здоровый образ жизни.

Наши услуги включают лечебное питание, ботаническую медицину, мануальную терапию, гомеопатию, уколы с витамином Б12, контрастную гидротерапию и детоксификацию организма.




**Доктор Белый сертифицирована в IV терапии, краниосакральной терапии и гидротерапии толстого кишечника.**

**Доктор Белый всегда работает в интересах пациента. После тщательного изучения Вашей истории болезни, доктор Белый разработает для Вас индивидуальную оздоровительную программу, позволяющую Вам достигнуть оптимального здоровья.**

Др. Марина Белый будет рада видеть Вас в своём новом офисе.

Тел.: (425) **771-4000**

Lynnwood Natural Medicine



# Mueller & Associates Inc. P.S.

**Не бывает проигрышных дел - есть поздно обратившиеся к адвокату**



**Эдвард Мюллер**
АДВОКАТ



**Павел Степанов**
Паралигал
206. 683. 4386



**Светлана Музычук**
Ассистент адвоката

**ПРИ АВТОАВАРИЯХ ОПЛАТА УСЛУГ ТОЛЬКО ПРИ УСПЕШНОМ ЗАВЕРШЕНИИ ДЕЛА**

## Автомобильные Аварии

- Травмы (пешеходные, велосипедные)

## Банкротство Chapter 7, Ch. 11 and 13

- Защита Ваших прав при конфискации Вашего дома банком
- Foreclosure defense
- Foreclosure Mediation with Department of Commerce
- Модификация займов
- Подача в суд и полное представительство в штатном и федеральном суде.

Если вы получили Notice of Foreclosure и банк собирается конфисковать Ваш дом, проконсультируйтесь с опытным адвокатом перед тем, как покинуть Ваш дом. Во многих случаях вы можем помочь Вам сохранить Ваш дом. *

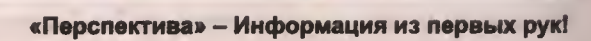
## Иммиграционные Услуги

- Политическое убежище
- Оформление документов на грин карту
- Визы для женихов и невест
- Приглашения
- Travel Passport

**Tel. (425) 457-7600**

* Данное заявление не является и не может считаться юридическим советом до рассмотрения Ваших документов адвокатом.

2320 130th Ave NE Building E, Suite 250 Bellevue, WA 98005




# Family and Implant Dentistry

"We are working to bring smiles from your heart."
-Dr. Khachatryan & Associates

Доктор Хачатурян был признан Doctor of Excellence by American Council of Excellence

www.SmilesFromHeart.com

**В этом году Др. Tigran был отмечен наградой газеты "Bellevue Reporter"**

Благодаря новейшему оборудованию и сплоченному коллективу профессионалов, ваш визит к нам будет приятным времяпровождением.

## ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

- Косметическое восстановление и изменение формы зубов
- Implant supported restorations
- Коронки, мосты
- Лечение корневых каналов с помощью новейших технологий, с аккуратностью до 98%
- Invisalign certified
- Amalgam free atmosphere
- Протезирование
- Удаление зубов мудрости

**ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК**

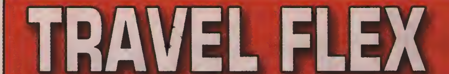
СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:
Импланты $1500
Regular Price $2000
это предложение действительно до 31 декабря

## Седативная стоматология.

Испытав хотя бы один раз лечение с применением седативной стоматологии с доктором Тиграном, вы никогда больше не будете бояться посещать кабинет стоматолога. Мы считаем, что очень важно, чтобы пациенты сначала почувствовали себя комфортабельно, особенно те, которые волнуются при посещении стоматолога. Вы в самом деле можете чувствовать себя спокойно на протяжении всего визита. Многие пациенты уже предпочитают седативную стоматологию.

Офис открыт
Пон - Субб 7am - 6pm

1515 116th Ave NE. Suite #106. Bellevue. WA 98004
T: 425. 455. 0981 F: 425. 455. 8317




1 (888) 563-1115 (206) 441-1106
Fax (206) 441-1164

NEW ADDRESS: 2226 Elliot Ave Suite # B Seattle, WA 98121




# МЕЖДУНАРОДНЫЕ АВИАБИЛЕТЫ

(Aeroflot, Alaska Airline, KLM, LH, SAS, LOT, Delta, Air Canada, Finnair etc.)
СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:
Ежедневные рейсы в Москву - $380 + tax

# ОФОРМЛЕНИЕ ВИЗ

Предлагаем срочное оформление виз
Специальное предложение:
Самые низкие цены на визы

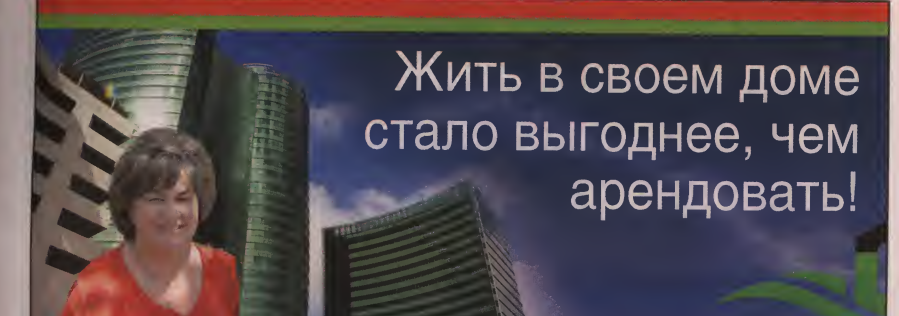
# ПУТЕВКИ, ТУРЫ, КРУИЗЫ

Карибы, Мексика, Гавайи, Европа, Африка, Азия, Дисней Лэнд, Лас-Вегас

Специальные предложения
от **$139** -
Дисней Лэнд, Лас-Вегас,
Гавайи, Мексика



Taxes and surcharges not included fares are subject to change until ticketed.







**Elena Malyuta**

Branch Manager NMLS 40784

e l e n a m a l y u t a @ g m a i l . c o m

EQUAL HOUSING LENDER

- **Займы FHA, VA, USDA, Jumbo**
- **Перефинансирование**
  (процент интереса никогда не был таким низким)
- **Займы для домов, нуждающихся в ремонте**
  (стоимость ремонта входит в заем)
- **Программа Home Path Mortgage для Fannie Mae Properties**
- **Финансирование для mobilhomes**

**Звоните для получения квалифицированной консультации**

**Cell. (206) 778-9507 Ph. (425) 641-7830**

**Fax (425) 746-2905**

12729 Northup Way, Suite #4 Bellevue, WA 98005 #3257



# Доктор
## Елена Леонидовна Розенберг

Diplomate of the American Board of Internal Medicine in Internal Medicine and Cardiovascular Disease
Diplomate of the American Society of Echocardiography
Registered Physician in Vascular Interpretation

**Ph. (360) 336-9757**

## Диагностика и лечение
## сердечно-сосудистых заболеваний

- **Внимательный врач**
- **Высококвалифицированный специалист**
- **Доскональный осмотр**
- **Самое современное диагностическое оборудование**

- Боли в грудной клетке
- Затрудненное дыхание
- Сердечная недостаточность
- Заболевания клапанов сердца
- Аритмия
- Кардиостимуляторы
- Катетеризация сердца
- Ультразвук сердца

Принимаются основные виды страховок, Medicare and Medicaid
Мы говорим по-русски,



Skagit Regional Clinics
*A department of Skagit Valley Hospital*

**307 S. 13th Street**
**Mount Vernon, WA 98724**

**3823 172nd Street NE,**
**Arlington, WA 98223**

# СЕРГЕЙ ЛОЗАН DDS

## ДАНТИСТ

С многолетним опытом работы
на Украине и в Америке

## принимает в современном стоматологическом кабинете

**Выпускник Крымского Медицинского института
и Loma Linda University, School of Dentistry**

- Новейшие технологии
  - Digital X-ray
  - Intraoral Camera
  - LASER DENTISTRY
- Имплантация
- Отбеливание зубов за один визит - Zoom
- Неотложная помощь
- Протезирование - коронки, мосты
- Лечение корневых каналов
- Косметическое востановление и изменение формы зубов
- Лечение, профилактика кариеса у детей

**Наш адрес:**
875 140 th Ave. NE #102
Bellevue, WA 98005

Принимаем основные виды страховок.
По субботам принимаем по предварительной записи.

# (425) 747-4445

Семья и семейное благополучие, без сомнения, важны всем людям. В счастливые времена, моя помощь при составлении договоров или подготовки других бумаг позволит вам запомнить счастливые моменты создания новой семьи, не омрачая их стрессом, связанным с юридическими деталями. Во время распада отношений, будь то формальный или гражданский брак, я помогу вам перенести фокус с насущных проблем на выработку шагов, необходимых для достижения стабильности в будущем.

# Я помогу вам при разрешении следующих вопросов:



- Dissolution and annulment of marriage, including legal separation - Расторжение и аннулирование брака и связанные с этим вопросы о разделении имущества и алиментов для супругов
- Child custody, including child support and parenting plans, and their modification - вопросы по установлению родительских планов общения с детьми после развода, алименты для детей и изменение перечисленных документов после завершения бракоразводного процесса
- Domestic violence, no contact, restraining and anti-harrassment orders - помощь пострадавшим
- Prenuptual, postnupual, cohabitation and separation agreements - составление договоров об определении имущества до и после заключения брака, при разводе и для людей, находящихся в гражданском браке

## Юлия Хорун

### Адвокат по семейному праву

**По всем этим и другим вопросам семейного права звоните**

**по телефону: (425) 748-4776**
**или пишите на jk@khorunlaw.com**



**Law Office Of J. Khorun, PLLC**
15600 Redmond Way, #101, Redmond WA 98052

We accept ARAG legal plan

# Pharmacy Plus
# Аптека для Вас!

**1-877-644-8655**

**Большой выбор витаминов, лечебных трав, и гомеопатических средств**

**Европейские и российские препараты, разрешенные в США**

**Контакт с вашим лечащим врачом**

**Отправка заказов по почте во все точки США**

**Принимаем все основные виды страховок, Medicare и Medicaid**

**В нашем магазине Вы найдете:**
***большой выбор подарков, литературы, открыток, CD и парфюмерии***

***(425) 644-8887***

***(425) 644-8615***

**Часы работы:**
***Понедельник–Пятница 9:00–19:00***
***Суббота 10:00–15:00***
***Воскресенье – выходиой***

За каждый рецепт или повтор Вы получите подарочный СЕРТИФИКАТ достоинством **$2.50**

N
NORTHUP WAY
NE 15th Street
NE 13th Street
PHARMACY PLUS
Аптека для Вас!
NE 12th Street
NE 8th Street
156th Avenue E
CROSSROADS MALL

1299 156th Ave NE #140
Bellevue, WA 98007

Добро пожаловать в нашу аптеку!

У нас **новые поступления** во все отделы!

# Будьте здоровы!

# Issaquah Women's and Family Clinic



**Доктор Даниела Сороковска MD,**
член Американской Академии семейных докторов. Доктор Сороковска закончила Российский Государственный Медицинский Университет и резидентуру по неврологии в Москве, резидентуру по семейной медицине в г. Такома и проработала 8 лет в Multicare Health System семейным доктором.

- **детские визиты, школьные и спортивные осмотры**
- **профилактические годовые осмотры**
- **трудовые L&I claims**
- **острые и хронические**
- **сердечно-сосудистые и лёгочные**
- **желудочно-кишечные и эндокриные**
- **неврологические и кожные**
- **костномышечные заболевания**



**Доктор Мария Холмс MD,**
акушер - гинеколог. Доктор Холмс закончила Новосибирский Медицинский Университет и интернатуру по внутренним болезням Университета Connecticut, резидентуру по семейной медицине в Университете Michigan и резидентуру по акушерству - гинекологии в New York.

- **ведение нормальных или осложненных беременности и родов**
- **годовые осмотры здоровых женщин**
- **лечение бесплодия**
- **гинекологические заболевания**
- **натуральное лечение симптомов менопаузы**
- **лечение недержания мочи**
- **выпадение матки**
- **тазовые боли и нарушения либидо**

**Предлагаем:**
косметические процедуры- Botox, Restiline, Latisse, медицинская косметика OBAGI, натуральные витамины и добавки.



Мы принимаем пациентов всех возрастов от новорожденных до людей пожилого возраста

Вы можете обратиться к нам по телефону **(425) 651-4338**
Более подробная информация по адресу:

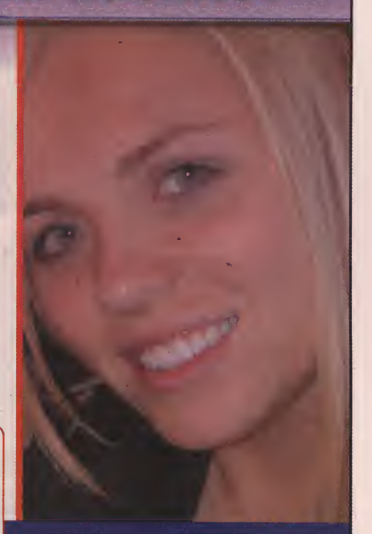
www.issaquahwomens.com

Наш адрес: 22500 SE 64th Place, Suite 120, Issaquah, WA 98027

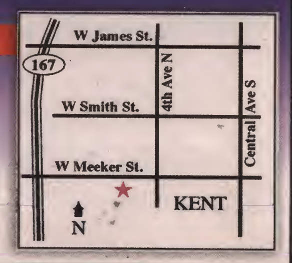
# Добро пожаловать в высококвалифицированный стоматологический кабинет

**Все виды стоматологического лечения, косметическое восстановление зубов и имплантация**
**Секреты прекрасной улыбки и здоровья**



**Alla**
Assistant




## ТИМУР ЭРНАФАСОВ D.D.S

**Tel. (253) 852-6080**

**610 W Meeker St. Suite 102 KENT, WA 98032**

# LAW OFFICES OF STEVEN P. RECOR, P.S.

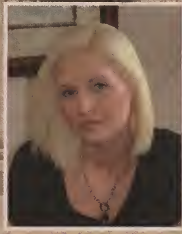
2300 130th Ave NE, Suite 101, Bellevue, WA 98005

Tel. (425) 519-2878; Fax (425) 451-1689

www.eastsidelawgroup.com



**Steven P. Recor**
Attorney at Law



**Olga Bagdasarov**
Paralegal

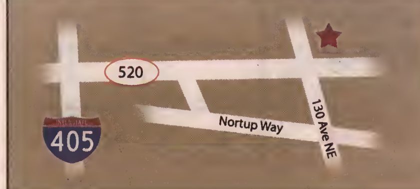


**Elina Shakarov**
Legal Assistant

Steven P. Recor, член Ассоциации Иммиграционных Адвокатов США с успешной многолетней практикой в сфере иммиграционного законодательства, предоставляет следующие услуги:

- ПОЛИТИЧЕСКОЕ УБЕЖИЩЕ В США
- ОБЖАЛОВАНИЕ ОТКАЗА О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ПОЛИТИЧЕСКОГО УБЕЖИЩА (BIA, NINTH CIRCUIT)
- ЗАЩИТА В ИММИГРАЦИОННОМ СУДЕ И ОТМЕНА ДЕПОРТАЦИИ
- ПОМОЩЬ В УЗАКОНИВАНИИ ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА ЖЕРТВ ДОМАШНЕГО НАСИЛИЯ И ПОЛУЧЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ ГРИН КАРД ПОСЛЕ РАЗВОДА (НА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ОСНОВЕ)
- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ НА ГРАЖДАНСТВО США ИЛИ ГРИН КАРД (В ТОМ ЧИСЛЕ ПРИ НАЛИЧИИ СУДИМОСТИ)
- ВОССОЕДИНЕНИЕ СЕМЕЙ
- ВИЗЫ ДЛЯ ЖЕНИХОВ И НЕВЕСТ ГРАЖДАН США
- ОФОРМЛЕНИЕ ГОСТЕВЫХ И БИЗНЕС ПРИГЛАШЕНИЙ
- ОФОРМЛЕНИЕ РАЗРЕШЕНИЯ НА РАБОТУ И ПОВТОРНЫЙ ВЪЕЗД В США (TRAVEL DOCUMENTS), И Т.Д.

Сертифицированные переводы и нотаризация любых документов, доверенности, апостиль




ЗВОНИТЕ ПО НОМЕРУ

**(425) 519-2878**

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ПЕРВОЙ БЕСПЛАТНОЙ КОНСУЛЬТАЦИИ!

РУССКОЯЗЫЧНЫЕ АССИСТЕНТЫ ПОМОГУТ ВАМ РАЗОБРАТЬСЯ В ВАШИХ ВОПРОСАХ!

# General Implant Orthodontic Dentistry

## Dr. Yuriy Bagdasarov DDS

909 SE Everett
Mall Way #B-250
Everett, WA 98208

**Часы работы:**

Пон. - Пятн
с 9 до 6



**DIGITAL X-RAY**

(425) 355-0600



- Имплантация **$1250 SPECIAL**
- Косметическое восстановление формы зубов
- Коронки, мосты, виниры
- Съемные протезы
- Ортодонтия, керамические брекеты
- Лечение корневых каналов
- Осветление зубов за один визит
- Удаление зубов

**INTRAORAL CAMERA**

- Принимаем многие виды страховок
- Медицинские купоны не принимаются

www.myeverettdental.com

# ПОМОЩЬ ПРИ ПОКУПКЕ ИЛИ




- ДОМОВ
- КОНДОМИНИУМОВ
- УЧАСТКОВ ЗЕМЛИ
- ДОМОВ, ПРИНАДЛЕЖАЩИХ БАНКАМ ИЛИ HUD

Windermere REAL ESTATE

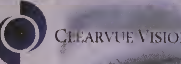


Специализируюсь на **SHORT SALE**
(случаи, когда вы должны за дом больше, чем он стоит)

goleta@windermere.com

**Yelena Goleta (Ruzhina)** Broker
12003 Mukilteo Speedway # 101 Mukilteo, WA 98275
**Direct: (425) 299-1848**




## РУССКОГОВОРЯЩИЙ ГЛАЗНОЙ ВРАЧ
## Alexandra Gelt
**15 лет практики в США**

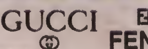
**Мы проводим квалифицированную, тщательную проверку глаз у детей и взрослых**

- Инфекционные заболевания глаз
- Проверка глаз у больных диабетом
- Лечение сухости глаз
- Диагностика и лечение глаукомы
- Диагностика катаракты
- Проверка аллергии глаз
- Консультация по рефракционной, лазерной операции и послеоперационная проверка глаз
- Контактные линзы
- Очки разных дизайнеров, включая модерные солнечные очки

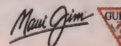
BEST of Kent 2012

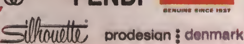
Принимаем основные виды страховок

**$40 СКИДКА**
НА ГЛАЗНОЙ ЭКЗАМЕН ИЛИ ПОКУПКУ ОЧКОВ/ЛИНЗ
купон не работает со страховкой
COUPON












**Тел. 425. 251. 9200**
Address: 8009 S. 180th Street # 104 | Kent, WA 98032 (напротив магазина IKEA)




# Ожидайте большего в Новом году!

Дорогие друзья! Как часто мы себе обещаем в эти праздничные дни сделать что-то особенное в Новом году: сделать ремонт, выучить английский, вынести ёлку до Первого мая. Очень часто эти обещания гибнут в пучине праздника и возвращаются к жизни только 31-го декабря следующего года. Но сегодня мы предлагаем вам решить по крайней мере одну проблему – проблему с английским. Вы выучите английский язык при помощи нового супер-переводчика **Partner® LUX**. Если обычно ожидание счастливых дней бывает иногда лучше этих самых дней, то то, что вы получаете с **Partner® LUX**, превосходит все ваши ожидания. Представьте только, что вы сможете говорить на английском языке в тот момент, когда вы возьмете в руки **Partner® LUX**.

Ожидали такого? Нет? А хотели? Да?! Пожалуйста! Просто говорите по-русски все, что хотите. **Partner® LUX** переведет и произнесет по-английски. Мечтать не могли, что будете понимать то, что вам отвечают на английском? **Partner® LUX** переведет с английского на русский и произнесет это по-русски. Все, что угодно! Вы думали это всё?! Мы же только начали, потому что с **Partner® LUX** вы можете переводить и прослушивать перевод всего чего угодно: электронной почты, книг, документов, web-страниц. Вам не нужен компьютер, так как **Partner® LUX** обеспечит вам выход в Интернет с последующим переводом текстов на ваш выбор.

Все еще хотите выучить английский? Тогда **Partner® LUX** поможет вам выучить английский быстро и просто с персональными преподавателями. Выучите английскую грамматику при помощи видеокурса профессора Левенталя, запишитесь на его Webinars, чтобы профессор Левенталь мог проверить ваши знания. Потом углубите ваши знания при помощи дополнительных 48 видеоуроков по практическому применению английской грамматики в обиходе. Но самое главное – вы сможете получать домашние задания прямо в **Partner® LUX**. Выполненные задания будут проверены и оценка будет выставлена в течение 24 часов. Всё это обеспечит программа English OnLine.

Если вы носите **Partner® LUX** с собой, то он придёт вам на помощь в любой момент:

• *Надо перевести слова?* Перевод, произношение и толкование слов, идиом и выражений обеспечат говорящие англо-русский и Оксфордский словари.

• *Хотите попрактиковать английское произношение?* Практические занятия разговорным английским с программой Phrasebook® с возможностью добавления своих фраз.

• *Нужно быстро посмотреть, как строится английское предложение, вопрос или отрицание?* Справочник по английской грамматике, фонетике и трудностям языка – Learn English Fast and Easy.

• *Ну и то, что вы точно не ждали...* При помощи **Partner® LUX** вы сможете смотреть русское телевидение, слушать русское радио, сможете подготовиться к поступлению в колледж по программе Toefl, к экзамену на гражданство и многое, многое другое. А благодаря программе Skype вы можете совершенно бесплатно разговаривать по Интернету с родными и близкими. В этом вам поможет **Partner® LUX**, который благодаря своим удобным размерам будет всегда с вами.

Знание английского улучшит жизнь всей вашей семьи в Новом году! С новым «Партнером» вы обретете не только персонального педагога и переводчика, но также портативный развлекательный центр с кинозалом и библиотекой!

Если у вас уже есть на руках любой другой электронный словарь и вы думали что вы с ним соединены на веки, то вы ошиблись. Вы можете вернуть его нам, и получить дополнительную скидку до $250.00 в зависимости от модели, которую вы возвращаете.

Но! Это еще не все! Удивлять так удивлять! Сегодня **Partner® LUX** предлагается в комплекте с первой в мире русской электронной книгой **jetBook® mini**!

Мы все ждали появление такой универсальной модели, и вот встречайте: **Partner® LUX** всего за $349.95 + **jetBook® mini** стоимостью в $199.95 бесплатно с покупкой или обменом **Partner® LUX**!

## *Дополнительная скидка при обмене старых словарей на Partner® LUX!*

***ТОЛЬКО ОДИН ДЕНЬ**
**В ВОСКРЕСЕНЬЕ - 16 ДЕКАБРЯ**
**(с 10 am до 6 pm)**

**EURO FOOD & DELI**
**1505 South 344th St, Federal Way, WA**

*All deals are valid with purchase of Partner® LUX

**СПРАВКИ ПО ТЕЛЕФОНУ:**
**1-800-784-8444 ext. 216**

# Seattle Slavic Association

СЛАВЯНСКАЯ ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПОМОГАЕТ ИММИГРАНТАМ С 1994 ГОДА

## Иммиграционные вопросы*:

- Гражданство США
- Грин Карты (оформление, обновление)
- Оформление срочных Травел Документов
- Воссоединение семей (супругов, родителей и детей)
- Оформление документов при браке в США
- Гостевые и бизнес приглашения в США (B1/B2-visa)
- Визы для женихов и невест (K-visa)
- Визы для религиозных работников (R-visa)
- Продление виз и изменение статуса в США
- Лотерея Грин Карта (DV)
- Спонсорские аффидевиты
- Возвращение Статуса Постоянного Жителя

*Сотрудничаем с адвокатами штата Вашингтон




4630 200th St. SW Ste. A-1
Lynnwood, WA 98036

Tel: 425.367.4877

Fax: 425.609.1921

E-mail: info@slavicservices.com

## Консульская Поддержка:

- Выработка новых паспортов
- Доставка паспортов из консульства Украины
- Продление паспортов Украины, Беларуси и других стран СНГ
- Восстановление гражданства, Украины и других стран СНГ
- Постановка на консульский учет
- Восстановление утерянных документов из стран СНГ
- Визы в Европу, Россию, Беларусь, СНГ и другие страны мира

## ГОСТЕВЫЕ ВИЗЫ В США:

**Услуги включают:**

- Рекомендации по открытию виз
- Оформление приглашений
- Спонсорские Аффидевиты
- Отправка пакетов за границу
- Подготовка к собеседованию

## Переводы / Услуги Нотариуса:

- Свидетельства о рождении, брака, справки, дипломы
- Составление контрактов и деловых писем
- Оформление доверенностей в СНГ и США
- Составление деловых писем
- Нотаризация документов
- Апостиль

## Обновление и восстановление Green Card

- В случае выхода срока годности
- Исполнении детям 14 лет
- Потере или краже

## СЕМЬИ И ЛИЦА С ОГРАНИЧЕННЫМ ДОХОДОМ

**Для Вас специальные услуги, не требующие оплаты, за иммиграционные взносы.**

## Для тех, кто подает на:

- Гражданство США
- Грин Карты
- Травел Документы
- Натурализационные Сертификаты для детей

**Звоните сегодня для назначения апойнтмента:**

**Tel. 425.367.4877**

ИММИГРАЦИОННАЯ СЛУЖБА

# "РУССКИЙ ДОМ"

## ПРЕДЛАГАЕМ УСЛУГИ РУССКО-ГОВОРЯЩЕГО АДВОКАТА

# РЕГИНА ЯКОБСОН

## ОПЫТ РАБОТЫ БОЛЕЕ 10 ЛЕТ

**СРОЧНОЕ ОФОРМЛЕНИЕ ЗАГРАНИЧНОГО ПАСПОРТА (travel document)**

1. ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ СТАТУС PAROLE, ASYLEE НА ГРИН КАРТУ /I-485/ И ГРАЖДАНСТВО /N400 /ДЛЯ ЛЮДЕЙ С НИЗКИМ ДОХОДОМ /FEE WAIVER/
2. ПРОДЛЕНИЕ ТУРИСТИЧЕСКИХ/БИЗНЕС- ВИЗ (B-1, B-2).
3. ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ НА ВОССОЕДИНЕНИЕ СЕМЕЙ ДЛЯ ГРАЖДАН США С РОДИТЕЛЯМИ ИЛИ ДЕТЬМИ
4. ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ НА ГРАЖДАНСТВО, ПОМОГАЕМ ОФОРМЛЯТЬ ГРАЖДАНСТВО ДЛЯ ЛЮДЕЙ С БЫТОВЫМИ ИЛИ КРИМИНАЛЬНЫМИ ПРОБЛЕМАМИ, А ТАК ЖЕ ДЛЯ ТЕХ, КТО БЫЛ АРЕСТОВАН. ЦЕНЫ УМЕРЕННЫЕ
5. ВИЗЫ ДЛЯ НЕВЕСТ / ЖЕНИХОВ (возможны только для граждан США).
6. ОФОРМЛЕНИЕ ГРИНКАРТ ДЛЯ ЛЮДЕЙ С НЕОРДИНАРНЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ В ИСКУССТВЕ, НАУКЕ ИЛИ СПОРТЕ (EB-1).
7. ПРЕДЛАГАЕМ ПЛАТНУЮ КОНСУЛЬТАЦИЮ ПО ВОПРОСАМ ИММИГРАЦИИ ПО ТЕЛЕФОНУ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

**Многократная виза в Россию на 3-6-12 месяцев, а также визы в Россию с просроченными или действующими Российскими паспортами**

**ВИЗА В УКРАИНУ, БЕЛАРУСЬ, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КИРГИЗСТАН**

ВСЕМ, КТО НЕ ИМЕЕТ ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА И НЕ МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА В США, МЫ МОЖЕМ ПОМОЧЬ ОФОРМИТЬ ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЫЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ РАЗРЕШАЮТ ВАМ ЕЗДИТЬ НА ТЕРРИТОРИИ США В ТЕЧЕНИЕ 1 ГОДА.

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ЭТИХ ПРАВ НЕ НУЖНО СДАВАТЬ ТЕСТЫ И ПОДТВЕРЖДАТЬ ВАШ ИММИГРАЦИОННЫЙ СТАТУС. ЕСЛИ У ВАС БЫЛИ ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА В СОЮЗЕ, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ, МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ.
Такие права оформляются в соответствии с положением, принятым ООН, которое прикладывается к правам. Права похожи на Калифорнийские пластиковые карточки и имеют водяные знаки и печати.




# Tel. (916) 446-3341

**331 J St. # 200 Sacramento, CA 95814**

# KESSELMAN LAW FIRM

- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ
- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- СУДЕБНЫЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВА
- ИММИГРАЦИОННЫЕ УСЛУГИ
- БАНКРОТСТВО
- РАЗВОДЫ И РАЗДЕЛ ИМУЩЕСТВА

Roman Kesselman
Attorney at Law

Zara Sarkisova
Attorney at Law

Русско-говорящие адвокаты

**New Phone** (425) 454-1920

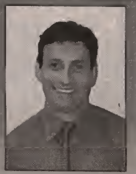
**New Address**
2101 112th Ave NE, Ste 220 Bellevue, WA 98004

# МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР
## "ADVANCED FAMILY MEDICINE"





**IRINA VAIMAN, M.D.**
Family Medicine


**YAKOV GRINBERG, M.D.**
Internal Medicine

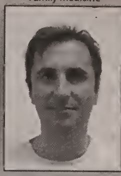

**LIUBOV ENDRIKHOVSKAYA, M.D.**
Family Medicine


**NATALIA PASUMANSKY, DNP**
Family Medicine

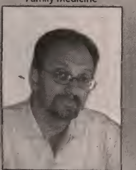

**TATYANA STOROZHUK, PA-C**
Family Medicine


**ROMAN KUTSY, M.D.**
Neurology


**MARIYA SHURNENE, CN/RD**
Nutritionist/ Dietitian


**IGOR NOVIKOV, L.M.P.**
Massage Therapy


**TATYANA SOLOVYEVA, L.M.P.**
Massage Therapy


**ALEX LANSKY, L.M.P.**
Massage Therapy

## ПРИГЛАШАЕМ ПАЦИЕНТОВ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ

- Обследование и лечение новорождённых, детей, подростков и взрослых, включая профилактический осмотр и прививки
- Диагностика и лечение сердечно-сосудистых, легочных, желудочно-кишечных, кожных заболеваний, болезней эндокринной системы и др.
- Диагностика предраковых заболеваний кишечника, органов репродуктивной системы и других органов
- Кардиологическое обследование: EKG, STRESS TEST, HOLTER MONITOR 24 HOURS BLOOD PRESSURE MONITOR
- Гинекология и здоровье женщины
- Лечение сексуальных расстройств и импотенции
- Обследование и лечение после автомобильных аварий и производственных травм
- Медицинский осмотр для профессиональных водителей
- Косметические инъекции для устранения морщин и косметической коррекции с использованием препаратов BOTOX, RESTYLANE, RADIESSE

## В НАШЕМ ЦЕНТРЕ ПРИНИМАЮТ:

- СЕМЕЙНЫЕ ВРАЧИ
- НЕВРОПАТОЛОГ
- МАССАЖИСТ
- ДИЕТОЛОГ
- ИМЕЕТСЯ АПТЕКА ВИТАМИНОВ И НАТУРАЛЬНЫХ ПРЕПАРАТОВ

**ЧАСЫ РАБОТЫ:**
ПОН-ПЯТ 7:30-5:30
СУББОТА 8:00-2:00

ALL OUR PROVIDERS ARE BOARD CERTIFIED

ЗАПИСЬ НА ПРИЁМ И ИНФОРМАЦИЯ
ПО ТЕЛЕФОНУ (425) 453-6838

НАШ АДРЕС: 2007 152 AVE NE REDMOND, WA 98052
WEB-SITE: www.afmllc.us

# EDMONDS FAMILY CARE

## МЕДИЦИНСКИЙ ОФИС В ЭДМОНДС

## ПРИГЛАШАЕТ ПАЦИЕНТОВ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ

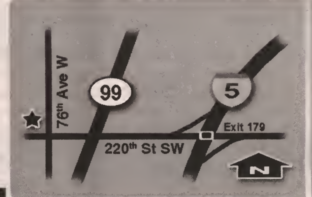


**Tanya Bryant, MD**

FAMILY PRACTICE
Diplomate of American Board of Family Practice
15-летний стаж в терапии и онкологии в Москве

**Пон.-Пятн.**
**8am-6pm**

**Take exit 179 from I-5 heading west on 220th Street SW**
**Turn right on 76th Ave West**




**Tel. (425) 775-2066**

21616 76th Ave W Suite 202 Edmonds, WA 98020

- **Ежегодный профилактический осмотр и прививки для взрослых и детей**
- **Лечение заболевания сердца и сосудов (ЭКГ, 24 BP монитор) и заболеваний легких (легочные тесты)**
- **Лечение заболеваний печени, кишечника, почек, анемий**
- **Амбулаторная гинекология (кольпоскопия, мазок, контрацепция)**
- **Поликлиническая хирургия (лечение язв и ран, удаление кожных новообразований, биопсия, удаление вросшего ногтя)**
- **Эндокринологическая клиника: комплексное лечение диабета (контроль сахара и инсулина в крови), профилактика осложнений, болезней щитовидной железы, лечение импотенции, остеопороза, лечение избыточного веса и др.**
- **Профилактика и лечение болезней, передаваемых половым путем**
- **Лечение депрессии, деменции, расстройства внимания у детей и др. психологических проблем**
- **Эффективная помощь в лечении последствий автомобильных аварий и травм**
- **Биохимическое исследование крови и мочи.**
- **ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ в любом госпитале**

ИММИГРАЦИОННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ ОСМОТР (I-693)

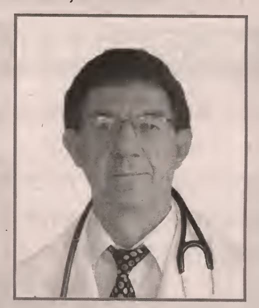
Предлагаем работу Medical Assistant

# Doctors of Bellevue-Redmond, PLLC

15710 NE 24th Street Suite C Bellevue, WA 98008



**Нелли Бардман,M.D.,Ph.D.**
Diplomate of American Board of Internal Medicine



**Alexander Dudetsky, MD**
Diplomate of American Board of Internal Medicine 20-летний стаж в терапии и кардиологии

- Ежегодный профилактический осмотр, прививки
- Сердечно-сосудистые заболевания, 24 часовой контроль за давлением
- Желудочно-кишечные заболевания и ультразвуковое обследование в тот же день. Направление на процедуры в любое лечебное учреждение
- Заболевания ухо, горло, нос, тест на стрептокок
- Лечение диабета, эндокринных заболеваний, ожирения
- Лечение сексуальных расстройств и импотенции
- Лечение кожных заболеваний и маленькие операции
- Диагностика и лечение после автомобильных аварий и производственных травм. Направление к физиотерапевту и массажисту
- Гинекологический осмотр, Pap smear
- Медицинский осмотр для Green Card
- Сложные случаи и трудные диагнозы

Phone: (425) 208-0026
Fax: (425) 644-3868

Часы работы: Пн -Пт. $8^{00}$-$6^{00}$
Суббота $9^{00}$-$2^{00}$

Мы принимаем новых пациентов

www.drbardman.com

Запись на прием по телефону (425) 208-0026

# Лицевая Пластическая Хирургия

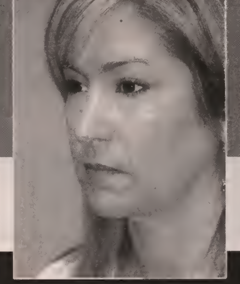
## Доктор Стэлла Десятникова



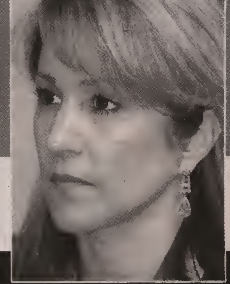
The Stella Center
FACIAL PLASTIC SURGERY

- Подтяжка кожи лица и шеи
- Пластика век
- Ринопластика - пластика носа
- Лазерное удаление волос, пигментных пятен и расширенных сосудов
- Ботокс - удаление морщин на лбу, вокруг глаз
- Ресталин - удаление морщин вокруг губ и носа, увеличение губ
- Отопластика - коррекция оттопыренных ушей
- Коррекция шрамов, удаление родинок

**Бесплатная Косметическая Консультация**



До операции



После операции

Stella Desyatnikova MD

**Tel. (206) 682-3223**

www.doctorstella.com

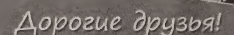
*Образование :*

- *University of Washington School of Medicine -MD degree*
- *Резидентура: Otolaryngology - Head and Neck Surgery, OHSU, Portland, OR*
- *Специализация - Fellowship: Facial Plastic and Recon tructive Surgery, University of Washington*

**АДРЕС:** **509 Olive Way # 1430 Seattle, WA 98101**

Суббота, 15 декабря в 19:00

# Большой Новогодний концерт "Гитара по кругу - 2012"




Приглашаем вас на традиционный Большой Новогодний концерт "Гитара по кругу 2012"!

В концерте примут участие:

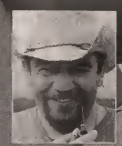


Ella Jones (Chicago)

Лидия Мякота
Елена Казакова
Леонид Позен
Студия Анны Василевской
Александр Гейнц
группа "Apocrypha"
Ирина и Ильдар Шигаповы (дуэт "Черный кофе") - Toronto
Тарас Шуплат - New York
Рената Олевская - San Diego
Ella Jones - Chicago
и другие.

Special Guest appearances by

Ирина и Ильдар Шигаповы (Toronto)
&



Тарас Шуплат (New York)

Билеты ($20) продаются в русских магазинах, а также здесь:
(1) http://www.brownpapertickets.com/event/23[illegible]
(2) переводом через Pay Pal на studio@artarecords.com, указав, что этот перевод есть gift (либо же - проплатив процент, который PayPal берет за перевод)
(3) или приобрести на входе за $25, если они останутся :-)

Стоимость билетов $20
Дети до 12 лет бесплатно

Produced by Andre Bor
206-650-6999

**Russian Community Center**
**2011 152nd Ave NE, Redmond, WA 98052**




QUALITY AUTOMOTIVE REPLACEMENT PARTS

# 10% OFF

## YOUR FIRST ORDER

(Please present this ad for your discount and it cannot be combined with other discount.)

**Parts Channel Inc - самый большой снабженец автомобильных запчастей в Северо - Западном регионе США. Мы обслуживаем в штатах Вашингтон и Орегон с 1990 года и известны прекрасным обслуживанием и широким выбором качественных товаров**

КАПОТЫ, КРЫЛЬЯ, REINFORCEMENT BAR, ПЕРЕДНИЕ И ЗАДНИЕ БАМПЕРЫ, РЕШЕТКИ, HEADER PANEL, VALANCE, ПОВОРОТНИКИ, СТОПЫ, ГАБАРИТЫ, СИГНАЛЫ ЗАДНЕГО ХОДА, ПРОТИВОТУМАНКИ, ЛОБОВЫЕ СТЕКЛА, БОКОВЫЕ СТЕКЛА, ВЕНТИЛЯТОРЫ, КОНДИЦИОНЕРЫ, РАДИАТОРЫ И МНОГОЕ ДРУГОЕ

## 2 LOCATIONS TO SERVE YOUR NEEDS

**PORTLAND, OR**
**7015 NE COLUMBIA BLVD**
**PORTLAND, OR 97218**
**1-800-654-1894**
**СПРОСИТЬ СЕРГЕЯ**

**SEATTLE, WA**
**21404 84TH PLACE SOUTH**
**BLDG A KENT, WA 98031**
**1-800-871-5076**
**СПРОСИТЬ НИНУ МАЛОМУРА**

BUSINESS HOURS: MON-FRI: 7:30AM TO 5:30PM
OPEN SATURDAY MORNING

**WWW.PARTSCHANNEL.COM**

# Риэлторские услуги по покупке и продаже недвижимости.




Рынок недвижимости таит в себе много опасностей и разочарований. Время диктует работать только с профессионалами!



ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ И ОПЫТНЫЙ
SHORT SALE, PRE FORECLOSURE ЭКСПЕРТ









- Помогаю Вашингтонцам в приобретении жилья с 2003 года.
- Многолетний опыт работы на рынке займов.
- Доскональное знание текущих ипотечных программ, в том числе 100% Финансирования покупки.*

*(owner occupied only)

- Сотни довольных клиентов!

www.homeownership-wa.com



## Gary Stepaniants

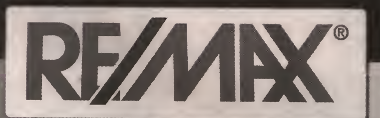
11250 Kirkland Way, Suite 200 Kirkland, WA 98033

**Cell. (206) 229-4330**

E-mail: garys@remax.net



REALTOR









# ВЫПЛАТА ПРИ SHORT SALE ПО ПРОГРАММЕ HAFA УВЕЛИЧИЛАСЬ

## с $3,000 до $30,000

ЗА PRIMARY RESIDENCE ONLY

## Вам не обязательно терять свой дом в FORECLOSURE!



- Вы можете прожить до 165 дней дольше в вашем доме
- Получите деньги на переезд **(до 30,000)**
- Негативное влияние на ваш кредит будет не таким существенным, как при FORECLOSURE
- Бесплатные квалификации для программ HAFA или COOPERATIVE SHORT SALE



**Тел. (425) 443-8089**

русско-говорящая линия

Сергей Иванов

E-mail: sivanov@skylineproperties.com

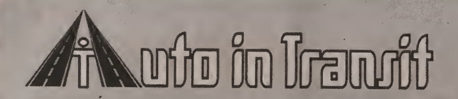
**Wais Wazeri**

**SHORT SALE SPECIALIST**

**Cell. (425) 301-1861**




**606 120th Ave D-204**
**Bellevue, WA**







425 212 1920

# Наша компания предлагает качественные и надежные услуги по транспортной грузоперевозке



**Мы обеспечиваем индивидуальный подход к нашим клиентам, предлагая прежде всего быстроту обработки заказов, надежность и сжатые сроки доставки вашего авто.**

За девять лет нашей работы в сфере транспортных грузоперевозок, мы зарекомендовали себя надежным партнером и накопили значительный опыт в этой сфере услуг, смогли сформировать коллектив единомышленников, способных оперативно и профессионально решать самые сложные задачи.

## Заказать автоперевозки Вы можете:

по интернету через наш веб-сайт **WWW.AUTOINTRANSIT.COM**
или позвонив нам по контактным телефонам **(425) 212-1920,**
мы оформим ваш заказ и ответим на все интересующие вас вопросы,
Кроме этого, есть возможность связаться по телефону непосредственно с водителем.

Мы будем рады, если в списке Ваших надежных партнеров по бизнесу появится и наша компания.

Время работы: Пон. - Пятн. с7AM до 5PM

**Приглашаем АВТО дилеров и заинтересованные организации к взаимовыгодному сотрудничеству.**

**Local Phone: (425) 212-1920**
**FAX: (888) 412-3252**

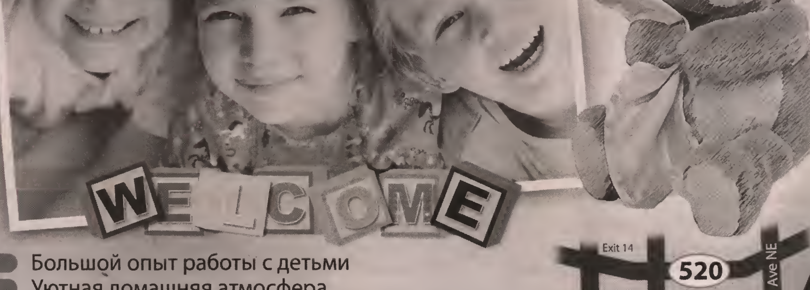
E-mail:mail@autointransit.com

лицензированный

Bellevue / Lake Hills

РЯДОМ LAKE HILLS ELEMENTARY SCHOOL

# ДЕТСКИЙ САДИК




- Большой опыт работы с детьми
- Уютная домашняя атмосфера
- Оборудованные игровая и спальная комнаты
- Отдельные комнаты для уроков и занятий
- Здоровое, домашнее 4-х разовое питание
- Обучение основам грамоты, чтения, счета и музыки с профессиональными преподавателями
- Музыкально-ритмические занятия
- Обучение навыкам изобразительной деятельности
- Занятия с логопедом по звуковой культуре речи и ознакомление с окружающим миром.
- Вечерняя смена с $9^{00}$ до $10^{00}$

Exit 14
520
148th Ave NE
N
SE 8th PL
140th Ave SE
SE 8th St
LAKE HILL EL. SCHOOL
144th PL SE
148th Ave SE
405
Exit 11
90
Exit 11B

1011 144th PL SE
Bellevue WA 98007

E-mail: childcareteddybear@gmail.com

Home: (425) 455-6766 оставьте сообщение

Cell. (206) 766-0698



# Olga Weaver
## ФИНАНСИРОВАНИЕ НЕДВИЖИМОСТИ



- Доктор Экономических наук
- 18 лет успешной работы на финансовом рынке.
- Безупречная профессиональная репутация.
- Мои клиенты не знают разочарований
- Наши проценты вне конкуренции.
- Возможно финансирование no closing cost



Loan Officer
MLO-112117
**Washington Mortgage Loan Corp.**
Phone: 425-605-1157
Cell: 206-227-6012
Fax: 425-576-9261
e-mail: olgaw@wfmtg.com
**821 Kirkland Ave #100**
**Kirkland WA 98033**

# Самые низкие проценты за всю историю Америки

- **Время покупать свой дом:**
Сочетание низких процентов на финансирование и фантастически низких цен на недвижимость предоставляет вам уникальную возможность вложений недвижимость.

- **Время рефинансировать**
Если ваш дом упал в цене, не торопитесь делать модификацию или отдавать дом на Short Sale. Short Sale и Модификация на многие годы испортят вам кредитную историю.

Если за 12 месяцев вы не пропускали платежей, вы, возможно, квалифицируетесь на программу президента Обамы, позволяющей вам рефинансированиие по упрощенной схеме.

Нанимаем на работу Loan Processor с опытом работы.



# Дорогие Друзья! Приглашаем Вас на
# *Рождественский Музыкальный Вечер*

**Который состоится 29-го Декабря 2012 года в 6:30 pm**

**По адресу: "Auburn Performing Arts Center", 700 East Main Street, Auburn WA 98002**

**В вечере будут принимать участие: "Белые Крылья", "Елей", "Live Tunes", "Кристалл ", "Live Band", Н. Пастухов, Л. Вознярская, Дарина, П. Кулик, С. Сенчук, А. Кулай, Фаина, Е. Шаматайло, В. Пащук, И. Потапович, Тамара, А. и В. Чепикова, S. Collins, и другие.**

Билеты будут продаваться при входе
Стоимость билета $10
Дети до 12 лет бесплатно
Приобретая билеты, - вы поддерживаете миссионерское служение

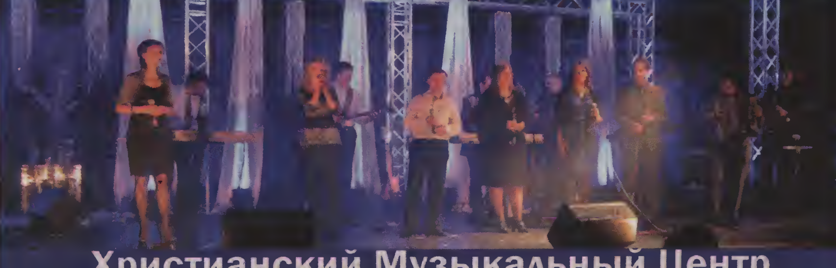
Auburn Way · Main St · I-405 · 15 St · WA- 167 · WA -18 · I-5

Будут исполняться рождественские песни, колядки, а также будут разыгрываться ценные призы от нашего спонсора

**White Wings Music Studio**
**253-350-6099 253-670-0632**

**www.WhiteWingsMusic.org**

Law Office of Anthony W. Dougherty
Michael Zhovtis tel: 425-464-2000
32" led tv, i-pad, gift sets and etc



# Христианский Музыкальный Центр "Белые Крылья"

**Приглашает Вас на встречу Нового Года с участием известных христианских музыкантов, певцов и групп. А также вас ждут интересные игры, конкурсы, призы, и вкусный ужин !!!**

**Приобретение билетов и подробная информация по тел: (253) 350.6099 (253) 670.0632**

**www.WhiteWingsMusic.org**



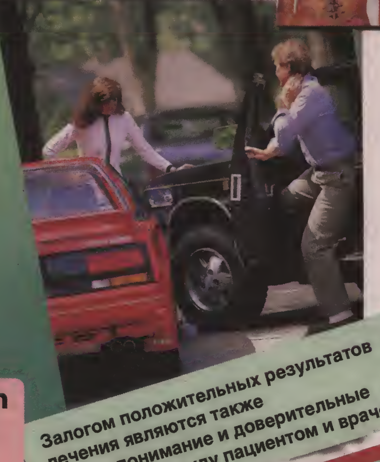
**Спонсор: Law Ofices of Anthony W. Dougherty**

# Kent Spine Center

Dr. A. Zohrabian Board Certified Chiropractor Microsoft Preferred Provider. Наш центр специализируется на реабилитации пациентов пострадавшим в

## Автоаварии

- Спортивные травмы
- Производственные травмы
- Carpal - Tunnel
- Головные боли
- Боли в шее и спине
- Мышечные боли



- Физиотерапия
- Массажный кабинет
- Натуропат

**В клинике доктора Zohrabian**

- Новый и безопасный вид лечения с использованием холодного лазера и инфра-красных лучей
- Массажная терапия

**Залогом положительных результатов лечения являются также взаимопонимание и доверительные отношения между пациентом и врачом**

**Decompression Therapy**
**Spinal decompression is a non-surgical traction based treatment outcome for herniated or bulging discs in the neck and low back**

**В нашей клинике практикует русскоговорящие терапевты**

**Kent Spine Center**
922 Central Ave. N
Kent, WA 98032
напротив Furniture Store Gallery
Russian line: (253) 520-4055

**Bel-Red Chiropractic Clinic**
875 140th Ave. NE, Suite 202
Bellevue, WA 98004
Phone: (425) 462-6604

**Хотите похудеть звоните нам в офис**

WEB SITE: www.beethamdds.com

# Стоматологический офис

## в г. Киркланд



American Dental Association советует
Первый визит к стоматологу для вашего
ребенка с появлением первого зуба

- Неотложная помощь
- Новейшие технологии
- Косметическое восстановление
- Лечение
- Профилактика

**425-825-8800**

**Офис открыт с понедельника по субботу**



## Marianna Beetham, D.D.S, P.S.

Опытный русскоговорящий дантист

Выпускница University of WA, School of Dentistry



Marianna Beetham, D.D.S.,P.S.
12911 120th Ave NE #B 60 Kirkland, WA 98034
(Напротив Evergreen Hospital)

**Мы принимаем пациентов всех возрастов!**




Лучшие праздничные пакеты русских каналов от DIRECTV. Теперь с НТВ Америка!

Русские пакеты DIRECTV от

$14.99* МЕСЯЦ плюс налог

Первый канал, Дом Кино, Музыка, Время, Карусель

Пакет RussianDirect™

Клиенты DIRECTV WorldDirect должны подписаться на определенный базовый пакет на английском языке.

ПЕРЕЙДИТЕ НА ПАКЕТ RUSSIANDIRECT™ II И ПОЛУЧИТЕ КАНАЛ НТВ АМЕРИКА, А ТАКЖЕ НАИБОЛЬШЕЕ РАЗНООБРАЗИЕ РУССКИХ КАНАЛОВ.

HD ВКЛЮЧЕНО

С пакетом PREFERRED CHOICE™ + любым пакетом русских каналов вы получаете

БЕСПЛАТНО Upgrade



genie

НАИЛУЧШИЙ HD DVR!

ДО 4-Х КОМНАТ. ЗАПИСЬ ДО 5 ПРОГРАММ ОДНОВРЕМЕННО.

За дополнительные и улучшенные модели ресиверов – отдельная плата. Только определенные модели.

БЕСПЛАТНО ПРЕМИУМ-КАНАЛЫ НА 3 МЕСЯЦА:

HBO, starz, CINEMAX, SHOWTIME

ДО 47 ПРЕМИУМ-КАНАЛОВ

УСТАНОВКА НА СЛЕДУЮЩИЙ ДЕНЬ

ПОДРОБНОСТИ ПО ТЕЛЕФОНУ



В определенных районах. Сервис имеет ограничения

Бонус ЗАФИКСИРУЙТЕ СКИДКУ НА 2 ГОДА И СЭКОНОМЬТЕ $22/мес в течение первых 12 мес. И $5/мес с 13-го месяца до декабря 2014†

ВСЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ DIRECTV ТРЕБУЮТ ОФОРМЛЕНИЯ КОНТРАКТА НА 24 МЕСЯЦА.**

Позвоните сейчас, чтобы успеть к праздникам!

**SATCOM** 425-996-4136 Kirill

Официальный дилер DIRECTV




Предложение заканчивается 2/6/13. Требуется кредитная карта (кроме MA и PA). Предложение только для новых клиентов, получивших разрешение на аренду оборудования. $19.95 за доставку оборудования. Налог на розничную стоимость установки. Программы/цены могут отличаться в некоторых районах.

*ПРОГРАМНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ: ЕСЛИ К КОНЦУ ДЕЙСТВИЯ ПРЕДЛОЖЕНИЯ КЛИЕНТ НЕ ПОЗВОНИТ В DIRECTV, ЧТОБЫ ИЗМЕНИТЬ СЕРВИС, ТО ПОДПИСКА БУДЕТ ПРОДОЛЖАТЬСЯ АВТОМАТИЧЕСКИ ПО ДЕЙСТВУЮЩИМ В ТО ВРЕМЯ РАСЦЕНКАМ. Бесплатно пакеты HBO, STARZ, SHOWTIME и Cinemax на 3 месяца, стоимость предложения $135. ОДНО ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА СЧЕТ. С этим предложением пакет. PREFERRED CHOICE™ стоимостью $41.99/мес, RussianDirect $14.99/mo. Стоимость новой модели ресивера. $20. Пакет PREFERRED CHOICE требует подключения к соответствующему сервису WorldDirect a la carte. Экономия составляет 22 доллара – моментальный кредит к счету на 12 месяцев на пакет PREFERRED CHOICE. Начиная с 13-го месяца, кредит составляет 10 долларов в месяц до декабрь 2014 года включительно. Счет должен оставаться «в хорошем состоянии» по определению DIRECTV для получения любых скидок.

**ДОГОВОР ОБ АРЕНДЕ НА 2 ГОДА: ПРЕЖДЕВРЕМЕННОЕ РАСТОРЖЕНИЕ КОНТРАКТА ПРИВЕДЕТ К ШТРАФУ $20/МЕС ЗА КАЖДЫЙ ОСТАВШИЙСЯ МЕСЯЦ. Требуется оплата 24 месяца подряд за пакет програим DIRECTV Для аренды DVR требуется оплата сервиса более совершенного ресивера-DVR ($8/мес). Для аренды HD ресивера требуется оплата сервиса ($10/мес). Для получения ресивера HD и TiVo HD DVR требуется оплата доступа к HD $20/мес. Оплата сервиса TiVo ($5/мес) требуется для аренды TiVo HD DVR компании DIRECTV. Если у вас 2 коробки или одна коробка с одним подсоединенным ТВ – дополнительная оплата $6/мес. За каждую дополнительную коробку и/или подсоединенный ТВ дополнительная оплата $6/мес за коробку/подсоединенный ТВ. МОЖЕТ НАЧИСЛЯТЬСЯ $150 ЗА КАЖДЫЙ НЕАКТИВИРОВАННЫЙ РЕСИВЕР. ВСЕ ОБОРУДОВАНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В АРЕНДУ И ДОЛЖНО БЫТЬ ВОЗВРАЩЕНО В DIRECTV ПО ОКОНЧАНИИ СЕРВИСА, ИНАЧЕ БУДЕТ НАЧИСЛЕН ШТРАФ ЗА НЕВОЗВРАЩЕННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ. ПОДРОБНОСТИ НА directv.com ИЛИ ПО ТЕЛ.: 1-800-DIRECTV.

^Предложения GENIE™ DVR UPGRADE включает в себя скидки на одну систему Advanced Whole-Home DVR и распространяется не более чем трех клиентов DIRECTV, активировавших пакет Jadeworld, или другой соответствующий пакет международных каналов, который должен включать PREFERRED CHOICE. Система Whole-Home HD DVR требует установки Advanced Whole-Home DVR (модель HR34) и подключения к основному теле-монитору и установки DIRECTV Client, ресивера H25 HD или телевизора/устройства с функциональностью RVU. Действует ограничение до 3-х удаленных просмотров системы Advanced Whole-Home DVR одновременно. Детали на сайте: directv.com/genie. УСТАНОВКА: Только стандартная профессиональная установка до 4-х комнат. Нестандартная установка оплачивается дополнительно.

Для получения програим HD DIRECTV требуется оборудование HD. Число каналов HD зависит от выбранного пакета. Наличие местных каналов зависит от адреса клиента. Не все каналы доступны на всей территории США. Программы и расценки могут изменяться. Цены для частных клиентов. Налоги не включены. Прием каналов DIRECTV происходит на условиях соглашения с клиентом, с которым можно ознакомиться на directv.com/legal и с подтверждением заказа. ©2012 DIRECTV. DIRECTV, Cyclone Design, GENIE, WorldDirect, PREFERRED CHOICE и все служебные марки WoirdDirect являются торговыми знаками DIRECTV, Inc. Все другие торговые знаки принадлежат соответствующим владельцам.

# E.Z. DENT - DENTURE CLINIC

1130 140th Ave NE Bellevue, WA 98005



## (425) 746-6090

ЗУБОВРАЧЕБНАЯ КЛИНИКА
36 ЛЕТ УСПЕШНОЙ РАБОТЫ

Efim Zukovski - LD • Jeff Goobes - LD
Jui Bhide - DDS



## Виды лечения и протезирования

- Удаление и лечение зубов
- Лечение корневых каналов
- Косметическая стоматология
- Коронки, мосты
- Отбеливание зубов
- Перебазировка протезов
- Изготовление полных и частичных протезов
- Реконструкция протезов
- Ремонт протезов в течение часа

В КЛИНИКЕ ТАКЖЕ ПРИНИМАЮТ ДЕТЕЙ

все работы выполняются высокопрофессионально в сжатые сроки





Принимаются все виды страховок и медкупоны

ПОЖАЛУЙСТА, ЗВОНИТЕ ДЛЯ АППОЙНТМЕНТА

(425) 746-6090

НОВЫЕ ЧАСЫ РАБОТЫ
Пон - Пятн. 9.00 - 6.00

Мы работаем с новой программой для пожилых людей. Эта программа позволяет работникам ухаживать за своими родственниками.




**Квалифицированные работники агентства Elite ухаживают за пожилыми или больными людьми и предоставляют помощь по персональному уходу и в других домашних делах.**

**Прекрасная репутация наших работников подкреплена отличной зарплатой и бенефитами:**

- Зарплата от $10.70 в час на старт
- Зарплата $11.10 через 6 месяцев
- Отличная медицинская, зубная и глазная страховка
- Оплата транспортных расходов
- Оплачиваемое обучение
- Гибкий график работы
- Оплачиваем сверхурочные (overtime)

**Если Вы собираетесь открыть программу по уходу, обращайтесь к нам за информацией. Мы понимаем Вас и говорим на Вашем родном**

Elite Home Care обслуживает все районы Большого Сиэтла в округе Кинг (all King County)

Наш телефон 425-957-2002

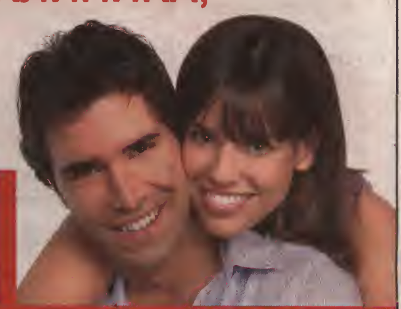
Для жителей Kent, Auburn, Federal Way бесплатный телефон

1-877-5ELITE7 (1-877-535-4837)

Все заявления на работу рассматриваются на равных основаниях вне зависимости от расы, цвета кожи, пола, сексуальной ориентации, религии, национальности, семейного положения, возраста, ветеранского статуса, ментальности или физической инвалидности.

# НОВАЯ СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПОЛИКЛИНИКА,

ОБОРУДОВАННАЯ ПО ПОСЛЕДНЕМУ СЛОВУ ТЕХНИКИ
КОМПЬЮТЕРНЫЙ РЕНТГЕН
НОВЕЙШАЯ ТЕХНОЛОГИЯ ОТБЕЛИВАНИЯ ЗУБОВ «ZOOM»



## ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ РАБОТ:

Общая стоматология, лечение зубов и десен, фарфоровые коронки (виниры), мосты, все виды съемного протезирования, хирургия, удаление зубов, root каналы, косметические пломбы и восстановление зубов.

В клинике работают врачи-стоматологи с многолетним опытом работы:

**Др. Ефим Тульчинский, D.D.S**
**Др. Людмила Игнатьева, D.D.S**

Хирург-пародонтолог, профессор стоматологии Университетского Медицинского Центра

**Dr. Sul Ki Hong, D.D.S**

Импланты и хирургическое лечение десен

Лицензированные специалисты по гигиене полости рта

**Пациентов, проживающих в Северном районе Сиэтла**
(North Seattle Area)

Др. Тульчинский
принимает в своём зубоврачебном кабинете по адресу:
Terrace Village, 22002 64th Ave. West
Montlake Terrace, WA. 98043
**Tel: (425) 775-6659**

## Наш адрес:

Bel-Red Medical Center
15710 NE 24th St., Suite-D
Bellevue, WA. 98008

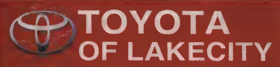
Справки по телефонам:

**425-865-0411**
**425-283-0771**

БОЛЬШАЯ ПАРКОВКА И УДОБНОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ КО ВСЕМ АВТОМАГИСТРАЛЯМ

e-mail:efimtulchinsky.dds@hotmail.com

Наша цель – обеспечить наших пациентов и их семьи самым современным и высококачественным обслуживанием и подарить им очаровательную улыбку.




САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР
НОВЫХ И БУ АВТОМОБИЛЕЙ

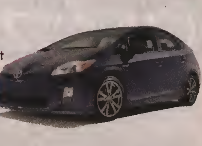
0% ФИНАНСИРОВАНИЕ ДО 60 МЕСЯЦЕВ

NEW 2012 TOYOTA
**Corolla LE**
Начиная от
$17910††
Auto, 4Cyl, Power/Steer/ Door/Locks, Am, Fm, CD, AC
Lease for $191† per mo/ 36 mos
$2999 Due at Signing

NEW 2012 TOYOTA
**Camry SE**
Начиная от
$23099††
Stk#25129, Auto, 4Cyl, Power/ Steer/Door/Locks, Am, Fm, CD Entune, Bluetooth




NEW 2011 TOYOTA
**Prius**
Начиная от
$23520††
Auto, Hybr, Power/Steer/ Door/Locks, Am, Fm, CD, AC
Lease for $290† per mo/ 36 mos
$2999 Due at Signing



ToyotaCare 2 Года бесплатного обслуживания с каждым новым авто

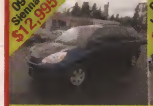
NEW 2012 TOYOTA
**Sienna LE**
Начиная от
$29700††
Auto, 6Cyl, Power/Steer/ 6Spd AT Door/Locks, Am, Fm, CD Bluetooth, Backup Camera




NEW 2011 TOYOTA
**RAV4 4WD**
Начиная от
$23875††
Auto, 4Cyl, Power/Steer/ Door/Locks, Am, Fm, CD, AC
Lease for $272† per mo/ 36 mos
$2999 Due at Signing



NEW 2012 TOYOTA
**Tacoma**
2.9% APR for 60mo



NEW 2012 TOYOTA
**Tundra**
0% APR for 60mo + $500 CASH

NEW 2012 TOYOTA
**Highlander**
Начиная от
$30695††
Auto, 4X4, 6Cyl, Power/Steer/ Door/Locks, Am, Fm, CD, AC
Lease for $378† per mo/ 36 mos
$2999 Due at Signing

09 Sienna $12,995
**2009 Toyota Sienna LE**
3rd Row, Power Seat/Doors/ Locks, Am, Fm, CD, AC
Special Financing available.

08 Hybrid $19,595
**2008 Toyota Camry Hybr**
Low Miles, Power Everything, Am, Fm, CD, AC, Gas Saver
Special Financing available.

11 Juke $22,995
**2011 Nissan Juke**
Outstanding, Power Door/Locks, Am, Fm, CD, AC, NAVIGATION
Special Financing available.

11 Acura $38,995
**2011 Acura MDX**
Loaded, Blue Tooth, Leather Am, Fm, CD, AC, NAVIGATION
Special Financing available.

TOYOTA www.toyotaoflakecity.com

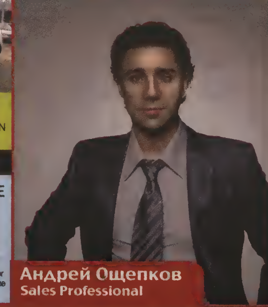
Тел.(206) 788-6757 Andrey
email: andrey.oshchepkov@toyotalakecity.com

SHOWROOM HOURS: MON-FRI 9-8, SUN 10-8

13355 LAKE CITY WAY NE
SEATTLE, WA 98125

Предлогаем специальное финансирование
для людей с проблемной кредитной историей и банкротством

†† Prices incl all costs to consumer except tax, options and packages dlr $150 doc fee & reg fees. The new Toyota vehicle cannot be part of a rental or commercial fleet or a livery or taxi vehicle. Photos for illustration purposes only. † Due at signing = Downpayment + $650 bank fee + 1st monthly payment + tax, doc and licensing fee. To take advantage of the specoals the new vehicle has to be purchased by Jan 3rd.



Андрей Ощепков
Sales Professional

# РУССКО-ГОВОРЯЩИЙ ДОКТОР
IN FEDERAL WAY!

(253) 661-0461
(253) 740-1501




## Advanced Metropolitan Dentistry

**НОВИНКА!**
**БРЕКЕТЫ**
для взрослых
ЗА 6 МЕСЯЦЕВ

**SPECIAL**
**СКИДКА**
для пациентов
без страховки

ПРИ X-RAY И ЧИСТКЕ ЗУБОВ
**FREE**
ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ НА ВСЮ ЖИЗНЬ!



Dr. Jurga Martini
с 16 - летним стажем

НЕ ПРИНИМАЕМ МЕДКУПОНЫ
Принимаем все виды страховок
12 месячный беспроцентный план оплаты




- Офис открыт по вечерам по записи
- Лечение и удаление зубов
- Лечение парадонтоза
- Лечение корневых каналов
- Фарфоровые коронки и виниры
- Зубные импланты
- Неотложная помощь без записи
- Белые пломбы под цвет зубов

www.amddentistry.com

# 2.5% фиксированный процент на 30 лет

## + 4 % от суммы покупки на Down Payment

# только до 15 ноября

**в уникальной программе на 2012 год** **Ключи от дома**

# Помогу купить дом без первого взноса ZERO down

## Выбор программ для покупок без первоначального взноса:




### Для Покупающих впервые Mortgage Tax Credit

- Минимум 600 credit score
- Federal Income Tax Credit for First Time Homebuyers позволяет получить вам до 20% выплаченного mortgage interest

*К примеру: заем $250,000 4% interest в первый год вы заплатили $10,000 годовой credit Mortgage Credit 20% $10,000 x 20% = $2,000/12 = $166.67 - это месячный benefit который вы будете получать до конца вашего заема. Также эта сумма позволит вам увеличить сумму покупки дома т.к.* ***$166.67 это ваш доход.***

### Внимание для покупающих в Pierce County-City Tacoma!

- 3.5% помощь на первый взнос под ZERO Interest
- Должен быть First Time Home Buyer
- Зарплата до $74,800
- Минимум 600 credit score
- Можно скомбинировать с Mortgage Tax Credit программой, которая позволяет получить вам до 20% выплаченного mortgage interest (80% это tax deductible)

### New! - Home Advantage - New!

Новейшая государственная программа дает 2.5% Fixed interest rate на 30 лет

- Без возмездная Помощь на Down Payment
- Необязательно быть покупателем в первый раз!!!
- Можно скомбинировать с Mortgage Tax Credit программой, которая позволяет получить вам до 20% выплаченного mortgage interest (80% это tax deductible)
- No income limit * No purchase limit
- Минимум 620 credit score

*К примеру: заем $250,000 4% interest в первый год вы заплатили $10,000 годовой credit Mortgage Credit 20% $10,000 x 20% = $2,000/12 = $166.67 - это месячный benefit который вы будете получать до конца вашего заема. Также эта сумма позволит вам увеличить сумму покупки дома т.к.* ***$166.67 это ваш доход.***

### USDA

- No Down Payment
- Не обязательно быть покупателем в первый раз!!!
- Зарплата $74,900 - $93,450
- Минимум 600 credit score
- Можно скомбинировать с Mortgage Tax Credit программой, котарая позволяет получить вам до 20% выплаченного mortgage interest (80% это tax deductible)

### For People with Disabilities, SSI

- Помощь до $15,000 с ZERO % на 30 лет

**И много других программ...**
FHA, VA, Conventional, Home Path, HARP2, 203K Rehab, Escrow Hold Back, а также для проживающих по Section 8 программ.

**Римма Исраелян**
Sr. Mortgage Banker
NMLS MLO # 157213
720 4th Ave Suite #240
Kirkland, WA 98033




**Cell. (206) 612-5622**
**Fax (425) 458-6168**
rimmai@guildmortgage.net

*"Вспомни обо мне, когда тебе будет хорошо".*

# МИССИЯ "НАЗАРЯНИН"

## ВНИМАНИЕ: МИССИЯ "НАЗАРЯНИН" РАСШИРИЛА СФЕРУ ДОСТАВОК ПОСЫЛОК И ПРОДУКТОВ В СТРАНЫ СНГ.

НОВЫЕ ТОЧКИ ДОСТАВКИ
#46 Закарпатье, Свалява, с. Росош
#28 Татарбунары Одесская обл.

### УКРАИНА

С ДОСТАВКОЙ НА ДОМ

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 0. Бердичев | 11. Кременец | 22. Каховка | 30. Львов | 39. Кривой Рог |
| 1. Винница | 12. Мелитополь | 23. Харьков | 31. Каменец - Подоль | 40. Чернигов |
| 2. Тернополь | 14. Джанкой | 24. Горловка | 32. Черновцы | 41. Александрия |
| 3. Киев | 15. Христиновка (Черк) | 25. Ровно | 33. Сарны | 43. Кировоград |
| 4. Днепропетровск | 16. Донецк | 26. Красноармейск (Донецк) | 34. Николаев | 44. Луганск |
| 5. Мариуполь | 17. Луцк | 27. Нововолынск | 35. Полтава | 45. Ракитное (Ровен, обл) |
| 6. Одесса | 19. Черкассы | 28. Татрбунары (Одесская обл.) | 36. Херсон | 46. Закарпатье |
| 8. Запорожье | 20. Краматорск | | 37. Хмельницкий | 47. Славута (Хмельниц. обл.) |
| 10. Симферополь | 21. Первомайск | | 38. Ивано-Франковск | |

**миссия начала принимать посылки**

на всю территорию таких стран, как Россия, Латвия, Литва, Эстония и Молдова, до почтовых отделений каждого получателя.

**ВНИМАНИЕ:**

Миссия "Назарянин" организовала авиа-доставку посылок с 05/01/12 для Казахстана, Киргизстана и Узбекистана. Отправка будет осуществляться в начале каждого месяца (1-5 числа) Стоимость отправки $3.20 за паунд., вес посылки от 30 до 65 паундов.

**РОССИЯ, СИБИРЬ, СРЕДНЯЯ АЗИЯ $2.60 ЗА ПАУНД**

**ПОДРОБНОСТИ НА ПРИЕМНЫХ ТОЧКАХ**

| | | |
|---|---|---|
| • Auburn | Лида | (253) 833-5653 |
| • Seattle | Валя | (206) 725-2622 |
| • Bellevue | Даша, Валера | (425) 698-1086, (425) 736-9254 |
| • Sumas | Таня | (360) 599-1277, (360) 510-7949 |
| • Everett (exit 186) | Анна Кукла | (425) 268-1021 |
| • Everett (exit 189) | Анна, Петр | (425) 438-0389, (425) 350-5349 |
| • Renton | Надя | (425) 430-0078 |
| • Kent | Люба | (253) 638-0796 |
| • Tacoma | Леонора | (253) 471-9368 |
| • Federal Way | Таня | (253) 326-4488, (253) 632-9301 |
| • Federal Way | Василий | (253) 815-6952, (206) 390-5999 |
| • Bellingham | Света | (360) 820-2479 |
| • Marysville (exit 206) | Катя | (360) 653-8123, (425) 319-9413 |

**Прием посылок на Россию**

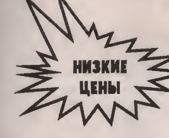
осуществляется на ВСЮ ЕЁ ТЕРРИТОРИЮ и получать посылки будут на почтовых отделениях получателей, (дополнительная информация на приемных точках)

Почтовый адрес: Nazarene Ministry of Help P.O. Box 66787 Portland, OR 97290

www.nazarenehelp.net

**КРУПНЕЙШАЯ В СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ ПОСЫЛОЧНАЯ КОМПАНИЯ ГАРАНТИРУЕТ КАЧЕСТВЕННЫЙ И ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ СЕРВИС**

# ПОСЫЛКИ

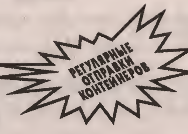








WASHINGTON




КУРЬЕРСКИЙ СЕРВИС ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ

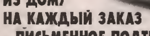






## ПОСЫЛКИ

МОРСКИЕ И АВИА ДОСТАВКА В РУКИ АДРЕСАТА НИЗКИЕ ЦЕНЫ НАДЕЖНЫЙ СЕРВИС БЫСТРАЯ ДОСТАВКА ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМУ






НА КАЖДЫЙ ЗАКАЗ - ПИСЬМЕННОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ОТ ПОЛУЧАТЕЛЯ О ВРУЧЕНИИ

## Для наших клиентов предоставляются услуги:

- Заполнение документов на гринкарту и гражданство
- Ускоренный travel passport
- Сертифицированный перевод документов
- Консульский учет

## ДОЛЛАРЫ

В ТЕЧЕНИЕ НЕСКОЛЬКИХ МИНУТ ДОСТАВЛЯЕМ В РУКИ АДРЕСАТА. ГАРАНТИЯ, КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

## ПРОДУКТОВЫЕ НАБОРЫ

ЕВРОПЕЙСКИЕ ПРОДУКТЫ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА С ДОСТАВКОЙ В РУКИ



## НАШИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ

**Federal Way/ Auburn** Василий Tel. (253) 334-9904

**KENT** Лиля & Владимир (253) 639-9519

**TACOMA** Мария Tel. (253) 759-5205 Cell. (253) 255-8785

**Marysville** Леонид и Любовь (360) 657-4108

**SOAP LAKE** Василий (425) 260-0885

**EVERETT** Рая (425) 338-4143 Cell. (425) 749-6671

**TACOMA** Мария (253) 759-4328

**LYNNWOOD** Ирина & Михаил (425) 673-8976

**KENT** Василий & Сильвия (253) 638-2682 (253) 205-4688

**PORTLAND OR.** Николай & Вера (503) 257-0870

**SPOKANE** Яков (509) 483-4202

**Bellevue** Юрий и Надежда Tel. (425) 869-0999 Cell. (206) 947-3977

**TACOMA** Анатолий (253) 227-1818

## ОФИС ФИРМЫ

Tel/Fax (253) 941-5240
Cell. (206) 227-9056

30420 PACIFIC HWY S. # 9
FEDERAL WAY. WA 98003
www.courage-usa.org

# Washington Mortgage Solutions LLC

# Альберт Хачатуров

## Mortgage Broker

NMLS ID # 890458 ~ MLO # 106207

**Финансирование недвижимости:**

домов, квартир (condo, townhouse), строительные займы.

**Покупаете или рефинансируете!**

- звоните нам в любое время для бесплатной консультации по телефону:

**Мы предлагаем:**

- Fixed Rates & ARM (Adjustable Rate Mortgage)
- FHA Loans & Conventional Loans
- FHA Rehab Loans (repairs up to $35,000)
- Escrow Holdback Repairs (repairs up to $5,000)
- HomePath Loans - Purchase Investment property with only 10% down payment, and primary with 3% down payment
- Home Affordable Refinance (HARP)

**(206) 898-3930 Direct**

**(877) 283-5726 Fax**

wms.loans@gmail.com




P.O. Box 237
Redmond WA 98073

**www.wmsolutions.instantlender.com**

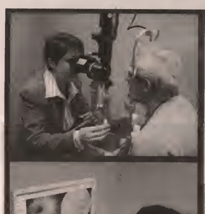


Русско-говорящая

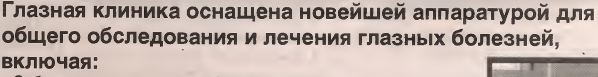
# Глазная клиника

Арпеник Авакян - высоко-квалифицированный глазной доктор с 30-летним врачебным стажем работы и практикой в США с 1989 г.

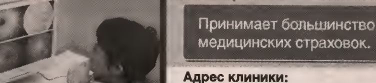
Доктор Авакян имеет диплом Американского Совета Офтальмологов по диагностике, терапии и хирургии глазных заболеваний, а также специализацию по лечению глазной сетчатки.

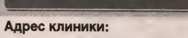


**Глазная клиника оснащена новейшей аппаратурой для общего обследования и лечения глазных болезней, включая:**



- Заболевания глаз при диабете и гипертонии,
- Возрастные глазные заболевания,
- Воспаления, инфекции и травмы глаза,
- Осложнения близорукости, разрыв и отслойку сетчатки,
- Осложнения после глазных операций (глаукома, катаракта).






Телефон:
**(425) 453-6838**

Арпеник Авакян

**Адрес клиники:**
2007 152 Ave NE
Redmond, WA 98052

Образование: После завершения клинической ординатуры и аспирантуры при Кафедре Офтальмологии Первого Московского Медицинского Институте, Доктор Авакян работала Ассистент-Профессором при Глазном Институте Колумбийского Университете в Нью-Йорке. В последующем она завершила курс четырех-годовой резидентуры в офтальмологии в университетах штатов Теннесси и Южного Иллинойса, а затем двухгодовую специализацию по хирургии сетчаткии в Университете штате Вашингтон в Сиэтле



# Михаил Давыдов

Diplomate of the American Board of Obstetrics and Gynecology

## АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

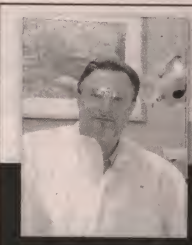
❖ Удобные часы приема ❖ Работаем по вечерам и субботам ❖
❖ Принимаем все виды страховок и медицинских купонов ❖

АКУШЕРСТВО:
- ❖ Беременность (нормально протекающая)
- ❖ Осложненная беременность.
- ❖ Роды

ГИНЕКОЛОГИЯ:
- ❖ Дисфункциональные кровотечения
- ❖ Опухоли
- ❖ Бесплодие
- ❖ Профилактика раковых заболеваний
- ❖ Эндометриоз
- ❖ Гинекологические операции
- ❖ Тазовые боли
- ❖ Урогинекология

**(253) 815-9595**

34509 Ninth Ave. S., Suite 207, Federal Way (I-5, exit 142B)
Офис расположен на территории St. Francis Hospital



# Виктор Плавский L.D.

## Врач - протезист

Успешный опыт работы с 1985 г. в России, Литве, Германии, США. (российское и американское образование)

West Hill Denture Center - 10 лет!

Качество проверено временем!
"...съемные протезы на импланты..."



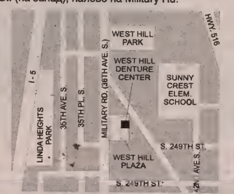

в г. Кент на
West Hill Plaza

- Все виды съемных зубных протезов
- Ремонт, перебазировка и обслуживание протезов на период гарантийного срока

Принимаем мед. купон и основные виды страховок

**Tel. (253) 941-5400**

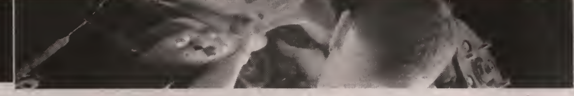
Офис имеет удобное расположение: l минута от 1-5, exit #149 (на восток), направо на Military Rd. 5 минут от HWY 167, exit Willis St. (на запад), налево на Military Rd.



# VPA Autorepair & Body

## NEW LOCATION
14642 1st Ave S Burien, WA 98168

**Часы работы:**
Понедельник - четверг 7:00 - 5:00
Пятница 7:00 - 4:00
Суббота, Воскресенье - выходной.



## Работаем со страховыми компаниями

**Исправляем рамы, рихтуем и шпаклюем.**

- Делаем все виды ремонта машин.
- Меняем timing belt.
- Ремонт двигателей.
- Трансмиссии, Сцепление.
- Расточка тормозных дисков и барабанов.
- Бортировка и балансировка.
- Развал и схождение колес (wheel alignment)
- Поможем купить автомобиль на аукционе.
- ПРОДАЕМ Любые автозапчасти по низким ценам.
- Работаем с велфером (DSHS).

КОМПЬЮТЕРНАЯ диагностика
AIR CONDITIONING

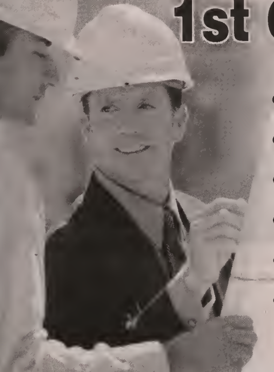



НОВЫЙ ТЕЛЕФОН

Viktor or Pavel (206) 242-3500 (425) 251-1487
E-mail: vpa1995@yahoo.com

# 1st Choice Construction

General Contractor



- Замена окон и дверей
- Деревянные лестницы
- Кабинеты и millwork
- Паркет, плитка
- Покраска
- Заборы и деки

SATISFIED CUSTOMERS

**FULL REMODELING**

FIRST CHOICE CONSTRUCTION

(253) 569-4588 Виталий

LICENSED • BONDED • INSURED

# Вниманию жителей штата Вашингтон!

## Профилактические ультразвуковые осмотры с целью предотвращения и выявления заболеваний:



- поджелудочной железы
- щитовидной железы
- желчного пузыря
- селезенки
- печени
- малого таза
- мочевого пузыря
- предстательной железы
- почек

Направление от врача не требуется
Никакой радиации и побочных эффектов
Более 20 лет опыта УЗ диагностики в США
При необходимости выезжаем на дом

**(206) 650-8282**

ЦЕНЫ ДОСТУПНЫЕ ВСЕМ!

## Вам необходимо принимать кредитные карточки для Вашего бизнеса сегодня?





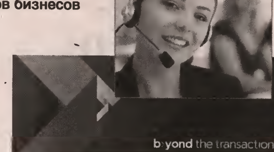

Не переплачивайте % за каждую трансакцию компании, с которой Вы работаете!
Вы платите слишком много если используете таких посредников как Costco, Bank of America, Sterling Bank и другие организации.




Секрет в том, что самый большой кредитный банк в Америке - "First Data" - имеет своего представителя в штате Вашингтон и позволяет работать с ним напрямую, без посредников.
**Мы сохраним Ваши деньги!**

## Почему выгодно работать с “FDIS Payment Connection”

- Прямой представитель самого большого кредитного банка "First Data"
- Наши клиенты: Wallmart, Sears, Nordstrom, Telleren, McDonalds и 6 миллионов бизнесов
- Представляет сервис клиентам 24/7 на 140 языках мира
- Вы уменьшаете расходы за прием кредиток на 25%-50%
- Низкие проценты - 0.39% interchange
- 1.19% за debit карточки
- Бесплатно перепрограммируем Ваш сервис с Вашего постоянного провайдера к нам
- Бесплатно перепрограммируем Ваши терминалы
- Предоставим услуги в различных сферах как интернет, магазины, рестораны, медицинские сферы, путешествия, юристы, салоны красоты




Сохраняйте Ваши деньги - звоните для бесплатной консультации Олегу. **877. 427. 5667 Ext. 101**

www.FDISpaymentConnection.com




• Студент на экзамене не хочет получать неуд и предлагает преподу:
- Давайте я вам вопрос задам, если вы не ответите, то поставите три?
Тот соглашается:
- Задавайте.
Студент:
- Вот вы, профессор, когда спать ложитесь бороду под одеяло кладете или на одеяло?
Профессор задумался:
- Точно даже не помню...
Профессор ставит студенту три, тот довольный уходит.
Через неделю профессор с кругами под глазами догоняет студента в коридоре, отбирает зачетку и исправляет тройку на двойку:
- Сволочь! Теперь ни так ни так уснуть не могу!

---

• Абитуриент сдает вступительный экзамен. Препод говорит:
- Вот вам последний вопрос на засыпку. Если ответите – вы приняты, если нет, то – нет. Скажите, сколько лампочек в этой комнате?
Абитуриент быстро пересчитывает и радостно говорит:
- Пять!
- Неправильно, молодой человек! Шесть! – И препод достает из кармана еще одну лампочку. – Приходите через год.
Через год.
Тот же абитуриент сдает тому же преподу. Препод снова задает последний вопрос – если абитуриент отвечает, то его принимают, если не отвечает, то – нет:
- Сколько лампочек в этой комнате?
- Шесть, - уверенно говорит абитуриент.
Препод показывает карманы:
- А на этот раз, молодой человек, у меня нет лампочки, так что...
- Зато у меня есть! – абитуриент достает из кармана лампочку.

---

• На гуманитарном факультете студент сдает зачет по роману «Анна Каренина». Очень долго рассказывает о Вронском... Препод говорит:
- Ну, о герое романа вы уже рассказали. Расскажите теперь о героине.
Студент с интересом:
- Героин – сильная вещь. А почему вы интересуетесь?

**БЛАНК ЗАКАЗА НА СТР. 100**





**Радио «Континент» теперь на волне 1540 AM !**

Слушайте нас с понедельника по пятницу
**с 7 до 9 часов утра на волне**




Горячие новости из Сиэтла, Америки и всего мира, репортажи и комментарии, обзор биржевых новостей и сводка дорожного движения, встречи с интересными людьми, «открытый микрофон» с радиослушателями в прямом эфире, события культурной жизни, прогноз погоды, новости культуры и спорта, музыка, юмор и всегда хорошее настроение!!!

***В сети интернет слушайте нас по адресу***
**www.KXPA.com**

Наш телефон **206-523-4902**
Наш адрес: **Radio Continent**
**5218 University Way NE Suite “B”**
**Seattle, WA 98105**

**ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА**

- **ВИЗИТКИ**
- **ОТКРЫТКИ**
- **БРОШЮРЫ**
- **БУКЛЕТЫ**
- **ФЛАЕРЫ**
- **ЛИСТОВКИ**
- **БАНЕРЫ**

IT'S NOT ART
IT'S BUSINESS
BRANDING, DESIGN, ADVERTISING

КАЧЕСТВЕННО • БЫСТРО • НЕДОРОГО **425 614-1700**

# ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ



Edgewood 3BD, $139,900
SHORT SALE

NE Tacoma 1 Acre Land/ View of Sound
SUBDIVIDABLE $140,000



NE Tacoma 4BD, 3000 sq ft,
1 Acre lot $269 000

PENDING BU

Federal Way, 4BD,
$229,000 SHORT SALE

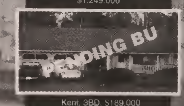
PENDING BU

Auburn 5BD, 3086 sq ft,
$309 000 SHORT SALE

Snoqualmie 4BD, 5400 sq ft,
$1.249.000



Auburn 2BD, 2BA, 1010 sq ft,
$129.000 SHORT SALE




Kent, 3BD, $189,000
SHORT SALE

- ДОМА
- КОНДОМИНИУМЫ
- ЗЕМЛЯ
- SHORT SALE
- BANK OWNED

Звоните... и Вы первыми будете знать обо всех новых, только что поступивших на продажу, домах.

При продаже на Short Sale, если ваш первый заем из Bank of America, вы можете получить от $3,000 до $30,000 помощь на переезд. В некоторых случаях CHASE - bank предлагает то же. Для получения большей информации - Звоните!

- Проконсультирую, что нужно знать при продаже Вашего дома на **Short Sale**
- Успешно работаю реалтором с 2000 года

## СЛАВИК БОРИШКЕВИЧ

Real Estate Broker

Graduated from University of Washington with degree in Economics & International Business



Cell: (253) 334-3909
Hm Fax: (253) 235-4787
Office Fax: (253) 520-3785
E-mail: SlavicRE@Gmail.com

SKYLINE PROPERTIES, INC

1851 Central Ave S, Ste # 116 Kent, WA 98030





# Днепровские казаки

## Самый профессиональный и популярный Wedding Service предлагает:

1. Украинскую кухню с огромным выбором холодных мясных, рыбных, горячих, сладких блюд, салатов.
2. Меню по вашему выбору.
3. Много лет в бизнесе, сотни сделанных свадеб, различных торжеств и обедов с прекрасными отзывами заказчиков.



1. Украшаем залы пира и сочетания.
2. Имеется великолепный выбор украшений, тканей, букетов, ваз, колонн, подсвечников и т.д.
3. Имеется выбор накидок на стулья.
4. Имеется фарфоровая посуда, фужеры, салфетки и тканевые скатерти.
5. Украшаем живыми и искусственными цветами.
6. Делаем букеты невестам и дружкам.

**Имеется: лимо, фото, видео, печем торты**

**Звоните: Katya and Pavel**

**(253) 475-8078 (253) 307-7569**

**Имеются в рент круглые столы**

## Иммигранты возвращаются

Судить о том, что экономика страны начала восстанавливаться, можно, в том числе, по количеству нелегальных иммигрантов из Мексики, которое вновь увеличилось.

За время рецессии оно рекордно снизилось: граждане этой соседней страны, которых в США проживает 12 миллионов человек, в 2007-2011 годы потянулись на родину. Невозможно точно подсчитать, сколько мексиканцев пересекли границу в том и другом направлении, однако данные правительств обоих государств свидетельствуют, что за первые 6 месяцев 2012 года количество переехавших в США впервые с 2007-го превысило количество вернувшихся на родину.

«Нелегальная иммиграция — это надежный индикатор состояния рынка», — подчеркнул Рой Бек, главный управляющий аналитической фирмы NumbersUSA из Арлингтона, Вирджиния, эксперты которой выступают за ограничение въезда в страну, в том числе и законного. По словам Бека, мексиканцы получают информацию от своих родственников и друзей в США и отлично осведомлены об обстановке. Так что их возвращение может свидетельствовать, что экономическая ситуация и в самом деле улучшается.

Об этом говорится и в отчете, подготовленным Университетом Южной Калифорнии и El Colegio de la Frontera Norte из Тихуаны — исследовательской организации,



финансируемой мексиканским правительством. Он был основан не только на имеющейся статистике, но и на интервью с иммигрантами и их близкими. И полученные данные показали, что именно экономическая обстановка является главной причиной, по которой жители Мексики принимают решение о переезде в США или, наоборот, остаются на родине.

Как отметил Джефри Пассел, старший демограф из внепартийного Pew Hispanic Center, который не принимал участие в подготовке этого отчета, его данные представляются весьма достоверными. Однако, по его словам, небольшое увеличение количества мексиканцев, переезжающих в США, не идет ни в какое сравнение с наплывом, наблюдаемым ранее.

Для сравнения, в 2000 году южную границу Америки пересекли, направляясь на север, 770 тысяч человек, а к 2010-м количество таких иммигрантов, как легальных, так и нелегальных, сократилось до 140 тысяч. Так что в настоящее время активность миграционных процессов находится на очень низком, по историческим меркам, уровне.

## Работоспособность «подстегивать» нельзя

Британские исследователи предупреждают: любые технологии и подходы, призванные повысить работоспособность человека, необходимо проверять с большой осторожностью, пишет The Brisbane Times. Они составили список потенциально опасных нововведений.

На первом месте стоят средства, повышающие активность мозга. Согласно статистике, 16% американских студентов принимают препараты вроде риталина. А пилоты употребляют амфетамины. Также одно исследование говорит о том, что стимулятор модафинил помогает сократить количество несчастных случаев, происходящих среди посменных работников.

Однако биоэтик Джэки Лич Скалли из Университета Ньюкасла предупреждает: данные средства повышают производительность труда в ущерб здоровью. Внимательность не означает отсутствие стресса. Как раз, все наоборот.

Переносные компьютеры вроде ПК-очков производства компании Google, кроссовки, отсчитывающие количество сделанных шагов, – все это способы отслеживать жизнь человека, что негативно скажется на состоянии работника. А вот бионические имплантаты, улучшающие слух и зрение, по идее, должны были бы сделать из человека суперсотрудника или же реабилитировать того, кто получил инвалидность. Но пока никто не знает, каковы последствия применения таких технологий.

Рабочее пространство, давящее на человека, говорится в отчете Академии медицинских наук, Британской академии, Королевской академии инженерии и Королевского общества, способно влиять на то, как он обучается и выполняет поставленные задачи, на его мотивацию.

## Бизнес в ожидании решений

На протяжении первого срока полномочий президента Обамы корпоративная Америка испытывала большую неуверенность, не зная, чего ждать от демократической администрации. И, к сожалению, это чувство сохранилось и после недавно прошедших выборов.

Несомненно, линия, которой администрация придерживалась ранее, будет продолжена. И в ходе изби-рательной кампании Обама достаточно четко озвучил, какими будут его экономические приоритеты. Однако имеющиеся планы требуют одобрения со стороны Конгресса, где демократы контролируют лишь одну из палат. Так что наиболее вероятно, что рассмотрение предложений администрации законодатели будут затягивать, создавая тем самым проблемы для бизнеса.

Впрочем, некоторые перспективы можно определить и в настоящее время.

Обама намерен добиваться того, чтобы снижение налогов, введенное



президентом Джорджем Бушем-младшим, было отменено для домохозяйств, облагаемый доход которых превышает $250 тысяч в год. Он также собирается повысить ставку налога на капитальную прибыль — ныне она составляет 15%, од-нако срок ее действия истекает в конце года.

Регулирование деятельности Уолл-стрит также является одним из приоритетных и наиболее спорных пунктов программы президента. В 2008 году, в разгар кризиса, Обама подписал закон Додда — Фрэнка и, вероятно, не собирается отменять его и сейчас, когда ситуация стабилизировалась. Выполнение тре-бований данного закона позволило сделать финансовую систему более стабильной, однако за это надо платить. По оценке Standard & Poor, расходы 8 крупнейших банков страны, связанные с реализацией за-кона, составляют $34 млрд в год.

В выигрыше от уже начатой реформы медицинской отрасли, которую Обама считает своим главным внутриполитическим достижением, несомненно, останется индустрия здравоохранения. Прежде всего, связано это с уменьшением количества незастрахованных пациентов, а следовательно, и затрат на их лечение, которые вынуждены нести госпитали.

Как полагает Сэм Стовалл, глава стратегического отдела S&P Capital IQ, пострадать от решений адми-нистрации может строительная индустрия, благополучие которой в значительной степени зависит от си-туации на рынке недвижимости и активности покупателей. Дело в том, что демократы хотят упростить процесс конфискации недвижимости у неплатежеспособных заемщиков. А это приведет к тому, что в продаже появится больше ранее построенных домов, из-за чего снизится спрос на новые объекты.

И, наконец, к неоднозначным последствиям может привести политика Обамы в области энергетики. С одной стороны, он стремится обеспечить энергетическую независимость страны и поддерживает разра-ботку альтернативных источников. Но в то же время президент, вероятно, продолжит давление на круп-ные нефтедобывающие компании, требуя, в частности, отменить налоговые льготы, которыми они поль-зуются в настоящее время.

# Ренат Ахметов – самый богатый



Украинский предприниматель Ренат Ахметов с состоянием в $18,9 млрд занял 38 строчку в рейтинге 200 самых богатых людей планеты по версии Bloomberg. Самый богатый россиянин - Алишер Усманов- оказался на 40-й строчке с состоянием в $18 млрд. На первом месте в списке Bloomberg - мексиканский бизнесмен Карлос Слим; его богатство оценено в $77,5 млрд. На второй строчке – основатель Microsoft Билл Гейтс ($64,4 млрд), а замыкает тройку основатель испанской группы Inditex Амансио Ортега ($53,6 млрд). В первую пятерку вошли инвестор Уоррен Баффет и основатель IKEA Ингвар Кампрад.

Состояния предпринимателей подсчитывались на дату пятое октября. Это объясняет тот факт, что Виктор Вексельберг оказался только на 43 строчке с состоянием в $16,8 млрд. Ранее Bloomberg сообщал, что владелец "Реновы" обойдет Усманова после продажисвоей доли в ТНК-ВР "Роснефти". Когда сделка завершится, состояние Вексельберга, по информации американского агентства, вырастет до $18 млрд. В частности, по состоянию на 1 ноября в ежедневно обновляемом Bloomberg Billionaires Index состояние владельца "Реновы" оценивается в $17,9 млрд; Усманова в списке из 40 человек нет.

По версии Forbes (по состоянию на март 2012 года), самым богатым россиянином является Усманов с состоянием в $18,1 млрд, а за ним следует Владимир Лисин ($15,9 млрд) - 28 и 41 места в общем списке соответственно. Виктор Вексельберг среди россиян в рейтинге Forbes занимает только восьмое место с состоянием в $12,4 млрд (64 строчка в общем списке). Ренат Ахметов занимает в рейтинге 39 место.

# Тысячи иммигрантов получили отсрочку



Около 180 тысяч молодых нелегальных иммигрантов подали заявления на 2-летнюю отсрочку депортации в рамках новой иммиграционной программы.

4, 591 человек уже ее получили, сообщает министерство внутренней безопасности.

Программа, известная как Deferred Action for Childhood Arrivals, была одобрена администрацией президента Обамы и начала работу 15 августа. Она защищает от депортации и позволяет остаться в стране на законных основаниях нелегальным иммигрантам, прибывшим в страну до наступления 16-летнего возраста и не достигшим 31-летнего возраста на 15 июня 2012 года.

Они могут подать заявление и получить разрешение на работу сроком на 2 года. Официально программа не предусматривает предоставление вида на жительство и не является способом получить гражданство, и участники должны повторно обращаться за разрешением на работу каждые 2 года.

Чтобы получить отсрочку, заявители должны предоставить документы, подтверждающие, что на момент прибытия в США им не было 16 лет и они не достигли 31-летнего возраста на 15 июня 2012 года, а также диплом об окончании школы в США или прохождении военной службы. Кроме того, они должны безвыездно проживать в США в течение последних 5 лет.

### Инфляцию в США измерили с помощью "рождественского индекса"

В 2012 году общая стоимость подарков из детской рождественской песенки превысила 107 тысяч долларов Американская финансовая корпорация PNC Wealth Management составила так называемый "рождественский индекс", в котором подсчитывается стоимость всех подарков, упоминающихся в детской песенке "12 Days of Christmas" ("12 дней Рождества"). Об этом сообщает Associated Press. На сайте самой корпорации информация об очередном "рождественском индексе" пока не опубликована.

В 2012 году стоимость всех 364 подарков к Рождеству (в том числе пяти золотых колец, семи лебедей, шести гусей, а также куропаток на грушевом дереве, танцовщиц, трубачей и барабанщиков) превысила 107 тысяч долларов. По сравнению с прошлым годом "рождественский индекс" поднялся на 6,1 процента. В 2011 году индекс впервые превысил сто тысяч долларов.

PNC Wealth Management рассчитывает "рождественский индекс" с 1984 года. В корпорации считают, что он отражает реальную стоимость праздничных товаров и услуг. В PNC Wealth Management отметили, что в текущем году цены на товары и услуги из песни выросли быстрее официальной инфляции (которая в сентябре составила два процента в годовом выражении).

Сильнее всего за год из "рождественского индекса" подорожали гуси - на 29,6 процента. Лебеди выросли в цене на 11 процентов, грушевые деревья - на 11,8 процента, золотые кольца - на 16,3 процента. При этом лебеди обойдутся покупателям подарков дороже всего из "набора" - в тысячу долларов каждый. Для сравнения, за каждую куропатку придется заплатить всего 15 долларов. При этом услуги 12 барабанщиков обойдутся в общей сложности в 2,775 тысячи долларов, а девяти танцовщиц - в 6,294 тысячи долларов.

# Хотят торговать с Россией

Более 500 торговых ассоциаций и компаний, состоящих в Коалиции за развитие американо-российских торговых отношений, призвали Конгресс «ускорить работу» над рассмотрением законопроекта об установлении постоянных нормальных торговых отношений (ПНТО) с Россией.

В письме к президенту Бараку Обаме коалиция призвала президента сотрудничать с Конгрессом по вопросу об отмене поправки Джексона-Взника в отношении России и установлении ПНТО.

«Россия занимает девятое место в списке крупнейших экономик мира. Наши конкуренты в Европе, Китае и других регионах с радостью воспользуются возможностью удовлетворить потребности России не только в области инфраструктуры и модернизации ее промышленной базы, но также и спрос растущего класса потребителей, имеющего хорошее образование и ценящего качественные товары», — говорится в обращении.

В августе этого года Россия присоединилась к Всемирной торговой организации: Коалиция настаивает, что пока закон о ПНТО с Россией не будет принят, США остается только наблюдать за тем, как иностранные конкуренты «расхватывают контракты, которые приведут к установлению прочных торговых связей на многие годы».



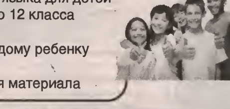
«Конгрессу пора действовать», — считает исполнительный директор коалиции Рэнди Левинас. «Мы не можем и дальше бездействовать, подвергая риску американский экспорт и рабочие места, когда мы знаем, что обе партии в обеих палатах Конгресса горячо поддерживают этот шаг».




*Give your child the gift of a lifetime*

## ФАКУЛЬТАТИВНЫЕ ЗАНЯТИЯ

- Уроки математики и английского языка для детей от подготовительного возраста до 12 класса
- Подготовка к тестам
- Небольшие классы, поэтому каждому ребенку уделяется достаточно внимания
- Еженедельная проверка усвоения материала



## ЧАСТНЫЕ УРОКИ

- Занятия один на один с преподавателем
- Индивидуальный подход
- Подготовка к колледжу, помощь в написании сочинения для поступления в колледж, помощь в подаче документов в колледж

Литература, Физика, История
Сочинения, Химия, Биология,
Математика, Английский

ПОДГОТОВКА К SAT/ACT ТЕСТАМ



*Franchises are now available.*
*Call 425-880-2688*
*for more information*

BestInClassEducation.com

| SEATTLE | BELLEVUE | ISSAQUAH | REDMOND | BOTHELL | RENTON | NORTHGATE | WOODINVILLE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 200 21st Ave, # 200 | 13427 NE 20th St, #150 | 1505 NW Gilman Blvd, #6 | 16701 Cleveland St, Ste B | 20806 Bothell-Everett Hwy, #101 | 4820 NE 4th St A 107 | 11030 5th Ave NE, #A | 13317 NE 175th St Suite G |
| 206-341-9914 | 425-453-9532 | 425-272-1328 | 425-292-1818 | 425-368-3069 | 425-333-7333 | 206-801-6688 | 425-368-3008 |

# ПАМЯТНИКИ

## ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ

**Всевозможные варианты художественного оформления по желанию заказчика:** ***портреты (полная схожесть), надписи, любые рисунки.***

***Доставка и установка***
***Короткие сроки изготовления***
***Высокое качество***

Leonid Kuyan
10621 10th St. Ct. E.
Edgewood, Wa, 98372
рядом с Federal Way

**E-mail: lkuyan@memorialartworks.com**

ПОСЕТИТЕ НАШ WEBSITE:
WWW.MEMORIALARTWORKS.COM







Cell.(253)315-3123. (253)952-4038. Fax.(253) 942-3557

У нас дешевле!

Gabriel Travel

Туда, где поет душа!

5111 College Oak Dr., Suite G,
Sacramento, CA 95841

1 (888) 505-4196

BOARDING PASS

43E

• Москва
• Киев
• Минск
• Кишенев

Отдых и круизы:

Гаваи • Карибы • Мексика

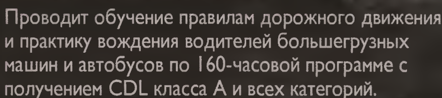
Airline Ticket

# T & M TARAS TRUCK DRIVING SCHOOL

LICENSED

Experience 20 years






Проводит обучение правилам дорожного движения и практику вождения водителей большегрузных машин и автобусов по 160-часовой программе с получением CDL класса A и всех категорий.

Звоните Михаилу по телефону

**Tel. (206) 571-1648**

# Pacific Truck School LLC



Лицензированная школа водителей грузовиков

## Проводит обучение и прием экзаменов на русском языке



Сдача экзаменов по вождению проводятся на траках с ручной и автоматической трансмиссией

Cell. (206) 271-0636
Bus. (206) 367-3100

www.pacifictruckdrivingschool.com

# Boyka Krasteva

**Страхование и Страховые консультации**



- AUTO
- LIFE
- HOME
- BUSINESS
- BOND
- RV
- WATERCRAFT
- MOTORCYCLE
- UMBRELLA

Office: **(206) 462-5202**
Cell: **(206) 372-2021**

**BKRASTEVA@FARMERSAGENT.COM**

6628 212th St SW #202, Lynnwood, WA 98036




# Чистка карпета

Качественная работа

Умеренные цены

**Тел. (206) 595-8007 (253) 854-0478**

**К Вашим услугам предлагаю профессиональный способ чистки карпета, салонов автомобилей и мягкой мебели**
**Мы обслуживаем все города Большого Сиэтла**




## Дорогие наши Папы и Мамы!

**Rainbow Learning Academy** открывает свои двери для ваших детей. Конечно же, мы знаем, что выбрать детский сад является одним из самых трудных решений, которое родителям нужно принять.

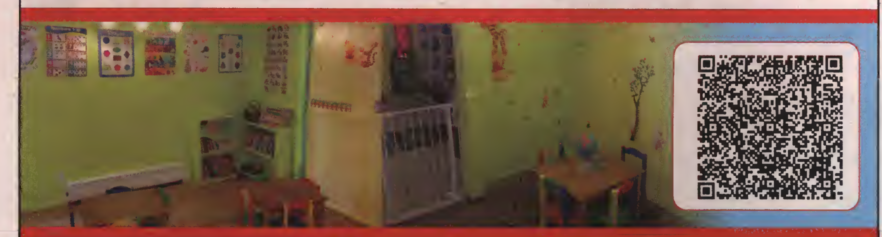
Многие центры не дают той образовательной базы, того квалифицированного персонала, тех познавательных программ, которые бы вы хотели для своих детей. Наша дошкольная программа основана на принципах, развивающих практику общения со сверстниками, которая даст необходимую базу ребенку при поступлении в школу.

Мы обучаем детей посредством ежедневных образовательных игр и мероприятий. Нашей целью является дать каждому ребенку теплую среду, которая способствует развитию навыков общения, независимости и положительного образа самого себя. Мы абсолютно уверены, что каждый ребенок индивидуален, с уникальными возможностями и своеобразным восприятием к обучению, и мы сделаем все для того, что бы ваш ребенок был наиболее успешен и подготовлен к школьной программе.

Более того, мы понимаем насколько здоровое питание так же важно для ребенка, как и образование, и связи с этим мы хотим сообщить вам, что мы предоставляем четырех-разовое питание в течение дня. Наше специальное сбалансированное меню разработано и утверждено Health Department of King County и мы используем только органические продукты, чтобы быть уверенными, что ваш ребенок получает только высококачественную еду.

Наиболее подробную информацию о нашем центре, о нашей программе и нашем меню вы можете узнать, посетив наш вебсайт www.rainbowchac.com или позвонив по телефону **(425) 442-7225.**

Мы будем рады ответить на любые вопросы и будем особенно рады вашему посещению нашего центра.



# Comfort Solution Inc

## Your Heating and Cooling Expert

- Gas and Electric Furnaces
- Air Conditioners
- Heat Pumps
- Water Heaters
- Gas Fireplaces and Inserts
- Gas Generators (Nat. gas or Propane)
- All Gas piping work
- New construction installation

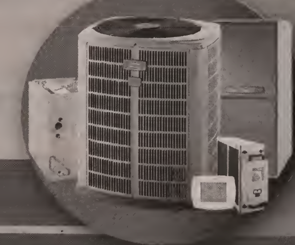
Licensed • Bonded • Insured

American Standard
HEATING & AIR CONDITIONING









**(425) 343-6157 Oleg**

Design - Installation - Service



# ДОМ -ТАМ, ГДЕ ТВОЕ СЕРДЦЕ...

- КАК ПРОДАТЬ ДОМ НА **SHORT SALE** С НАИМЕНЬШИМИ ПОТЕРЯМИ?
- ХОТИТЕ СОХРАНИТЬ ДОМ И УМЕНЬШИТЬ MORTGAGE PAYMENT?
- ПРЕКРАСНОЕ ВРЕМЯ КУПИТЬ ДОМ ПО ЦЕНЕ НИЖЕ РЫНОЧНОЙ СТОИМОСТИ!
- БОЛЬШОЙ ВЫБОР **БАНКОВСКИХ ДОМОВ**
- **СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ** ПО ПОКУПКЕ ПЕРВОГО ДОМА
- В ЭТО ТРУДНОЕ ДЛЯ ВСЕХ ВРЕМЯ ОСОБЕННО ВАЖНО ПОЛОЖИТЬСЯ НА **МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ** ПРОФЕССИОНАЛА



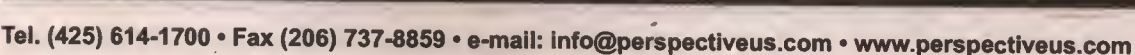
Эдвард Амбарцумян

ВАШ РЕАЛТОР

**Cell. (206) 227-7359**

E-mail:eddieva747@gmail.com

HOMES & LAND
REAL ESTATE

# WIRELESS INTERNET



**Verizon 3G National Coverage**
$10 UNLIMITED

**МЕЖДУНАРОДНАЯ СВЯЗЬ -**
**самые НИЗКИЕ ЦЕНЫ во ВСЕ СТРАНЫ!**

**Устанавливаем домашние телефонные линии - $5/mo UNLIMITED USA, CANADA**
(и на Украине, России, Белоруссии...вместо Skype)

**WIRELESS MOBILE SERVICE** - $40/mo
**NO CONTRACT! UNLIMITED** Talk/Text/web*

подключаем мобильные телефоны компаний
**Verizon, AT&T, T-Mobile!**

Звоните: **(253) 293-5345 (425) 998-6485**

# Ты не должен умирать!

**Если вы попали в ситуацию безысходности, вам не хочется жить или приходят мысли о самоубийстве, звоните Анатолию по тел.**

**(425) 891-1194**

E-mail: anatoliy62seattle@yahoo.com

Иисус пришел, чтобы разрушить дела дьявола

Конфиденциальность гарантирую.

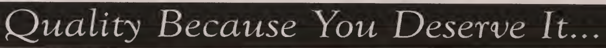
# Perfect Collision Center LLC

**Address: 364 Roy Rd SW Pacific WA 98047**

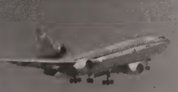
**Contact: Cell (206) 391-6996**
**Fax (253) 397-3709**

E-mail: simvolru@msn.com

- Автосервис выполняет работы по ремонту и обслуживанию автомобилей
- Вытяжка и ремонт рам и кузовов автомобилей
- Шпаклевка и подготовка машин к покраске
- Подбор красок и покраска автомобилей
- Полировка кузовов
- Замена автомобильных стекол
- Ремонт и замена механических частей автомобилей
- Ремонт и заправка кондиционеров (R-134A)




**Приглашаем на работу квалифицированных специалистов**



## Все виды туристических услуг по всему миру...

# Международные авиабилеты

- **Авиабилеты по Америке**
- **Гавайи, Мексика, Дисней Лэнд, Лас Вегас**
- **Бронирование гостиниц и машин**
- **Туристические поездки** (packages)
- **Визы в Россию**
- **Круизы**

**Мы имеем возможность учесть ваши пожелания**

**Артур Акопов** (Travel Consultant)
говорит по-русски

*MAESTRO USA*
*Travel & Tours*

5611 196th Street SW Lynnwood, WA 98036



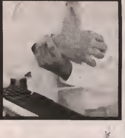
(206) 383-4480

WORK INJURY CLAIM FOR

# Mikhail Makovski, MD

# Occupational Medicine

- Производственные травмы
- Профессиональные заболевания
- Профосмотр для устройства на работу
- Проверка на наркотики





- Job-related injuries
- Occupational diseases
- Pre-employment physicals
- Drug screening

12911 120th Avenue N.E.
Suite C50
Kirkland, WA 98034

Phone (425) 899-4700
Fax (425) 899-4243

# NLC Homes, Inc

## Let Us Build Your Dream Home

Учтем Ваши пожелания.
Предложим наш вариант.
Построим дом вашей мечты.

**Строительство • Ремонт**

- Архитектура
- Планировка
- Инженерные расчеты
- Разрешения
- Полное строительство
- Внутренний и внешний дизайн строения

**Жилые и коммерческие здания.**

КАЧЕСТВО ГАРАНТИРУЕМ
ПРЕДОСТАВИМ REFERRALS

ПОСМОТРИТЕ НАШИ РАБОТЫ НА
Web-site: www.newlifecustombuilder.com

(253) 332-1771
Vladimir

# Adult and Child Medicine

**медицинская клиника для русскоговорящей общины**

-Diplomate of American Board of International Medicine
-Diplomate of American Board of Pediatrics

## Доктор Ирина Мильман

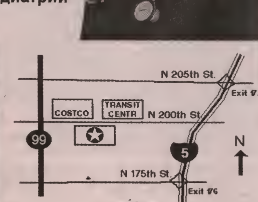
**Внимательный и чуткий врач для всех членов Вашей семьи**
**Высококвалифицированный специалист по внутренним болезням и педиатрии**

## Профилактика, диагностика и лечение

- -сердечно-сосудистых заболеваний
- -психоневрологических расстройств
- -головных болей, бессонницы
- -кожных заболеваний
- -болезней уха, горла, носа
- -инфекционных болезней
- -болезней опорно-двигательного аппарата
- -профилактические осмотры, заполнения форм и справок
- -школьные медосмотры, детские прививки

**Принимаются**
основные виды страховок, Medicare and Medicaid

Adult and Child Medicine
1207 N 200th Street Ste 102
Shoreline, WA 98133
Удобное расположение клиники




Предварительная запись по телефону: **(206) 533-1570 (206) 533-1650**



Еженедельные **бесплатные семинары** о приобретении недвижимости на выгодных условиях.

HOMES LAND
REAL ESTATE



Надя
Дикафано

**Государственные аукционы,**
позволяющие делать финансирование с минимальным down payment 3-3,5% и минимальным interest rate 3-4%
Цены на 10-20% ниже рыночной стоимости

**Foreclosure auction**
цены на 40-50% ниже рыночной. Приобретение за 100% наличными. Предлагается финансирование с повышенным %

**Дома, конфискованные банками Short sale.**
Продажа домов. Условия и преимущества этой продажи

Вся информация по
Тел. (206) 618-7577 Fax (425) 204-6015
n a d i a d c a f a n g o @ g m a i l . c o m

## Мусульмане, которых возмутили YouTube и Google, возвели баррикады в центре Лондона и угрожают продолжением по всему миру

Около 10 тысяч мусульман собрались в воскресенье возле лондонского офиса Google в надежде заставить руководство компании удалить видеоролик "Невинность мусульман" с YouTube, сообщает газета The Telegraph. Протестующие пожаловались, что живут в "век глумления" над основами нравственности. Корпорация Google, однако, их просьбам не вняла - она не намерена удалять фильм. Последователи ислама обещают продолжить акции в различных странах.

Перед британским штабом Google были построены баррикады, и к полудню там собралась толпа людей с плакатами: "Мы любим нашего пророка больше, чем свои жизни" и "Пророк Мухаммед - основатель свободы слова". Речи более чем дюжины имамов на арабском, английском языках и урду в защиту чести Мухаммеда сопровождались возгласами на арабском "Бог велик" и "Мухаммед - пророк Аллаха".

Тысячи людей приехали разных концов Великобритании, чтобы принять участие в демонстрации в центре столицы и пройти во главе планируемого в ближайшие недели масштабного марша в Гайд-парке. По словам организатора демонстрации Масуда Алама, следующая протестная акция пройдет у офисов Google по всему миру. "Нельзя допускать оскорбления пророка. Мы будем выступать до тех пор, пока фильм не запретят", - пообещал Алам.

Акцию помогли организовать около 800 имамов по всей Великобритании, она длилась более четырех




часов и привела к блокировке дорог практически до Букингемского дворца.

Прошедшая в воскресенье демонстрация стала третьей в Лондоне за последний месяц. Прошлая протестная акция возле американского посольства привлекла мало внимания, в то время как мировые СМИ писали о волне протестов, прокатившейся по городам Ливии, Туниса и Йемена. В ливийском Бенгази произошло нападение на здание консульства США, в результате чего погибли трое сотрудников дипмиссии и американский посол.

"Терроризм - это не только убийство людей, но убийство человеческих чувств. Авторы этого фильма терроризируют 1,6 миллиардов людей, - сказал The Telegraph один из выступавших в Лондоне, шейх Файз Аль-Актаба Сиддикуи. - Вы не можете сказать, что все это не имеет значения, потому что это свобода слова. Это не свобода слова, это анархия", - подчеркнул он.

По словам шейха Сиддикуи, он хотел бы сформировать коалицию с Англиканской церковью, католиками, еврейскими общинами, профсоюзами и даже консерваторами, чтобы организовать совместную кампанию против оскорбления чувств верующих. "Мы хотим, чтобы все признали, что эти люди (создатели фильма. - Прим. ред.) разрушают наше хрупкое глобальное общество".

Представитель компании YouTube, комментируя прошедшую протестную акцию, сказал, что он и его коллеги трудятся над созданием сообщества, в котором каждый сможет получить удовольствие и выразить свое собственное мнение. "То, что приемлемо в одной стране, может быть нарушением порядков и оскорблением в другой, и это проблема, - согласился он и заявил, что вызвавший бурю протестов видеоролик останется доступным на YouTube.

Напомним, в 15-минутном фильме "Невинность мусульман" пророк Мухаммед выступает в в образе кровожадного женоненавистника, развратника и человека с неустановленным отцовством. Мусульмане всего мира считают себя оскорбленными и требуют запрета доступа к фильму. Ролик уже спровоцировал волну нападений на американские дипломатические миссии в ряде мусульманских стран.

Массовые акции прошли в Северной Африке и на Ближнем Востоке, а также в Австралии, Юго-Восточной Азии, Европе и даже в России. В ряде городов - например, в Каире и Сане - митинги переросли в беспорядки. В России решением суда фильм "Невинность мусульман" признан экстремистским и запрещен к распространению. Судебное решение, по закону, вступает в силу через 10 дней после вынесения, однако в настоящий момент фильм все еще доступен для просмотра на сайте YouTube.

На днях сообщалось, что лидер международной террористической сети "Аль-Каида" Айман аз-Завахири выступил с обращением, в котором призвал мусульман всего мира вести "священную войну" против США и Израиля из-за выхода скандального фильма.

# Нужен ли вам адвокат?

Перед вами правовая проблема, и вы не знаете, нуждаетесь ли в помощи юриста или можете обойтись без нее. На этот и другие вопросы мы отвечаем ниже вместе с адвокатом Борисом Кривоносом.

В каких случаях без помощи адвоката трудно обойтись?

Юридическая помощь, скорее всего, нужна, если вы собираетесь на кого-то подать в суд или если, наоборот, хотят судить вас. Разумеется, вы вправе самостоятельно представлять свои интересы, но делать это, как правило, не рекомендуется. В случае небольшой претензии, поданной в суд малых исков, особой необходимости в адвокате нет. Но если речь идет о крупных денежных суммах, помощь адвоката желательна, поскольку судебные процедуры весьма непросты, и другая сторона сама может нанять себе адвоката. В большинстве случаев участие юриста необходимо при оформлении развода, наследства, заключения делового контракта, а также если вы получили травму или вас обвиняют в уголовном правонарушении. Кроме того, содействие адвоката желательно, если вы вправе рассчитывать на какую-либо помощь от государства, например, на пособие по нетрудоспособности или по социальному страхованию, но государство отказало вам в этой помощи.

Все ли адвокаты занимаются самыми разными правовыми вопросами?

Нет. Область права — слишком обширный и сложный для этого предмет, и существует множество различных направлений, которых одному адвокату попросту не объять. Некоторые адвокаты специализируются на узких разделах




юриспруденции, например, банковском деле, антимонопольном законодательстве, уголовных делах или компенсациях за телесные повреждения.

С другой стороны, отдельные юристы могут заниматься несколькими наиболее часто встречающимися правовыми вопросами в целом ряде областей, помогая своей постоянной клиентуре.

Как определить, какой адвокат вам нужен?

Скорее всего, вы сами догадаетесь, к какой сфере права относится ваш проблема, будь то развод, хулиганское нападение на улице или несчастный случай. Поэтому ищите адвоката, который занимается именно этими делами. В тех редких случаях, когда вы не знаете, к какой юридической категории отнести произошедшее с вами, можно специально проконсультироваться у адвоката, и он поможет вам лучше сориентироваться в ваших поисках. Во многих адвокатских фирмах работают специалисты в разных областях, и поэтому, даже если один юрист не в состоянии решить проблему, то, возможно, это сделает его коллега.

Как найти подходящего адвоката?

Поскольку в каждом штате существуют свои требования к лицензированию и работе адвокатов, скорее всего, вам нужен юрист, практикующий в штате, в котором вы проживаете. Один из путей поиска адвоката: поинтересоваться у друзей и родственников, которые в прошлом пользовались юридическими услугами. Узнайте у них имя и номер телефона адвоката. Но, главное, поинтересуйтесь, какими юридическими вопросами он занимался, были ли им довольны клиенты, смог ли адвокат добиться того, за что взялся, отвечал ли он на телефонные звонки, была ли оплата его услуг не слишком высока и т.д. Другие способы найти адвоката — через местную ассоциацию адвокатов, по объявлениям в газете, через местные юридические факультеты университетов.

Обязан ли адвокат браться за каждое предлагаемое ему дело?

Нет. Как известно, клиент может выбирать себе адвоката, но адвокат может отказать клиенту, за исключением случаев, когда он назначен уголовным судом. Существует много причин, по которым адвокат не захотел бы заниматься данным клиентом. Например, у юриста накопилось слишком много других дел, и он не может взять на себя еще одно, или он не вполне уверенно себя чувствует в данной области права, или, наконец, попросту не заинтересован в вашем вопросе с финансовой или профессиональной точки зрения.

Как узнать, хорош ли адвокат, которого вы собираетесь нанять?

Судите об адвокатах теми мерками, какими вы судите о других, с кем общаетесь, на работе или в личной жизни. Доверяйте своим инстинктам. Если вам не понравился один адвокат, обратитесь к другому. В любом случае имеет смысл сначала обратиться за консультацией и нанять юриста, который внимательно отнесся к вашему вопросу и не взял чрезмерную плату за свой совет.

**ОДНА ОСТАНОВКА**

на пути к дому вашей мечты!

ОПЫТ и 100%
ГАРАНТИЯ УСПЕХА

Cell. (425) 444-6625

ПОЛИНА

• ПОИСК
• ПОКУПКА
• ФИНАНСИРОВАНИЕ

Rockwell REALTY

MLO # 111818

WaFirst
Washington First Mortgage Loan Corp



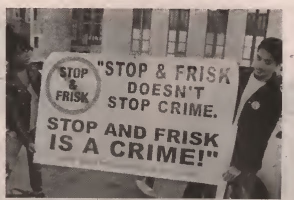
## Полиция переусердствовала

Спорный закон, позволяющий полицейским «при наличии обоснованных подозрений» останавливать и обыскивать людей в общественных местах, вновь попал под прицел защитников гражданских прав.

Недавно начались «беспрецедентные» судебные слушания, инициаторы которых утверждают, что полицейские Нью-Йорка незаконно останавливают тысячи представителей национальных и расовых меньшинств в коридорах и холлах многоквартирных домов в некоторых районах Бронкса, где проживают преимущественно жители с низким уровнем дохода.

Истцы требуют, чтобы суд ограничил применение положений программы под названием «Операция «Чистые холлы», которая начала работу еще в 1991 году в рамках мер по усилению борьбы с преступностью. Главной целью программы является пресечение употребления и распространения наркотиков. Домовладельцы «неблагополучных» билдингов могут обратиться в полицию с просьбой о патрулировании их коридоров и лестничных площадок с целью обнаружения посторонних лиц.

В иске, поданном в Верховный суд Манхэттена, отмечается, что полицейские проводят это патрулирование с таким усердием, что жителям домов лучше носить с собой удостоверение личности, даже если спускаются в прачечную или




хотят заглянуть на чашку кофе к соседям. В иске также говорится, что полицейские задерживают их друзей, которые пришли к ним в гости, потому что те знают только имя или прозвище жильца, а не его фамилию и номер квартиры.

Свидетелями истцов станут профессор Колумбийского университета, который собрал и проанализировал большое количество информации по таким задержаниям и обыскам, и представитель окружной прокуроры Бронкса, которая отказалась от возбуждения нескольких уголовных дел о нарушениях без предварительного допроса офицеров, производивших аресты.

Это один из трех недавних исков, касающихся программы, которую мэр Блумберг и комиссар полиции Реймонд Келли считают эффективным средством снижения уровня преступности. Все три иска будет рассматривать судья Шира Шейндлин, которая недавно заявила, что «эффективность программы еще не является гарантией ее конституционности».

Защитники гражданских свобод подвергли сомнению показания полицейских, совершивших аресты в рамках программы «Чистые холлы», согласно которой они имеют право останавливать и обыскивать подозрительных граждан. Адвокаты потребовали, чтобы суд распорядился пересмотреть спорную практику и провести расследование всех случаев ее применения в Бронксе.

Адвокат по гражданским правам Кристофер Данн заявил, что несоответствия в показаниях полицейских на суде и их письменных рапортах заставляют его усомниться, что те действовали в рамках закона.

В своей заключительной речи Данн предложил серию мер, которые могли бы предотвратить нарушения. Он считает, что суд должен временно прекратить действие программы и заставить власти установить конкретные правила, в каких случаях полиция может остановить и обыскать человека, которого подозревают в незаконной деятельности. Иначе получается, что излишне бдительные полицейские нарушают права тех людей, которых они должны защищать, заявил он.

---

Здоровье

# Защити щитовидку

***Статистика неутешительна: женщины в 10-17 раз чаще страдают заболеваниями щитовидной железы, чем мужчины. С чем это связано и как преодолеть болезнь, я попросила рассказать врача-эндокринолога Татьяну Николаевну БОЕВУ.***

- Татьяна Николаевна, что представляет собой щитовидная железа и почему ее нормальное функционирование так важно для жизнедеятельности человека?

- Щитовидная железа – небольшой эндокринный орган, находящийся на передней поверхности шеи чуть выше грудины. "Эндокринный" означает "секретирующий", т.е производящий биологически активные вещества – гормоны, которые предназначены для регуляции процессов внутри организма. Железа выделяет два важных гормона – тироксин (Т4) и трийодтиронин (Т3). Они регулируют процессы обмена жиров, белков и углеводов, функцию сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, психическую и половую деятельность. Я даже сказала бы, вся жизнь человека, его поведение, привычки и темперамент зависит от вырабатываемых в его организме гормонов.

- Насколько опасны заболевания щитовидной железы?

- Наиболее распространенные отклонения функции щитовидки: гипотиреоз и гипертиреоз. Гипотиреоз - недостаточность функции щитовидной железы, приводит к нарушениям менструального цикла, выкидышам, бесплодию. У мужчин наблюдается снижение потенции, а у подростков - задержка полового созревания. Если не лечиться, гипотиреоз приводит к ухудшению памяти, мыслительных способностей, развитию кретинизма. Гипертиреоз, наоборот - чрезмерная активность щитовидной железы (базедова болезнь), при которой вырабатывается слишком много гормонов. При таком заболевании человек словно сгорает. У него наблюдается быстрая речь, он становится слишком



подвижным, усиливается потливость. Несмотря на повышенный аппетит, у больного снижается вес. Кроме того, нарушается сердечная деятельность, щитовидная железа увеличивается (образуется зоб), развивается пучеглазие (экзофтальм).

- Каковы первые признаки, указывающие на то, что со щитовидкой не все в порядке?

- Настораживающие признаки - чувство кома в горле, сдавленности в области шеи, поперхивание при еде - «синдром тугого воротничка». Больной уже не сможет носить что-либо на шее, будь то цепочка или шарф. Одновременно начинает быстро увеличиваться в объеме шея. Женщин должны также насторожить необъяснимые нарушения менструального цикла.

- Насколько сложно лечение болезней щитовидной железы?

- Обычно назначается прием йодида калия, гормональная терапия. При употреблении этих препаратов нагрузка на щитовидку уменьшается. В некоторых случаях пациенты должны принимать препараты всю жизнь. При неизлечимых патологиях проводят хирургическую операцию. Кроме того, врач проводит коррекцию питания, режима дня.

- Почему болезни щитовидной железы чаще встречаются у женщин, чем у мужчин?

- Во многом виноваты стрессы, депрессии, психические травмы, также снижение иммунитета на фоне других болезней. Часто женщины сидят на диетах, пренебрегая белковой пищей, в которой содержится необходимый щитовидке йод.

- Сколько необходимо потреблять человеку йода, чтобы железа нормально функционировала?

- Для взрослого суточная доза должна составлять 100-200 микрограммов, для беременных женщин норма - 200 мкг. Детям, в зависимости от возраста, необходимы ежедневно от 50 до 100 микрограммов. Особенно насыщены йодом морепродукты, поэтому не менее двух раз в неделю включайте в рацион морскую рыбу (треску, камбалу, скумбрию, окуня, сельдь). Высоко содержание йода в морской капусте - ламинарии. На редкость богаты йодом мидии, устрицы, креветки, морские гребешки. В течение двух-трех недель осенью, зимой и весной целесообразно принимать комплексные препараты поливитаминов и микроэлементов, в состав которых обычно входит йод. Ешьте больше свежих овощей и фруктов (хурму, фейхоа, киви, грецкие орехи), заправляйте салаты растительным маслом, добавляйте в них проросшие зерна овса.

- Многие регионы нашей страны объявлены йододефицитными. Как борются там с этой проблемой?

- Проводится комплекс мероприятий, направленных на предотвращение заболеваний щитовидной железы. Массовая профилактика заключается в добавке йода в наиболее распространенные продукты питания, чаще всего, в поваренную соль, черный хлеб. Второй вид профилактики - групповой. Назначаются препараты йодида калия группам наибольшего риска - в детских садах, школах, беременным и кормящим женщинам, а также на предприятиях и в учреждениях. Третий вид йодной профилактики - индивидуальный. Он предусматривает, что человек сам, сознательно выберет питание обогащенными йодом продуктами, хотя бы будет регулярно использовать йодированную соль. Кстати, хозяйкам на заметку – солите пищу в конце приготовления, так вы сохраните в соли полезный йод.

Беседовала Марина Холодова

# Коварные «утопленники»

После таких стихийных бедствий, как недавно обрушившийся на Восточное побережье ураган «Сэнди», на рынке подержанных автомобилей появляется огромное количество так называемых «утопленников» — машин, которые были полностью или частично затоплены.

Как правило, в такие периоды спрос на авто растет, и нечистоплотные продавцы вовсю этим пользуются, сбывая покупателям машины, качество которых уже не соответствует требованиям, в том числе и с точки зрения безопасности. Естественно, факт их пребывания под водой никто не афиширует, и проблемы возникают уже при последующей эксплуатации, когда зачастую некому и некуда предъявлять претензии.

Увы, выявить «утопленников» достаточно сложно, поскольку тщательно высушенная машина на первый взгляд практически не отличается от обычной. Кроме того, ущерб, который наносит вода, не бросается в глаза — речь идет о надежности электронных систем, смазке, механической части.

Иногда требуются месяцы, а то и годы, чтобы начавшаяся коррозия дала о себе знать. Поражает же она не только кузов, но и, к примеру, контроллеры подушек безопасности, создавая прямую угрозу безопасности как водителя, так и пассажиров.

В ближайшие недели особую бдительность стоит проявлять водителям, проживающим не только в регионах, непосредственно пострадавших от «супершторма». К примеру, после урагана «Катрина» побывавшие под водой машины нередко продавали в других регионах, жители которых были уверены, что к ним-то такая техника не попадет.

На помощь в данной ситуации может прийти база данных, созданная федеральным



правительством. National Motor Vehicle Title Information System (NMVTIS) позволяет потребителям отслеживать «жизненный путь» каждого автомобиля, устанавливая, в частности, не была ли информация о нем стерта — в некоторых штатах, где в законодательстве есть недочеты, так поступают, если машина была повреждена или числится в угоне.

В принципе, в подобных случаях правила предусматривают, что все данные попадают в открытый доступ, как только страховая компания выплачивает компенсацию прежнему владельцу.

Однако это происходит лишь в теории, а на самом деле возможны, как говорится, варианты. Чаще всего продавцы просто не наносят маркировку, которая свидетельствует о том, что автомобиль подвергся затоплению, или же используют буквенно-цифровую систему кодов, разобраться в которой рядовому потребителю отнюдь не просто.

Кроме того, поврежденные машины, как правило, продают на аукционах, действующих при свалках, и хотя это законно, сделка может считаться заключенной только в том случае, если, по словам представителей сайта CarFax, также анализирующего информацию об автомобилях и предоставляющего ее покупателям, если такие сведения были полными и достоверными.

Естественно, даже с помощью официальных баз данных нельзя получить гарантию того, что приобретаемый вами автомобиль находится в полностью исправном состоянии. Есть несколько служб, предоставляющих такие данные на коммерческой основе, хотя, впрочем, имеется и бесплатная услуга — проверка по номерам VIN, оказываемая National Insurance Crime Bureau. Как бы то ни было, покупатель должен обратить внимание на некоторые моменты, а лучше всего, поручить технический осмотр опытному автомеханику.

Следы повреждений, возникших вследствие пребывания машины под водой, сложно заметить, однако есть некоторые весьма красноречивые «симптомы». Обратите внимание на то, нет ли ковриках потеков, не скопилась ли под ними грязь.

Проверьте, нет ли признаков того, что болты, которыми сиденья крепятся к полу, откручивали. Как правило, это делают только в том случае, если надо просушить нижнюю часть салона, обычными же правилами эксплуатации подобные действия не предусмотрены.

Вполне возможно, что вы обнаружите воду в фарах — их замена стоит дорого, и, как правило, продавцы не идут на подобные расходы.

Особое внимание уделите участкам, которые сложно вычистить, — например, в зазоре между панелями багажника или под крышей также может скопиться грязь, принесенная водой.

Но самый явный признак — это следы ржавчины на неокрашенных винтах, которые не прикрыты панелями. Таким образом, в частности, крепится приборная панель.

# Восстановление - на верном пути

***В последней «бежевай книге», абнарадаванной Федеральным резервам, атмечено, чта в последнее время процесс выхада из кризиса станавится все более стандартным таким же, как и после предыдущих рецессий.***

А связано это, прежде всего, с улучшением на рынке недвижимости, на которое, правда, на этот раз потребовалось гораздо больше времени, чем когда-либо ранее. В том что процесс восстановления перестает быть столь специфичным, пожалуй, и состоит главный позитивный момент нового отчета ФРС. Как ранее неоднократно подчеркивали экономисты, нет единого «рецепта», позволяющего осуществить выход из рецессии, вызванной, как минувшая, паникой на финансовых рынках. Однако очевидно, что со сферы недвижимости он никак не мог начаться, поскольку потребители задолжали слишком много. И только после того как они смогли погасить большую часть задолженности (а для этого потребовались годы), спрос на жилье начал постепенно увеличиваться.

Произошло это только сейчас, и совершенно неслучайно выплата долгов потребителями и оживление на рынке недвижимости совпали. И ныне, через 6 лет после бума в жилищной сфере, большую роль, как отмечено в «бежевой книге», начинают играть традиционные факторы, носящие цикличный характер. Это стабилизация на рынке жилья, увеличение объема продаж автомобилей и повышение кредитоспособности населения.



«Со времени проведения последнего анализа на рынке жилой недвижимости наблюдается широкомасштабное улучшение, — подчеркнули аналитики Центробанка. — Оно заметно, несмотря на неоднозначную ситуацию с продажей и строительством нового жилья».

Примерно такие же выражения были использованы и в предыдущей «бежевой книге», обнародованной 29 августа. Однако стоит отметить, что этот отчет, которому традиционно уделяют большое внимание, основан на интервью сотрудников ФРС с представителями деловых кругов и различными специалистами, проведенными во всех 12 региональных округах. Поэтому «бежевая книга» носит в основном описательный характер, и точные цифры в ней приводят достаточно редко.

Но на малейшие изменения в нюансировке инвесторы и представители регулирующих органов обращают особое внимание, поскольку они влияют на их оценку факторов, свидетельствующих о благополучии экономики. К примеру, настороржить может то, что в августе улучшения характеризовались как «скромные» или «умеренные», в зависимости от региона, на этот же раз — в основном как «скромные».

Но все же последний отчет должен настраивать на позитивный лад, поскольку возрос спрос на жилье и автомобили, и связано это, прежде всего, с большей доступностью кредитов, которые, собственно, и стимулируют потребительскую активность. И о том, что она, как минимум, останется на нынешнем уровне, дает основания предполагать тот факт, что в большинстве регионов потребность в ссудах осталась прежней или же возросла.

И все же нынешняя ситуация остается гораздо более проблемной, чем, к примеру, в 1983-1984 годах, когда темпы преодоления последствий рецессии были более быстрыми. Ныне задолженность потребителей существенно выше, чем в начале 1980-х, и, соответственно, это негативно сказывается на росте спроса.

Кроме того, сектор недвижимости составляет намного меньшую долю, чем в середине 2000-х, и улучшение в этой сфере не даст столь уж впечатляющего эффекта. К тому же в прошлом году было построено всего 587,6 тысячи домов — более скромный результат был зафиксирован лишь в 1950-х годах. Меньше, чем после предыдущих рецессий, размер бизнес-инвестиций и количество создаваемых рабочих мест, особенно в отраслях, благосостояние которых напрямую зависит от потребительского спроса. Так что проблемы еще остаются, несмотря на то, что экономический горизонт постепенно начинает проясняться.

# Хакер, которого не взяли на работу в Google, второй раз за год получит $60,000 за взлом браузера Chrome

### *Хакер-подросток получит $60,000 от Google за взлом браузера Chrome*

19-летний анонимный хакер, скрывающийся под ником Пинки-Пай (Pinkie Pie), второй раз за год получит от компании Google приз в размере $60,000 за выявленные уязвимости в браузере Chrome.

Во время соревнования Pwnium 2, организованного Google в ходе хакерской конференции "Hack in the Box", прошедшей в минувшую среду, 10 октября, в Малайзии, ему удалось взломать популярный браузер с помощью сразу нескольких найденных в нем "дыр".

Проблемы были эффективно устранены компанией менее, чем через 10 часов после их выявления. Об этом сообщил инженер Google по безопасности Крис Эванс (Chris Evans).

Предыдущие $60,000 за аналогичный взлом парень получил от поискового гиганта в марте этого года.

Тогда же в интервью техноблогу Wired Пинки-Пай рассказал, что пытался устроиться на работу в Google в 2011 году. В резюме он указал, что способен взломать Google Chrome с операционной системой Apple Mac OS X, однако ответа так и не получил.

В официальном блоге Google инженер Google Chrome Джейсон Керси (Jason Kersey) поздравил Пинки-Пая с призом, по достоинству оценив его успехи в хакерстве. Он отметил, что новые знания, полученные во время хакерских конференций, помогают разработчикам постоянно улучшать характеристики браузера Google Chrome.

Чтобы добиться максимальной безопасности своего браузера, компания Google регулярно устраивает различные конкурсы и соревнования для хакеров. В 2010 году была запущена программа Chromium Security Rewards Program, в рамках которой небольшие денежные вознаграждения выплачиваются IT-специалистам за выявленные бреши в безопасности браузера.

Первое крупное соревнование под названием Pwn2Own, призовой фонд которого составлял 1 миллион долларов, прошло в феврале текущего года. В августе эта сумма была удвоена.

По условиям конкурса, призы по 20, 40 и 60 тысяч долларов распределяются между победителями в зависимости от того, какими методами пользуются хакеры для взлома Google Chrome. Максимальную сумму получают специалисты, использующие только уязвимости, характерные исключительно для браузера. Пинки Пай получил второй приз за год именно в этой категории.

Настоящее имя и место жительства двукратного взломщика Google Chrome, не сообщаются. Его псевдоним совпадает с именем розовой лошадки из мультфильма «My Little Pony».

Стоит отметить, что по данным сервиса StatCounter, браузер Google Chrome является наиболее популярным в мире - его доля рынка в сентябре составила 34,2%, в то время, как на долю Microsoft Internet Explorer за тот же период пришлось 32,7% рынка.



## Новые правила Facebook: данные пользователей могут быть проданы рекламодателям




*Новые правило Facebook: донные пользовотелей могут быть продоны реклaмодотелям*

Компания Facebook оказалась в центре разгорающегося скандала в связи с тем, что открыла платный доступ к личной информации – номерам телефонов и электронной почте – 900 миллионов пользователей социальной сети различным компаниям, стремящимся увеличить свою прибыль за счет целенаправленной рекламы.

Таким образом, компания может заполучить данные любого пользователя Facebook, который приобрел какой-либо из ее товаров, сообщает издание The Daily Mail.

Этот шаг расценен общественностью как циничная попытка обойти ограничения, ранее наложенные на компанию Facebook американскими законодателями, которые рассчитывали защитить конфиденциальность информации.

Руководство социальной сети усилит мониторинг блогов и будет работать в сотрудничестве с американской компанией Datalogix, отслеживающей покупателей и товары, которые они приобретают.

Facebook, со своей стороны, утверждает, что данная мера нацелена на защиту пользователей, поскольку телефонные номера и электронная почта будут заменены хэш-символами, которые сохранят реальные данные пользователя в тайне от рекламодателей и третьих лиц.

Эксперты по конфиденциальности полагают, что действия компании нуждаются в специальной проверке. а прошлой неделе правозащитный центр Electronic Privacy Information Center (EPIC) подал жалобу на новую деловую практику Facebook в Федеральную торговую комиссию (FTC), в частности в связи с ее сотрудничеством с Datalogix и рекламным сервисом Facebook Exchange.

Как утверждает EPIC, Facebook нарушила соглашение, которое она заключила с регуляторами в июле, в рамках которых сеть обязана соблюдать правила раскрытия информации и получать согласие пользователей до того, как передавать данные третьим сторонам.

## Энтузиасты придумали, как превратить iPod touch



## «почти в iPhone»

*Аксессуор MorphCase, преврощающий iPod touch прежнего, четвертого, поколения проктически в iPhone.*

Группа американских дизайнеров, собранная Адризнн Харрингтон, разработала аксессуар, превращающий iPod touch прежнего, четвертого, поколения практически в iPhone, сообщает РБК daily.

Чехол, оснащенный микрофоном и динамиком, позволит владельцам устройства совершать звонки через интернет в тех местах, где есть доступ к Wi-Fi. Свое изобретение создатели назвали MorphCase.

На данный момент проект находится на стадии сбора средств. В случае успешного решения вопроса с финансированием MorphCase можно будет приобрести по цене 35 долларов. Естественно, рассматривается возможность выпуска версии и для iPod touch пятого поколения.

Как известно, iPod touch по функционалу во многом пересекается с iPhone, но не позволяет совершать и принимать звонки. Этот недостаток и решила исправить Адризнн Харрингтон.

MorphCase подключается к гнезду для наушников, а его динамик и микрофон оказываются ровно в той позиции, которая характерна для мобильного телефона. По утверждению разработчиков, дополнительный софт на iPod touch скачивать и устанавливать нет необходимости.

Оборудование будет работать так, как нужно, сразу по подключении, но только в том случае, если у пользователя есть возможность подсоединиться к сети Wi-Fi. Устройство будет выпускаться в черном и белом цветах.

БЛАНК ЗАКАЗА НА СТРАНИЦЕ 100

# Вы мечтаете купить дом?

Ваша мечта станет явью, если Вы позвоните по одному из этих телефонов:

Cell. **(253) 334-6452** Home **(253) 939-4522**

Off. **(253) 630-6316** Fax **(253) 630-6319**

Newberry Realty

Помогу Вам купить или продать дом, земельный участок, кондоминиум и при этом сэкономить деньги

## Для покупающих дом впервые:

- Бесплатная помощь в получении займа
- Недостаточная кредитная история - OK

**Василий Спатарел**
Реалтор

"Доброе имя лучше большого богатства, и добрая слава лучше серебра и золота".
Пр. 22:1



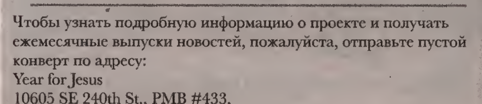
## Благая Весть каждому человеку в России

### Основные цели проекта «Год для Иисуса»:

**- Нести Благую Весть в каждый город, посёлок, деревню, используя эффективные методы благовестия. Мы хотим дать возможность каждому человеку в России услышать Божье Слово, принять его и изменить свою жизнь навсегда, примирившись с Господом, осознав свое вечное предназначение.**

**- Осуществлять духовное попечение новообращённых с помощью ближайших церквей и служителей и также, используя дистанционное библейское обучение.**

**- Подготавливать и обучать пасторов-миссионеров для открытия новых церквей по всей России.**



Чтобы узнать подробную информацию о проекте и получать ежемесячные выпуски новостей, пожалуйста, отправьте пустой конверт по адресу:
Year for Jesus
10605 SE 240th St., PMB #433,
Kent, WA 98031.
Тел.: +1-253-797-7051




*Всероссийский евангелизационный проект*



# Украинское ТВ "Inter+"

В пакете из **14** каналов за $28.98 (первые 3 месяца)

По истечении 3 месяцев стоимость подписки $45.98
Имеются некоторые ограничения

**Телевидение:**
Inter +
RTN
RTN+
1 канал
РТР Планета
Вести
Израиль +
Беларусь ТВ
Русский мир
СТС

**Радио :**
Маяк
Свобода
Культура
Рэка

# ХРИСТИАНСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

**4 канала на русском языке** (Impact, CNL, Родной, СОЮЗ)
**20 каналов на английском** (1 детский)
**"Беларусь TV" на русском языке**
**1 канал на украинском языке** (UTR)
**1 канал "Russia Today"** (новости на английском)

ВСЕ КАНАЛЫ БЕСПЛАТНЫЕ

**Нет месячной оплаты.**
Вы платите 1 раз за оборудование и установку.
**ГАРАНТИЯ 1 ГОД**

За дополнительной информацией звоните в

**Expert Satellite System (425) 221-2611**



# McCormick Law Offices

## Американский Адвокат

## Daniel McCormick

### Attorney at Law



**Daniel McCormick**
**Attorney at Law**

**(206) 484-0876**
(Russian line)

**(425) 238-5512**
(English line)

**NEW ADDRESS:**
155 108th AVE NE
Suite 210,
Bellevue, WA 98004

### СЕМЕЙНОЕ ПРАВО:

- Разводы без взаимного согласия (Contested Divorce)
- Разводы по взаимному согласию (Uncontested Divorce)
- Порядок уплаты алиментов (Child Support and Alimony)
- Модификация алиментов (Child Support Modification)
- Вопросы о месте проживания детей
- Изменение и установление родительских прав

### БАНКРОТСТВО:

- Снижение долгов
- Ликвидация и списание долгов
- Рассрочка уплаты долгов

### REAL ESTATE LAW:

- Модификация займов (Mortgage Modification)
- Short Sales
- Liens & Contracts
- Foreclosure

### АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ:

- Любые виды автомобильных аварий

www.McCormicklawoffices.com





**Ольга Ротштейн,**
адвокат
Rotstein
Law Office, P.C.



**Екатерина Могулевская,**
адвокат
Law Offices of
Ekaterina
Mogulevskaya

# БАНКРОТСТВО

- Chapter 7 (liquidation) – одномоментное списание долгов;
- Chapter 13 (reorganization) – долговременная рассрочка уплаты долгов, возможность перманентного списания второго и/или третьего займа под дом;
- Chapter 11 (personal and business reorganization).

Банкротство может стать шансом сохранить ваш дом!

# REAL ESTATE LAW

- Подготовка необходимых документов и представление интересов в ходе переговоров с банками в соответствии с новым законодательством Штата Вашингтон по предотвращению foreclosures.

# АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ

- Все виды автомобильных аварий независимо от суммы ущерба.
- Дискаунт на адвокатские услуги - 25% вместо стандартных 33.3%.

# НАЛОГОВОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

- Представление интересов налоговлательщиков в ходе аудиторских проверок проводимых IRS и State of Washington taxing authorities (WA DOR, WA ESD, WA L&I) и аппеляции налоговых требований.
- Переговоры с федеральными и местными налоговыми органами по вопросам снижения налоговой задолженности (installment agreement, Offers in Compromise).

© Perspective 2011

**Адрес:** 11661 SE 1st Street, Suite 201, Bellevue, WA 98005

**Телефоны: 206-579-8823**
**or 206-948-5202**

**E-mails:** olga.tax@gmail.com and mogulevs@gmail.com




**Elena Malyuta**

Branch Manager NMLS 40784

elenamalyuta@gmail.com




- **Займы FHA, VA, USDA, Jumbo**
- **Перефинансирование**
  (процент интереса никогда не был таким низким)
- **Займы для домов, нуждающихся в ремонте**
  (стоимость ремонта входит в заем)
- **Программа Home Path Mortgage для Fannie Mae Properties**
- **Финансирование для mobilhomes**

**Звоните для получения квалифицированной консультации**

**Cell. (206) 778-9507 Ph. (425) 641-7830**

**Fax (425) 746-2905**

12729 Northup Way, Suite #4 Bellevue, WA 98005 #3257




12.22.12

ХОР BREATH OF AIRE
ДИРИЖЕР ДР. БАЯРД ДУБОИС

МУЗЫКАЛЬНЫЙ СОСТАВ CITY ON A HILL
ДИРЕКТОР ЮРИЙ ЛИТВИНЧУК

СИМФОНИЧЕСКИЙ ОРКЕСТР

22 ДЕКАБРЯ 2012

4:30PM - Бесплатный концерт - регистрация обязательна.

7:30PM - Цена билета $7. Места ограничены.

Overcomer Covenant Church
33415 Military Road S. Auburn, WA 98001

Билеты можно приобрести на веб сайте.
www.cityhill.tv/page/christmas2012
Для информации звоните по телефону (253) 335-2646



# Десять способов неудачно жениться

***Дов Геллер описывает десять наиболее распространённых ошибок, совершаемых при выборе жены***

***Если подсчитать количество разводов в мире, то получится, что из ста вступивших в брак пор, пятьдесят приходят к решению, что их стремление быть вместе оказалось ошибкой. Мы не говорим здесь о тех, кто, не испытывая от семейной жизни удовлетворения, упорно не хочет в этом признаться. Неудача в браке свидетельствует, прежде всего, о том, что молодые люди, изначально сделали неправильный выбор. Конечно же, существует бесчисленное множество способов неудачно жениться. Рассмотрим лишь самые характерные, самые типичные из них.***



**• СПОСОБ ПЕРВЫЙ (КЛАССИЧЕСКИЙ).**

Заметив в девушке негативные проявления, вы не расцениваете это, как препятствие для брака — в расчете на то, что, выйдя замуж, она изменится. Что ж... Как сказал один мудрый человек, «каждый может реально рассчитывать, что со временем тот, кто живет с ним рядом, изменится; только пусть имеет в виду: перемены произойдут, но... к худшему». Золотое правило: никогда не женитесь, если какие-либо душевные качества, свойства характера, стиль общения с окружающими в вашей избраннице вас не устраивают. В противном случае, вы должны быть уверены, что сумеете смириться с ее недостатками и воспринимать ее такой, какая она сейчас.

**•СПОСОБ ВТОРОЙ**

Вы уверены, что самое важное в браке, как принято теперь говорить — «химия» (это понятие можно определить как безотчетное влечение друг к другу, когда молодые люди, общаясь между собой, ощущают себя комфортно). Все остальное, как вам представляется, не имеет значения... В самом деле, взаимная «химическая реакция» способна разжечь бурное пламя.

Будьте осторожны с синдромом влюбленности. Он может оказаться лишь сексуальным влечением. Чтобы проверить серьезность своих намерений, вам придется заставить себя внимательно исследовать «объект». Какие черты, прежде всего, подлежат проверке?

Во-первых, скромность, умение смиряться с обстоятельствами. Постарайтесь узнать, что важнее для вашей подруги: поступить правильно или так, как ей удобно?

Во-вторых, доброта. Выясните, нравится ли ей доставлять другим радость. Попробуйте подглядеть, как она обращается с окружающими, если ей не нужно демонстрировать свою положительность. Охотно ли она соглашается сделать какую-то работу на добровольных началах? Есть ли в ней чувство нежности?

В-третьих, чувство ответственности. Спросите себя: можете ли вы на нее положиться?

В-четвертых, умение радоваться жизни. Часто ли она бывает веселой? И обязательно задайте себе очень важный вопрос: хочется ли вам иметь от этой девушки детей? Устроило бы вас, если ваши дети будут на нее похожи?

**• СПОСОБ ТРЕТИЙ**

Вы выбираете невесту, не понимая, что именно нужно женщине. Если это так, вы рискуете, женившись, вскоре разочаровать супругу. Приняв решение создать семью, вы должны осознать, что эмоциональный мир женщины принципиально отличается от мужского. И сориентировать себя на то, чтобы научиться по-настоящему, уважать жену и доставлять ей радость.

Это — непростая задача. Здесь нужен индивидуальный подход. Но помните: каждая женщина, без исключений, мечтает быть любимой и нуждается в подтверждении супружеских чувств. Недостаточно просто говорить ей о своей любви. Необходимо постоянно оказывать ей знаки внимания.

**• СПОСОБ ЧЕТВЁРТЫЙ**

Вы делаете девушке предложение, не выяснив, совпадают ли ваши интересы и жизненные цели. Существует три основных условия, при которых длительное общение между людьми не превращается в тягостную обязанность:

1)Духовная совместимость.
2) Наличие общих интересов.
3) Общность (как минимум, сходство) жизненных целей.

Прежде чем вступить в брак, следует убедиться, что вы и ваша потенциальная невеста имеете сходные взгляды на жизнь. Если это так, между вами, скорее всего, возникнет глубокая духовная связь. Взаимопонимание в семейной жизни обеспечит вам возможности дальнейшего духовного роста

**• СПОСОБ ПЯТЫЙ**

Прежде чем принять решение жениться, вы вступаете со своей избранницей в интимные отношения. Еврейская традиция не одобряет внебрачные интимные связи. И в этой мудрости заключено многое. В частности, неумение сдержать сексуальные порывы, в данном случае, как правило, оборачиваются «слепотой». Эмоции, переполняющие нетерпеливых юношей, лишают их способности трезво оценить характер и душевные качества партнерши. И даже если вы в какой-то момент успеваете заметить, что ваш выбор неудачен, дать «обратный ход» уже трудно. Подобного рода отношения накладывают на мужчину весьма определенные обязательства.

Сегодня многие молодые люди, к сожалению, считают, что сексуальность будущей супруги требует «проверки». Однако те, кто придерживается такого мнения, просто не понимают, что подлинная интимная близость, способная одарить возвышенным чувством истинного наслаждения, рождается только в том случае, если между мужем и женой возникает близость духовная.

**• СПОСОБ ШЕСТОЙ**

Вступая в брак, вы так и не удосужились задать себе очень важный вопрос: испытываю ли я к своей избраннице чувство уважения? Этот вопрос не так прост, как может показаться. Ибо уважение легко спутать с обожанием, восхищением.

«Я ее уважаю» и «она произвела на меня впечатление» — понятия, лежащие в разных плоскостях. Впечатление может произвести «Мерседес». При этом, совсем не обязательно, что хозяин такой шикарной машины вызовет в нас чувство уважения. Во всяком случае, совсем не потому, что ею владеет. Собираясь жениться, важно быть уверенным, что восхищаешься личными качествами невесты.

Спросите себя: можете ли вы доверять ей и рассчитывать на нее в трудных обстоятельствах?

**• СПОСОБ СЕДЬМОЙ**

Вы выбираете девушку, в отношениях с которой у вас нет эмоциональной стабильности. Задайте себе несколько принципиальных вопросов. Не приходится ли вам в отношениях с потенциальной невестой играть неестественную для вас роль — только чтобы ей понравиться? Как она отреагирует, если вы будете самим собой? Чувствуете ли вы себя в ее обществе комфортно? Не испытываете ли вы каких-либо трудностей, если у вас возникает желание поделиться с нейчем-то сокровенным, чем-то таким, о чем вы не станете разговаривать даже с хорошими знакомыми? Воспринимаете ли вы эту девушку как близкого друга?

Ответив на эти вопросы, вы сможете принять окончательное решение: жениться на ней или не жениться. В конце концов, вы должны быть уверены, что ваша избранница способна разделить ваши чувства и устремления.

Имейте в виду: если вы побаиваетесь открыто высказать то, о чем вы думаете, это означает, что в ваших отношениях изначально наметилась серьезная проблема. Быть может, вашу девушку слишком мало интересуют ваши мысли и жизненные планы, и она не заботится о том, чтобы быть внимательной и тактичной.

В том, чтобы чувствовать себя с подругой жизни спокойно и уверенно, есть и другой аспект: ощущение, что девушка старается вас контролировать. Это, понятно, может вас оскорблять. Но не спешите с выводами и присмотритесь внимательно. Ибо чрезвычайно важны мотивы ее «опеки» Одно дело, если она осуществляет контроль и пытается корректировать ваше поведение, чтобы вы не выскользнули из раскинутой сети. Совершенно другое — если она переживает за вас, хочет что-то подсказать, чтобы вы, справляясь с той или иной задачей, добились успеха.

**• СПОСОБ ВОСЬМОЙ**

Выбрав потенциальную подругу жизни, вы не открываетесь ей до конца. В современном мире бытует пословица: «отношения надо продолжать, а не выяснять». На мой взгляд, это неправильно. Просто необходимо говорить о том, что вам мешает в ваших отношениях. Это — единственная возможность оценить, насколько позитивно ваше общение.

В долгой совместной жизни вас ожидают не только радости. Еще никому не удавалось избежать сложных, непредвиденных ситуаций. Прежде чем принять решение, важно знать, насколько вы способны прийти к соглашению, которое послужит на благо обоих супругов.

Никогда не бойтесь говорить подруге о том, что вам неприятно в ее поведении. Прямодушие в этих вопросах, кстати, даст вам шанс понять, насколько вы перед ней уязвимы. Если не хотите сказать правду в лицо, потому что слишком ранимы и опасаетесь, что вам причинят боль, доверительные отношения с девушкой вам не построить.

**• СПОСОБ ДЕВЯТЫЙ**

Вы чувствуете себя несчастным и одиноким. Вы недовольны собой и своей жизнью. Ваше решение жениться связано с надеждой, что атмосфера семьи избавит вас от тяжких ощущений. Сразу скажу: брак тут не поможет. Не решит ваших эмоциональных, психологических проблем. Ибо они — внутри вас. Постарайтесь справиться с ними до женитьбы. Научитесь довольствоваться малым, радоваться любому, пусть незначительному, успеху.

Если вы почувствуете себя счастливым, будучи холостяком, это ощущение станет основой семейного счастья в будущем.

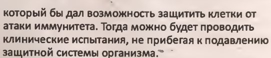
**• СПОСОБ ДЕСЯТЫЙ**

Вы женитесь, ибо вам льстит ощущение, что понравившаяся вам девушка демонстрирует зависимость от вас. Но знайте: это — слишком зыбкий фундамент для семейного счастья. Стремление к зависимости не предвещает ничего хорошего. Ведь это нередко означает, что человек лишен воли, не привык действовать самостоятельно и не умеет принимать решения. Такое эмоциональное устройство личности допускает любую зависимость. Вчера она полностью полагалась на родителей, сегодня отдает себя в ваши руки. И никто не знает, что будет завтра...

Расчет, что девушка с таким характером «раствориться» в вашей сущности — весьма распространенное заблуждение. Чтобы супруги стали единым целым, необходимо, чтобы каждый из них был личностью — с собственными суждениями о жизни, с собственными жизненными принципами.

Вы, разумеется, можете попробовать оказать помощь девушке, спровоцировав в ней стремление работать над собой, чтобы избавиться от «бесхребетности». Только не оставляйте попытки на потом, на «после свадьбы». Принимая решение вступить с ней в брак, вы для начала должны убедиться, что ваши и ее старания приносят видимые результаты.






# НАСТУПЛЕНИЕ НА БОЛЕЗНИ ВЕКА

***Совсем недавно мы сообщали аб успехах ученых и медикав в битве с онколагическими заболеваниями. Данный материал – аб успешном пративастаянии другим, столь же опасным и «упрямым» недугам.***

## • ГРИПП

Как известно, бесчисленные разновидности вируса гриппа - самого распространенного в мире – ежегодно пугают человечество. Однако через несколько лет в аптеках могут появиться принципиально новые лекарства от этого многообразного и, как кажется, непобедимого недуга.

Ученым из Европейской молекулярно-биологической лаборатории (EMBL) во Франции удалось создать 3D-карту части вируса, что называют историческим событием в вирусологии. С помощью технологии 3D ученые детально воссоздали структуру части фермента, который необходим для размножения вируса гриппа. Исследование проводилось на штамме гриппа, пандемия которого отмечалась в 2009 году. Теоретически это открытие должно помочь ученым в создании инновационных лекарств против всех разновидностей гриппа (в том числе птичьего, свиного и т.д.) в течение ближайших 10 лет.

Еще одно направление в борьбе с гриппом – исследование иммунной системы людей, которым природа подарила защиту от всех штаммов этой болезни. С опорой на исследования супер-иммунитета ученые надеются получить универсальную вакцину.

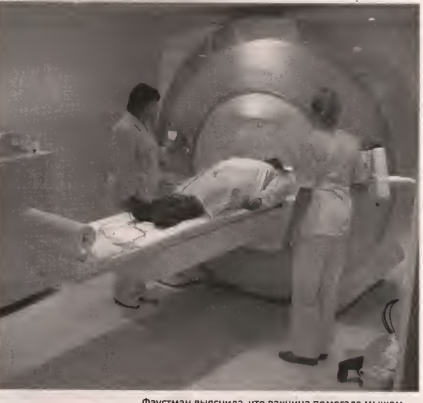
Пролить свет на данный вопрос сотрудники университетов Оксфорда и Саутгемптона решили, заразив 41 здорового добровольца разными штаммами инфекции. Это позволило выявить людей с повышенным уровнем особых белых кровяных клеток, что гарантировало защиту от болезней. Если сымитировать подобный механизм защиты, удастся получить вакцину, активирующую определенный набор Т-клеток. Данные клетки выделяют пептиды, присутствующие у подавляющего большинства вирусов гриппа.

## • НАШЕ СЕРДЦЕ

Одно из самых важных достижений в области лечения и профилактики сердечно-сосудистых заболеваний – разработанное британскими кардиологами уникальное устройство AngelMed Guardian, которое способно предупреждать своих владельцев о приближающемся сердечном приступе. Аппарат размером с пейджер имплантируется под кожу ниже ключицы и, в случае опасности инфаркта, подает сигнал - звуковой или вибро, пишет The Telegraph.

Дело в том, что зачастую у людей отсутствуют классические признаки инфаркта: интенсивная боль в груди, обильное потоотделение. Человек ощущает не более чем легкий дискомфорт. Также бывает, что больной игнорирует симптомы или замечает их слишком поздно. Каждые 30 минут риск смерти повышается на 7,5%. Иногда задержка приводит к летальному исходу. Изобретатели системы AngelMed Guardian надеюсь, что их устройство позволит сократить смертность от сердечных приступов на четверть.

А в Кардиологическом центре Питера Мунка в Торонто была проведена операция, позволяющая всего за 35 минут решить проблему повышенного кровяного давления, радикально его снизив. Революционная операция призвана помочь людям, которые не способны справиться с гипертонией с помощью лекарств и диеты. Теперь же появился реальный шанс избавиться от высокого давления на шесть месяцев.



Секрет - почечная денервация. Процедура относительно проста. Ее суть сводится к следующему: нужно дезактивировать нервы, находящиеся с верхней стороны артерий, по которым поступает в почки кровь. Дело в том, что почки влияют на давление. А если нервы чрезмерно активны, повышается риск гипертонии. Врачи предлагают просто от них избавиться, нагрев радиочастотным излучением. Несмотря на эффективность такого подхода, еще предстоит убедиться в его безопасности.

## • ДИАБЕТ

Профессор Тимоти Киеффер из Университета Британской Колумбии утверждает, что стволовые клетки способны излечить диабет раз и навсегда. Это доказывает проведенный эксперимент с мышами. По его словам, пересадка клеток позволяет восстановить нормальный механизм выработки инсулина в ответ на повышение или понижение сахара. Данный эффект сохранялся даже спустя четыре месяца (мыши поддерживали нормальный уровень сахара, потребляя его в больших количествах).

Через какое-то время Киеффер и коллеги собрали пересаженные клетки и установили: у них были все признаки нормальных клеток поджелудочной, отвечающих за производство инсулина. Правда, мыши, использовавшиеся в эксперименте, не имели работающей иммунной системы. То есть вопрос отторжения клеток не возникал. Сейчас перед учеными стоит задача создания подхода, который бы дал возможность защитить клетки от атаки иммунитета. Тогда можно будет проводить клинические испытания, не прибегая к подавлению защитной системы организма.

А доктор Дениз Фаустман из Гарвардской медицинской школы и Массачусетского госпиталя открыла, что старая вакцина БЦЖ от туберкулеза может лечить диабет типа 1. Впервые эффект от вакцины отметили более десяти лет назад. Тогда Фаустман выяснила, что вакцина помогала мышам с диабетом. Стимулируя здоровый иммунный ответ, вакцина тормозила развитие негативной реакции со стороны иммунитета, вызывавшей диабет. Это позволяло восстановиться клеткам, производящим инсулин.

На этот раз, вакцину проверили на людях. У троих пациентов вакцина привела к тому, что Т-клетки, действующие против инсулина, начали умирать. Число регуляторных Т-клеток стало увеличиваться. Плюс, отмечались признаки того, что бета-клетки поджелудочной вырабатывают инсулин. К тому же, сама вакцина доказала свою безопасность.

## • БОЛЕЗНЬ АЛЬЦГЕЙМЕРА

В борьбе с этой болезнью века, бесспорно, лидирует Израиль. Достаточно сказать, что в этом году израильские ученые совершили целых десять прорывов в данной области. Расскажем о самых важных.

**1.** Ladostigil. Новый препарат против болезни Альцгеймера. Осталось два года до окончания 2-й фазы клинических испытаний.

**2.** Neuro AD. Разработанная в Израиле лечебная электромагнитная система, которая стимулирует области мозга, ответственные за память, что делает возможным индивидуальные когнитивные обучения.

**3.** BNA технология. Показывает тонкие различия в тяжести состояния от одного дня к другому. Помогает выявить чувствительность пациентов к конкретным лекарствам

**4.** Brainsway. Запатентованный израильский

медицинский аппарат позволяет определить, какие участки мозга нужно стимулировать и как интенсивно, при различных заболеваниях головного мозга, включая болезнь Альцгеймера. Испытания аппарата проходят в 22 центрах по всей Европе, Соединенных Штатах, Канаде и Израиле, включая Гарвардский и Колумбийский университеты.

**5.** Вакцины. В Тель-Авивском Университете разработан назальный спрей против инсульта и болезни Альцгеймера. Пока не начат коммерческий выпуск. Разработан ещё один запатентованный компанией BBS препарат для иммунотерапии, имитирующий процесс мутации, способный предотвратить прогрессирование болезни Альцгеймера и улучшить когнитивные функции.

**6.** Savion. Первая компьютерная программа для обеспечения когнитивной стимуляции для людей, страдающих слабоумием и пациентов с болезнью Альцгеймера. Словесные, числовые и геометрические упражнения, плюс память учебных задач, регулируются в соответствии с уровнем каждого пользователя. Savion теперь доступна на различных языках.

## • БОЛЕЗНЬ ПАРКИНСОНА

Американские ученые сумели получить в лаборатории клетки человеческого мозга, представляющие полную копию клеток, пораженных болезнью Паркинсона. Это позволяет проследить за тем, как мутации в гене, связанном с паркинсонизмом, вызывают развитие заболевания у каждого десятого пациента с этим недугом. По словам доктора Цзян Фэн, руководителя группы, «это первый случай, когда в лабораторных условиях удалось получить допаминовые нейроны на базе материала пациентов с болезнью Паркинсона, имеющих мутации гена PARK2».

Чтобы создать нейроны, ученые использовали технологию, ранее применявшуюся для превращения клеток кожи в клетки мозга. Клетки кожи были получены у четырех добровольцев (двое здоровых и двое с болезнью Паркинсона, вызванной генетической мутацией). Это позволило пронаблюдать за работой гена. Обычно данный ген контролирует выработку энзима МАО, который следит за сигнальным соединением - допамином. При мутации гена регулирование нарушается, и уровень МАО повышается. А это уже токсично для клеток, вырабатывающих допамин.

На базе получившейся модели ученые собираются в ближайшее время протестировать методики лечения данной формы паркинсонизма. Уже было доказано: внедрение нормального гена в пораженные нейроны позволяло остановить развитие болезни.

Еще один прорыв в данной сфере совершили специалисты из Оксфорда: им удалось создать революционную терапию, способную обратить развитие болезни Паркинсона вспять. Пока на себе подход опробовали лишь 15 человек. Известно, что болезнь Паркинсона развивается, когда мозг перестает вырабатывать химическое соединение допамин, контролирующее работу нервов. Терапия ProSavin предполагает использование вируса, переносящего гены, ответственные за выработку допамина.

Если этот вирус ввести в область мозга, контролирующую движения, удастся избавиться от тремора и прочих симптомов недуга.

Итак, как только вирус попадает в клетки полосатого тела мозга, он перепрограммирует их таким образом, чтобы они вновь начали производить допамин. Доктор Филипп Баттери из Кембриджского центра восстановления мозга, отметил: «Хотя технология не прошла массового тестирования, на мой взгляд, она весьма перспективна. Но пройдет минимум пять лет до того, как ее внедрят в практическую медицину».

## • ГЕПАТИТ С

Согласно данным ВОЗ, от гепатита С, передаваемого через кровь, и вызывающего цирроз печени, страдают 170 миллионов человек в мире. Оксфордский Университет провел тестирование вакцины против этой болезни на 41 добровольце, и сделал вывод: вакцина работает. По словам специалистов, до сих пор они не могли разработать вакцину, так как вирус постоянно меняет свою форму. Известно, что долгие годы человек может жить с вирусом гепатита С, даже не подозревая об этом. А за это время его печень будет разрушаться.

До недавнего времени вирус удавалось контролировать с помощью лекарств, но заболевание было неизлечимо. Британские же специалисты решили прицельно воздействовать на внутреннюю структуру вируса, а не на его поверхность. По слова профессора Пола Кленермана, «именно внутри располагается ключевая часть вируса. Мы модифицировали вирус гриппа, используя генетический материал гепатита С. Так удалось заставить иммунную систему атаковать гепатит».

Как показал эксперимент, вакцина инициировала мощный иммунный ответ, который оставался активным в течение года минимум, не провоцируя серьезных побочных эффектов. Этот результат позволяет перейти ко второй части испытаний. В ближайшее время ученые собираются дать вакцину людям, находящимся в группе риска заражения вирусом гепатита С.

У больных гепатитом С появилась еще одна надежда - в лице моноклональных антител. Они, как показало исследование, предотвращают заражение гепатитом С у шимпанзе. Техасский биомедицинский исследовательский институт протестировал человеческие моноклональные антитела против вируса гепатита С (HCV). Было доказано: в определенной дозе они могут защищать животных от инфекции. Известно, что шимпанзе, в отличие от других животных, подвержены заражению вирусом. Поэтому исследование более чем актуально.

## • ВИЧ

В стратегии борьбы с этим страшным вирусом намечается первый настоящий прорыв за последние 30 лет. Во главе угла Truvada - средство, предотвращающее ВИЧ. На данный момент Truvada, производимое компанией Gilead Sciences, используют для лечения вируса, однако исследования показали, что оно эффективно и в качестве превентивной терапии.

Согласно заключению Управления пищевых продуктов и медикаментов, ежедневный прием средства не дает заразиться людям, находящимся в группе риска, посредством полового акта. На днях судьба лекарства должна решиться окончательно. Правда, не все рады этой новости. Ряд скептиков говорит, что теперь люди будут необдуманно себя вести, полагая, будто на 100% защищены от ВИЧ. Напомним: на сегодняшний день нет препаратов, утвержденных в качестве превентивного метода защиты от вируса.

Truvada представляет собой комбинацию старых лекарств - Emtriva и Viread. Это средство не дает вирусу размножаться. О превентивной терапии впервые заговорили в 2010 году. Длительное испытание показало, что Truvada, действительно, снижает риск инфицирования на 44%. А независимое исследование выявило 75% снижение риска среди пар, в которых один партнер был болен.

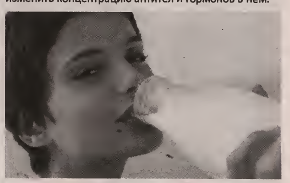
Правда, имеются опасения относительно эффективности Truvada среди женщин. Есть основания полагать, что женщинам может понадобиться большая по сравнению с мужчинами дозировка.

## | Молоко для аллергиков

Ученые из Новой Зеландии вырастили корову, дающую гипоаллергенное молоко, пишет New Scientist. Известно, что примерно у 1,5% детей аллергия на молочный протеин бета-лактоглобулин. Стэфан Вангер вместе с коллегами из компании AgResearch расшифровал генетический код белка. После этого ученые разработали генетическую структуру, введение которой в клеточное ядро, позволяло остановить выработку бета-лактоглобулина.

Измененные клеточные ядра были подсажены в коровью яйцеклетку. Ее оплодотворили и имплантировали другой корове. Родилась здоровая телочка, правда, без хвоста. Животному дали гормональный коктейль, дабы вызвать раннюю лактацию.

Полученное молоко взяли на анализ. Оказалось, в нем совершенно нет опасного для аллергиков белка. А вот уровень других молочных белков был аномально высоким. Возможно, в будущем молоко станет сильным лекарством, если ученые сумеют изменить концентрацию антител и гормонов в нем.



## | Антипригарное покрытие сделает ребенка толстым

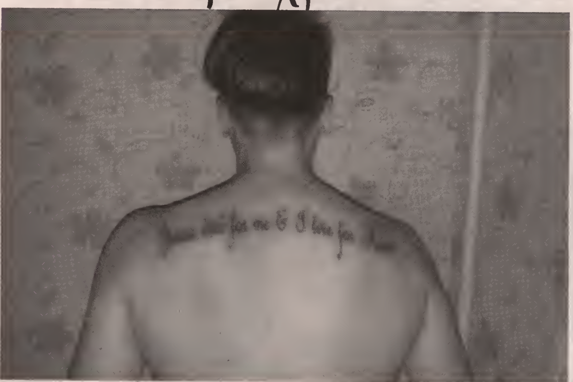
Если женщина во время беременности подвергается воздействию определенных химических веществ (полифторалкилов), то у ее ребенка будет ожирение. В настоящее время посуда с антипригарным покрытием есть практически в каждом доме. Но насколько она безопасна?

Недавно ученые выяснили, что вещества, которые содержатся в антипригарном покрытии, упаковочном материале и непромокаемой одежде, небезопасны для беременных женщин, а точнее — для их будущих детей.

Воздействие подобных веществ во время беременности приводит к тому, что у девочек в зрелом возрасте развивается ожирение.

Бланк заказа на странице 100

# Фальшивое тату
## и настоящее христианство



Неделю назад на своем профиле в Facebook я выложил фотографию с изображением тату на своей спине. Ее текст был «христианский», но сама татуировка – не настоящая. Это был фотомонтаж, сделанный в Photoshop. На спине у меня ничего не было и до сих пор нет. Решившись на такой шаг, я хотел провести эксперимент, чтобы узнать ряд важных вещей.

*«кто-то отметил однажды,*
*что церковь — это единственное место,*
*где «своих раненых расстреливают".*
*Но Иисус строго предупреждал*
*нас не поступать так....»*
*(Лестер Сомролл*
*«Побеждая греховные желания»)*

Фотография породила жесткую дискуссию и более 900 комментариев. Со своей стороны я сожалею, что ради своего эксперимента ввел в заблуждение многих людей, и спровоцировал конфликтную ситуацию, на которую даже сам иногда реагировал слишком эмоционально.

Мне также жаль, что расстроил своих родителей: им и еще нескольким служителям я сообщил, что фотография не подлинная, но связал всех обещанием не вмешиваться, чем породил определенное недовольство. Они не были согласны с методом, который я использовал, но согласились до окончания недели не озвучивать без надобности правду. Это было не просто, но практически никто к ним лично не обратился, что облегчило мою задачу.

Итак, фотография с татуировкой была подделкой. По моей просьбе ее обработал в Photoshop один из моих хороших друзей. Большая часть людей, которые меня хорошо знают, никогда бы не поверила в то, что я сделал татуировку.

Делая свой эксперимент, сначала я никому не говорил, кроме нескольких человек, но после решил, что буду говорить правду тем, кто лично задаст мне вопрос прежде, чем напишет какой-либо комментарий. Таким образом из всей массы людей, которые отписались в посте, только трое написали лично мне. На некоторых друзей и знакомых вскоре вышел я сам, не желая их огорчать.

Хочу объяснить, что меня побудило опубликовать эту фотографию, какие мотивы я имел изначально.

- Я уже долгое время являюсь активным пользователем facebook, и мне было интересно наблюдать, как иногда верующие ведут себя в интернете. Каждый раз все больше убеждался в том, что порой некоторые христиане больше говорят о Христе, чем ведут себя согласно Его учению.
- Также меня очень задел предыдущий пост, где поднялся вопрос «христианкой прически». Были высказаны мысли о том, что такие стрижки недопустимо делать «сыну пастора», цитирую: «У мужчины должны быть едва заметные короткие волосы а не бред какой-то на голове». Я хоть и сын пастора, но не затворник. В той ветке поднялась тема с тату, в конечном итоге вылилось все это в критику по отношению лично ко мне.
- Мне стало интересно, что произойдет с моей жизнью, если, не дай Бог, я упаду в вере и отойду от христианского вероучения. Я слышал много историй, как служителей, которые совершили ошибку, люди «похоронили» для себя. Я задался вопросом: Где в таком случае будут мои друзья и где — враги? Хотел увидеть свою жизнь и то, как она изменится. Возможно, слишком радикально, но лично для меня – это было решение, за которое я готов нести ответственность.
- Я захотел попробовать встать на место тех молодых людей, которые сделали ошибку, но после ушли из церкви из-за чрезмерного осуждения. Мне больно видеть, что люди осуждают, не зная практически ничего о человеке, зная только букву закона и общие знания, которые они получили в церкви или семинарии.

Скажу честно, это все далось не легко. Большая часть людей осуждала меня, некоторые оправдывали (либо меня, либо вообще татуировки), кто-то просто ввязался в диспут и получал удовольствие от спора с другими. Единицы попытались связаться со мной лично, чтобы лично разобраться в ситуации и попытаться помочь.

В этой ситуации мне вспомнилась история из жизни известного евангелиста Кента Маттекса, которой он недавно делился на одном из богослужений в Москве.

Он рассказал, как однажды взял в очередную поездку своего сына. И на той конференции, где он проповедовал слово Божье, сын был на балконе и курил ... Когда пастор рассказывал эту историю, то весь зал, где мы находились наполнился негодованием и осуждением по отношению к парню, но Кент Маттекс резко прервал рассказ и сказал: «Почему вы осуждаете моего сына, о котором не знаете абсолютно ничего?! Ни его имени, ни жизни, ни проблем, ни, возможно, боли. Я его отец, и мне больно, что вы осуждаете моего сына!» — после этих слов он сделал небольшую паузу и потом напомнил, что каждый христианин является сыном Бога, и Он как отец волнуется, заботится и любит своих детей.

Когда мы позволяем себе осуждать человека, и при этом не имеем к нему любви в сердце, мы становимся врагами Отца.

Мы, к сожалению, часто забываем, что Бог призвал любить людей, а не делать Библию уголовным кодексом. Бог ненавидит грех, но любит людей.

Граница между осуждением и обличением в Божьей любви очень тонка.

Я уверен на сто процентов, что если бы в наших сердцах была любовь, описанная в Первом послании Коринфянам 13 главе, мир бы был иной. Мы должны ненавидеть грех, но давайте помнить, что люди шли за Иисусом не потому что Он указывал людям на их грехи и ошибки, а потому, что любил их и помогал от грехов освободиться.

Церковь — это не выставка хороших людей! Это госпиталь для больных!

Касательно главной темы обсуждения – тату, мне не хотелось бы открывать очередной богословский клуб, рассуждая о правильности толкования библейских цитат о надрезах и прочем.

Я руководствуюсь в данном вопросе словами Писания:

«Не знаете ли, что тела́ ваши суть храм живущего в вас Святаго Духа, Которого имеете вы от Бога, и вы не свои? Ибо вы куплены дорогою ценою. Посему прославляйте Бога и в телах ваших и в душах ваших, которые суть Божии». 1-е Коринфянам 6:19–20

Мое решение – это путь без тату, пирсинга и прочего, но это мой выбор. Я не буду втаптывать в грязь кого-либо из-за тату – мне важнее душа человека. Если он поймет любовь Божью, Его святость и чистоту, то сам наверняка примет правильное решение. Нам надо говорить о грехе и о последствиях греха, но нельзя забывать о нашем собственном несовершенстве и Божьем сострадании к людям, не познавшим Его.

Лично знаю пасторов, которые активно несут Христа рокерам, неформалам и людям из других различных субкультур. Они не начинают работу с молодыми людьми с того, чтобы их переодеть, перекрасить и свести все наколки. Они делают все, чтобы сердца этой молодежи открылись для Христа и послушания Слову.

Поэтому, давайте следить за собой, своими словами и делами, поскольку перед Богом мы будем давать отчет за свои поступки, а братьев и сестер наставлять в любви и кротости, как повелевает Писание.

Давид Подорожный

***PS. Еще раз прошу прощения у тех, кого обидел, огорчил своей фотографией, заметкой или репликами, кто через это претknулся или соблазнился. Господь пусть поможет извлечь нам из происшедшего свои уроки!***

Творческий Музыкальный Альянс
Константина Соколова
Double - FX
Реализуем любые творческие идеи:
Концертные программы
Проведение торжеств
Живой звук,Ведущий, DJ.
Свет, Декорации, Цветы,
Предоставляем Банкетный Зал
Фото - Видео услуги.

С нами надежно, весело, качественно и доступно!

425-615-0649






Representing over 30 Companies

**Индивидуальный подход и умеренные цены - вот почему большинство людей доверяют нам в страховании**



Anna

**Страхуем:**
Автомобили
Дома
Лодки
Здоровье
Жизнь
Бизнес

**Коммерческие:**
Автомобили
Имущество
Bonds
Контракторы
Лимузинный бизнес
Церкви и др.

Office: **(360) 794-8118**
**1 (888) 276-3866**
Fax **(360) 794-1625**
E-mail: anna@harveyinsurance.net
125 East Main St, Suite 101,
Monroe, WA 98272



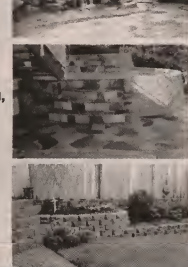

Visit me on-line @ www.harveyinsurance.net



**VIKO Landscaping**

Experienced • Licensed • Bonded • Insured

Мы делаем
• Patio and walk ways (из бетона, кирпича или натурального камня)
• Стенки из камня или блоков
• Planters из дерева, кирпича, блоков или прессованного камня)
• Речки, водопады, песочницы, заборы любого типа
• Осушаем мокрые участки, дренажные и поливные системы, освещение
• Кладем новую или меняем старую траву, обрезаем деревья, посыпаем барком, новой землей и многое другое



Гарантируем качество и умеренные цены

Звонить Николаю Cell: (425) 922-7101
Звонить Виктору Cell: (253) 332-1377
E-mail: vikoland@msn.com




• На экзамене студент берет один билет - не знает. Берет другой - тоже. Третий - та же беда... Так четвертый, пятый... Профессор берет зачетку, ставит ему "3". Другие студенты возмущаются:
- За что?
- Как за что, - отвечает препод, - если что-то ищет, значит, что-то знает.

---

• Разговаривают два преподавателя около деканата:
- Вот если я на экзамене поставлю хоть одну четверку, меня целая группа на руках носить будет!
- А если я на экзамене поставлю хотя бы одну тройку, то меня целая группа будет носить на руках!
Мимо проходит декан. Подключается к разговору:
- А если я вас обоих уволю, то меня целый факультет на руках носить будет!

---

• Чем отличается опытный специалист от молодого?
- Молодой специалист не умеет работать, а опытный - умеет не работать.

---

• А ты за что сидишь?
- Да в карты подглядывал...
- Понимаю. В казино таких в пять минут засекают...
- А в Генштабе десять лет не секли.

---

• На коварный вопрос девушки: "а сколько лет ты бы мне дал? ", всегда следует отвечать: "17". Если она старше, получится комплимент, если младше - получится комплимент, если ей 17, то ты телепат.

---

• Судья говорит:
– Подсудимый, сейчас ваше последнее слово!!!
– 30 тысяч баксов.
Судья:
– Суд удаляется на совещание.
Возвратившись, судья осведомился:
– Подсудимый, вы себя признаете виновным?
– Нет! – отзывается подсудимый.
– Ну, Вы оправданы! На нет – и суда нет!

---

• В лавку к мяснику забегает собака местного адвоката, хватает кусок говядины и удирает с ним. Рассерженный мясник идет в офис к адвокату и спрашивает у него:
- Скажите, пожалуйста, вот, допустим, ко мне в мясную лавку забежала собака и утащила у меня кусок мяса. Могу я в этом случае потребовать стоимость мяса с ее хозяина?
- Да, конечно.
- Так вот, только что ко мне в лавку забежала ваша собака и утащила у меня кусок отменной говяжьей вырезки на 2 кг. Так что с вас 20 евро.
Адвокат, ни слова не говоря, достает 2 чирика и отдает их мяснику.
А через неделю мясник получает по почте счет на 200 евро за юридическую консультацию.

---

• Лидера преступной группировки, главного мафиози в конце концов поймали с поличным и задержали. Тот приказывает своим помощникам найти самого "крутого" адвоката. К нему приводят щупленького мужичка, и мафиози ему сразу с порога камеры:
- Вот чемодан денег и чтоб мне дали не больше одного года тюрьмы!
-ээ-ээ-ээ-ээ, - мнется адвокат;
- ничего не хочу слышать, а то всю родню твою в асфальт закатаем;
Проходит суд, оглашают приговор, дают один год тюрьмы. Мафиози довольный обнимает адвоката,
- скажи, трудно было уговорить судью на один год?
- еще как трудно! он тебя оправдать хотел!





предлагает следующие услуги

**Бухгалтерское обслуживание:**
- Квартальные и годовые налоги
- Payroll
- Обслуживание корпораций, LLCs и партнёрств
- Financial Planning

Tel. (206) 212-6389; Fax: 1-(866) 946-5309
romanp@wcfservicesinc.com

**Переводы с русского и украинского на английский и наоборот:**
- Сертифицированный перевод Свидетельств о Рождении, Браке, Аттестатов и любых других документов.
- Услуги сертифицированного устного переводчика

**Оформление документов:**
- Нотариальное заверение документов
- Доверенности на украинском, русском и английском языках
- Заполнение анкет на гражданство, грин карту, а также оформление любых других иммиграционных документов
- Заполнение анкет для получения Travel паспорта
- Оформление документов для продления или получения нового украинского/ российского паспорта

Tel. (253) 202-4510; Fax: 1-(866) 946-5309
nataliao@wcfservicesinc.com

32700 Pacific Hwy S, Suite 11, Federal Way WA 98003

ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

- ВИЗИТКИ
- ОТКРЫТКИ
- БРОШЮРЫ
- БУКЛЕТЫ
- ФЛАЕРЫ
- ЛИСТОВКИ
- БАНЕРЫ

IT'S NOT ART
IT'S BUSINESS
BRANDING, DESIGN, ADVERTISING

КАЧЕСТВЕННО • БЫСТРО • НЕДОРОГО 425 614-1700

# Покупка и продажа

- Домов
- Кондоминимумы
- Земельных участков



Olga Lashchivska

**Cell. (206) 755-2719**
**Fax. (253) 528-2233**
olgal_83@hotmail.com

---

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК

## Михаил Баженов

**АНГЛИЙСКИЙ, РУССКИЙ, КИТАЙСКИЙ ЯЗЫКИ**

**Сертифицированные и нотариально заверенные**

# ПЕРЕВОДЫ

юридические, технические, медицинские тексты
•
документы, справки, дипломы
•
договоры, контракты
•
апостили

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ ГАРАНТИРУЕТСЯ

**Телефон:** 206-909-2616
**E-mail:** bajenov@msn.com

---

## Nika`s Voice Studio

# Уроки вокала

- Большой опыт преподавания профессионального пения различных жанров и стилей: классический, современный, джазовый, фольклорный.
- Индивидуальные и групповые занятия

Педагог с высшим музыкальным образованием и 20-ти летним опытом работы на международной профессиональной сцене.

Такома и Олимпия

**Ph. (360) 970-6734**
Site: www.nikasvoicestudio.com
E-mail: nikahansen@comcast.net

---

# I & A Construction

## СТРОИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ

*Если нужно Вам построить,*
*Или, может, перестроить -*
*Время Ваше не теряйте,*
*Телефон запоминайте:*
*(360) 202-6641*
*Мы дела Ваши решим..*

Сантехнические работы, стройка, перестройка, ремонт, покраска и многое другое

Office/Fax: (425) 264-6932
Cell: (360) 202-6641 Andrey
E-mail:iandacon@gmail.com
www.iandaconstruction.com
КАЧЕСТВЕННО НЕДОРОГО

---

**PAVEL TANIAZ LIMO**
Awedding Limousine
10, 14 PASS
Тел. (253) 632-7285
SPEAK RUSSIAN

---

**Предлагаю свои услуги по проведению свадеб, бармицтв, дней рождений, банкетов, имеются свои официанты и посуда. Меню на Ваш выбор.**

**Cell. (206) 498-8713**
**Tel. (425) 644-5356**

---

## Valentina Wedding Service

- Огромный выбор холодных, горячих и сладких блюд по вашему выбору
- Свадебные торты на любой вкус

**Вы останетесь довольны!!!**

(253) 988-7818

---

**Компания занимается перевозкой мебели:**

доставит мебель из магазина, перевезет из офиса в офис или избавит от ненужной мебели

Требуются физически сильные мужчины ненормированный рабочий день (on call) от $15/hr

**www.movablewa.com**

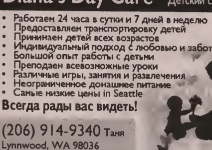



# Сервисы / Услуги
# Services

## Diana's Day Care Детский садик

- Работаем 24 часа в сутки и 7 дней в неделю
- Предоставляем транспортировку детей
- Приниаем детей всех возрастов
- Индивидуальный подход с любовью и заботой
- Большой опыт работы с детьми
- Преподаем всевозможные уроки
- Различные игры, занятия и развлечения
- Неограниченное домашнее питание
- Самые низкие цены in Seattle

**Всегда рады вас видеть!**



(206) 914-9340 Таня
Lynnwood, WA 98036

## Sunsine Family Childcare

Христианский детский садик в г. Кент

DSHS-OK.

- Работаем с 7 утра до 6 вечера
- Домашнее питание
- Интересные познавательные игры
- Библейские истории
- Домашняя, уютная, христианская атмосфера и заботливый уход.



Звоните Наде
(253) 236-5967
(425) 988-4495

ПРИНИМАЕМ ШКОЛЬНИКОВ ПОСЛЕ ШКОЛЫ
Принимаем детей от 0-12 лет

## ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ ДЕТСКИЙ САДИК СЧАСТЛИВОЕ ДЕТСТВО

- Христианская этика
- Основы обучения
- Хорошее 4 разовое питание

S. Everett




(425) 355-5089
(425) 220-8015 Мила

WELCOME

## Домашний детский сад В КРУГУ ДРУЗЕЙ

18318 23rd Dr SE, Bothell, WA 98012

Опыт работы, отличные результаты и отзывы

- Здоровое домашнее питание
- Занятия музыкой и танцами, гимнастикой для малышей, русским и английским языками, географией и математикой.
- Рисуем, лепим, клеим, много гуляем.
- При необходимости индивидуальные занятия с логопедом

Приглашаются дети до 12 лет на время школьных каникул

Тел. (425) 488-0131 (425) 273-6136

## Детский садик в г. Lynnwood

- Предоставляем профессиональный уход за детьми всех возрастов.
- Отличные обучающие и развлекательные программы для развития детей.
- Качественное и здоровое питание.
- Гибкий график работы, для удобства родителей.
- Очень доступные цены, принимаем все программы.

**(425) 350-6315**

## Белые Крылья White Wings Білі Крила

Музыкальное обслуживание свадеб
Рент и установка музыкальной аппаратуры и светового оборудования для разных мероприятий

CD & DVD duplication

запись фонограмм, вокала, миксинг, мастеринг

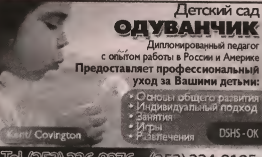
(253) 350-6099 (253) 670-0632

www.WhiteWingsMusic.org

## Русский лицензированный детский сад и Preschool в South Everett (186 exit from I-5)

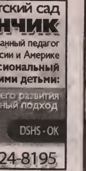
- Принимаем детей с 6 месяцев до 11 лет;
- Здоровое домашнее 4-х разовое питание;
- Основы обучения: занятия русским и английским, математикой, чтение книг и сказок, развивающие игры и т. д.;
- Работаем 5 дней в неделю с 7 утра до 6 вечера;
- DSHS OK

**Tel. (425) 347-1528**
Марина



## Детский сад ОДУВАНЧИК

Дипломированный педагог с опытом работы в России и Америке
**Предоставляет профессиональный уход за Вашими детьми:**



- Основы общего развития
- Индивидуальный подход
- Занятия
- Игры
- Развлечения

Kent/ Covington
DSHS - OK

Tel. (253) 236-0276 (253) 224-8195

## Музыка для Свадеб, Церемоний, Банкетов и других торжеств



в исполнении профессиональных музыкантов

**(425) 260-8129**

## Лицензированный детский садик Little Lambs Child Care

Уютная атмосфера
Вкусное домашние питание
Интересные игры, занятия
Чтение книг, рисование
Большой огороженный двор

S. Everett
6AM - 5PM

DSHS - OK (425) 267-3004 Лена



## Знайка

**Не просто продлёнка на русском языке, но и:**

- Расширение словарного запаса и развитие памяти
- песни, стихи, басни
- Занимательные логика, математика
- История с географией и наоборот: что, где, когда
- Рассказы об искусстве
- Выполнение домашних заданий

Возможна подвозка.
Возраст 6 – 11 лет. Education Hill, Redmond.
znaika.redmond@gmail.com • 425-502-2137

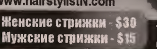
## D J Vladimir Kalustyan

Интернациональная музыка от
**VK STUDIO**
Свадьбы, дни рождения и другие торжества

Home (425) 741-7165
Cell. (206) 354-0973
Fax (206) 542-5897

## ПАРИКМАХЕРСКАЯ г. Everett

**Я делаю все парикмахерские услуги.**
Цены, адрес и фотографии причесок можно посмотреть на моем сайте:
www.hairstylistN.com




Tel. (425) 293-4299
спросить Наталию

## Преподаватель

со стажем работы более 20 лет дает уроки игры на фортепиано и теории сольфеджио. Первое занятие - бесплатно.
Контактный телефон:



**(253) 677-8428**

## Не мечтай, а действуй! Уроки Вокала и Гитары

Группы Прославления имеют приоритет.

Семинары и мастер-класс по вокалу

Александр Кулай
(425) 591 9710

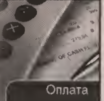




## EVL ACCOUNTING PROFESSIONAL SERVICE

ТОЧНОСТЬ, КОМПЕТЕНТНОСТЬ, КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

- Monthly Small Business Bookkeeping
- Payroll + Quarterly Payroll Tax Filings
- IFTA Tax Return Filings



Оплата договорная, сдельная

Полный компьютерный QuickBooks/Peachtree сервис с выездом к клиенту в любое время

**Ella Lobanovskaya**
Graduate Accounting Certificate (CPA Preparation) Seattle City U

Direct Line: (425) 908-7657
Mobile: (425) 686-0393
E-mail: evl.lobanella@gmail.com

- Стрессы. Депрессии. Расстройства сна. Эмоциональные нарушения.
- Сложности семейных отношений. Сексуальные расстройства.
- Коррекция поведенческих расстройств, пристрастий и веса.

**Владимир П. Лисенко**
Психотерапевт, NCC. LMHC
E-mail: vlisenko@comcast.net

425-736-6076
206-714-9710

За 30 лет работы психиатром, Заслуженным Врачом РФ, успешно пролечил несколько десятков тысяч человек, применяя различные психотерапевтические техники и подходы к предупреждению и лечению зависимостей и невротических состояний.

www.mentalhealthlisenko.com

**Принимаются основные виды страховок и медкупон**

## Большой выбор и лучшие цены на:

- CONTRACTORS INSURANCE
- BONDS
- BUSINESS AUTO
- CHURCHES
- BUILDERS RISK

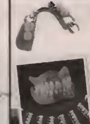


Тел: (425) 877-3270

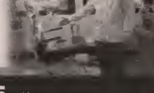
Alla Kozlov
Contractors Specialist

Врач Павел Федюк L.D.D.

## Клиника зубных протезов



- Полные и частичные съемные протезы
- Перебазировка
- Ремонт протезов в тот же день



**(253) 632-7285** Качество гарантируем

## Мы страхуем машины, дома, бизнес, жизнь.

Позвоните нам сегодня и узнайте цену




406 Baker Blvd, Ste 140
Tukwila, WA 98188



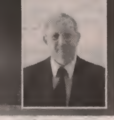
Оксана Кучернюк
Cell: (253) 334-7280
ovk002@amfam.com

## Григорий Елкин

Real Estate Specialist Mortgage Consultant

Cell. (206) 650-7230

STOP FORECLOSURE!



SAVE YOUR CREDIT!

Финансирование и перефинансирование, minimum down payment

Buy house at 40%-60% discount

## РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ:

Доступные цены

Лицензия • Страховка

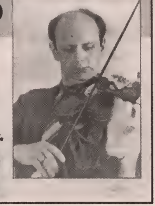
(425) 785-0710

- **Кухонная бытовая техника:** холодильники, микроволновые печи, плиты электрические и газовые, посудомоечные машины и т.д.
- **Стиральные и сушильные машины**

techprosolv@hotmail.com

## МАЭСТРО ИОСИФ

30 лет успешной педагогической деятельности в Ташкенте и Москве. Дает уроки по классу скрипки и фортепьяно. Обслуживает: свадьбы, бармицвы, батмицвы, дни рождения и другие торжественные вечера



Tel. (253) 630-5430
Cell. (425) 306-1452





## SK Auto Glass

Установка автомобильных лобовых, задних, боковых стекол на любые машины.

Самые низкие цены.

Тел. (253) 709-6431

Сергей

## Vlad's Tinting

**Тонировка стекол - машины, офиса**

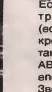
От $100 - все машины, пожизненная гарантия

Снимаем старую пленку и выезжаем на дом по договоренности

Обслуживаем все города большого Сиэтла

**Vladimir** Cell. (253) 678-8126

## АВТОРЕМОНТ



Если ваша машина требует ремонта (все виды ремонта, кроме кузовных), а также диагностика: ABS, Air bags, check engine и др.

Звоните Анатолию

Еверет

Тел.(425) 737-2969 (425) 347-2968

## Ремонт и диагностика всех видов автомобилей:

- Тормоза
- Ремонт замена двигателей, тормозов, трансмиссий, timebelt, alternator, генераторов.
- Недорого, в удобное для вас время.

**(206) 778-4421** Григорий

## ALL SECURE

Auto security & audio installation

По низкой цене Устанавливаю Car Alarm (противоугонную сигнализацию) Clifford, Viper, Avita, и т.д. Audio System, на машины.

Phone (253) 332-3349 Alex Stefoglo

## ANN Auto Transport

Call Aleks

Business phone: (206) 391-8222

24 hours service

Вожу с акшенов: Copart & AA-insurance

При наличии title забираю старые машины для junkyard

## ALL I & D Auto Repair Inc

LICENSED

Диагностика и ремонт всех видов машин, включая мелкие кузовные работы.

**206. 349. 9885** Николай KIRKLAND

## Andrey's Custom Metal Ornamental Design

Изготовление и установка металлических:



ПЕРИЛ
ЗАБОРОВ
ВОРОТ
БАЛКОНОВ

Direct (425) 533-6451; Office (425) 226-2476.
Fax (425) 614-0294
E-mail: andrey.metaldesign@gmail.com

## Постелим карпет, линолеум.

Высокое качество, низкие цены гарантируем. Free delivery, free estimate, we bring samples to you.

Licensed. Bonded. Insured.

Тел. (206) 753-7919

## памятники

*ПОСЕТИТЕ НАШ ИНТЕРНЕТ-КАТАЛОГ: www.asdmonuments.com*

Мы предлагаем услуги по изготовлению и установке гранитных памятников и надгробных плит, Заказы принимаем со всех штатов Америки. Бесплатная доставка в штатах Орегон и Вашингтон.

- *Портреты (гарантируем 100% сходство с оригиналом)*
- *Надписи и различное художественное оформление*
- *Покрываем золотом буквы. (24 Карат)*

Tel.503-267-9862 Fax 503-631-2749

**Анатолий**

Artistic Stone Design

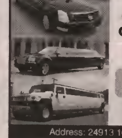
POBox 83601 Portland OR 97283

*Доверьте эту работу профессионалам, и Вы никогда не пожалеете!*

E-mail: asdmonument@yahoo.com

ФЕДОТОВ

## US LIMOUSINE



SEATTLE LIMO NOW

**ОБСЛУЖИВАНИЕ СВАДЕБ**
**ВЕЧЕРИНКИ**
**ТУРЫ**

Седаны Люкс • Лимузины
SUVs • Вэны • Автобусы

Email:info@seattlelimonow.com

Phone: **(206) 745-2910**

Address: 24913 104th Ave SE Kent, WA 98030

## ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ ВАШЕМУ КОМПЬЮТЕРУ

- Сборка
- Настройка
- Чистка и ремонт компьютеров
- Установка лицензионного ПО
- Профессиональная защита от вирусов
- Заправка струйных картриджей

StructurePC

Тел. (206) 375 - 8376

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ

dedugan@ukr.net

## EMERALD LIMOUSINE

Weddings
Proms
Proposal Surprise
Bridal Showers
Bachelor Parties
and more...

Геннадий **(253) 218-9445**

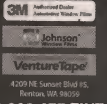
Email: myemeraldlime@gmail.com

Вы позвоните - мы удовлетворим

## ТОНИРОВКА ОКОН

Защита для автомобильной краски и починка для лобовых стекол




4209 NE Sunset Blvd #5, Renton, WA 98059

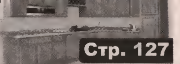
1.888.477.TINT

(425) 531-2713 Алексей





**YMP Cabinets**
- Кухонные кабинеты (Custom cabinets)
- Кабинетные двери (Custom cabinet doors)
- Custom cabinet drawers



Стр. 127

# LARISA DESYATNIK
**INSURANCE AGENCY** FARMERS



- Auto • Home • Life
- SR-22 Insurance
- Any Contractors Insurance & Bonds
- Business Auto, Property
- Truck insurance, Trailers

Bus.(206) 551-7979 Fax 1(866) 757-8947
Ldesyatnik@farmersagent.com

# Nina`s Wedding Services
**Украшаем свадьбы, дни рождения, бармицвы и т.д.**

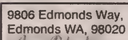


- Составляем композиции из цветов
- Большой выбор колонн, подсвечников, ваз, тканей, деревьев, хуппы и многое другое
- Сдаем в рент посуду, скатерти, чехлы, салфетки

Cell. (425) 387-9665
Tel. (425) 387-0707

РАБОТАЕМ С ЛЮБЫМ БЮДЖЕТОМ!

9806 Edmonds Way,
Edmonds WA, 98020



# Stay in Style BEAUTY SALON
Предлагает любые модные стрижки, окраски, укладки, мелирования и завивки. Помогаем подобрать средства по уходу за волосами.

**Внимание! На работу требуются парикмахеры, массажист косметолог. Возможен полный и неполный день Желательно иметь клиентуру**

**Stay in Style** - *Оставайся в стиле!*
**425 776-2129 • 206 218-6172**

| | |
|---|---|
| **$10.00 СКИДКА** на стрижку предоставляется новым клиентам с этим объявлением. | **$25.00 СКИДКА** на окраску предоставляется нoвым клиентам с этим объявлением. |

# Seattle Wedding Service
**УКРАСИМ ЗАЛ ДЛЯ:**
- Бракосочетания и пира
- Дня рождения
- Рождества
- Нового года
- Baby showers
- Bridal showers

Сдаем в рент скатерти и чехлы на стулья

Делаем венки на похороны

**Звоните:**
(425) 343-8994 Alona
(425) 345-2546

Сертифицированный Детский садик
# “КОЛОБОК”
**Приглашаем детей с 3 месяцев до 12 лет в 2-смены, возможен привоз.**
- Христианская этика.
- Индивидуальный подход.
- Чтение сказок, изучение стихотворений, рисование, лепка, развлекательные игры.
- 4-х разовое питание.

**Работаем 24 часа в сутки, с понедельника по пятницу, по требованию и в субботу.**

DSHS - OK

Cell.: **(253) 335-5251** Мария. Auburn • Kent • Covington

# РУССКИЙ САДИК
В Г.KIRKLAND

- УЮТНАЯ ДОМАШНЯЯ ОБСТАНОВКА
- ИГРОВАЯ И СПАЛЬНАЯ КОМНАТЫ
- 4-Х РАЗОВОЕ ДОМАШНЕЕ ПИТАНИЕ
- РАЗВЛЕКАТЕЛЬНАЯ И ПОУЧИТЕЛЬНАЯ ПРОГРАМА
- НИЗКИЕ ЦЕНЫ... **DSHS-OK!**



**(425) 814-3997 ДОМ.**
**(206) 245-0577 СЕЛ.**

# Hairstylist
**Галина**

Federal Way Центр
(253)389-9622

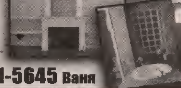
- Стрижки молодёжные, женские, мужские, детские
- Вечерние, свадебные причёски и укладки
- Мелирование, покраска, химия



Я всегда работаю с головой!

# Quality Style Painting
Licensed • Bonded • Insured

- **Exterior Painting** We can offer the highest quality application and product.
- **Interior Painting** We specialize in providing the highest quality interior service available.
- **Millwork** We have the expertise and knowledge to provide the highest quality millwork finish.
- **Faux Finish** We can create the look of leather, stone, Venetian plaster and much more.
- **Drywall** We can patch a small hole, water leaks repair and much more
- **Pressure Washing**
  - Gutters
  - Decks
  - Roofs
  - Driveways
- **Floors**
  - Tile
  - Hardwood



**(425) 221-5645 Ваня**

DECEMBER 2012

Рекламное обозрение "Перспектива" Russian Advertising Agency "Perspective"

# БЛАНК ЗАКАЗА ORDER FORM

Tel. (425) 614-1700
Fax (206) 737-8859

- Max. 20 words/слов без рамки — $7
- Max. 20 words/слов в рамке — $10
- Max. 20 words/слов в черная рамке белые — $12
- Market Place без фото или картинки — $25
- Market Place с фото или картинкой — $30

ЦЕНЫ УКАЗАНЫ НА ОДИН МЕСЯЦ

Последний день для подачи объявлений - 24-го числа
**DEAD LINE ON 24th**

**MAILING ADDRESS**
Чеки выписывайте на имя Perspective и присылайте вместе с этим бланком по адресу:
**12727 NorthUp Way, Suite #22**
**Bellevue, WA 98005**

Your Name/Ваше Имя: ______

Company Name/Название фирмы: ______

Phone Number/Телефон: ( ) ______ Billing Address/Адрес: ______

City/Город ______ State/Штат ______ Zip Code ______

**ТЕКСТ ВАШЕГО ОБЪЯВЛЕНИЯ:**

______

Signature ______

Date ______

Сроком на [ ] месяц


# Golden Gate Law Firm

Since 1996



8912 238 ST SW Suite 7
Edmonds, WA 98026, USA
**Phone (206) 914-0393**

- Консультации и юридическая помощь по российскому праву;
- Экспертные заключения по российскому праву для судебных органов всех уровней, различных агенст в, иммиграционных органов и частных лиц в США, Канаде и России;
- Апостиль, перевод и нотариальное оформление документов на русском, украинском и английском языках;
- Профессиональные доверенности всех видов и по всем случаям жизни для стран бывшего СССР с апостилем и без него;
- Завещания и наследственные дела в СНГ;
- Брачные контракты;
- Разводы;
- Торговое, международное, морское и уголовное право;
- Судебная практика и взыскание долгов, участие в переговорах, бизнес право;
- Открытие и регистрация бизнесов и многое другое.

**Евгений Книжников**
Российский адвокат
**Более 35 лет успешной практики.**

Легальный эксперт в суде по фактам преследования и доказательствам на территории бывшего СССР. Заключения для иммиграционных дел и судов.

Позвоните и вы будете говорить с Евгением напрямую без, секретарей

**ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ**



John L. Scott REAL ESTATE
**Inga Legkun**
realtor

Cell.: (253) 359-8627
Office: (253) 752-1025
Fax: (253) 759-8033

ingalegkun@johnlscott.com
www.ingalegkun.com

- Помогу получить заём
- Проконсультирую всё что нужно знать о покупке земли и постройке дома
- Помогу продать или купить дом





Price $ 439,000, 4 BD + office, over 3,000 square feet, desirable University Place area

**Legacy Financial Services, LLC**

- Все виды финансирования
- Перефинансирование
- Успешные модификации займов



**Лариса Боришкевич**
Lic# 510-LO-35699
**Sr. Loan Officer**

Office 253-269-4455
Fax 877-863-6554
Cell 253-202-5304



**Vera Siguta**

vsiguta@yahoo.com

**(253) 324-5244**




**ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ**

- Большой выбор банковских домов, которые еще не вышли на маркет!
- Хотите продать свой дом? Если мы не продадим ваш дом за 120 дней, то мы его у вас купим
- Помогаю получить заем





Renton, 3BD 2.75BA
1985 S.Q. $250,000



Eatonville, 3BD, 2BA
1574 S.Q. $85,400

**Открылся новый лицензированный**

садик в г. Kirkland

*Золотой ключик*

- Домашнее 5-ти разовое питание
- Развитие творческих способностей у детей
- Ознакомление с окружающим миром
- Изобразительная деятельность
- Музыкальные занятия
- Физическая культура
- Формирование математических представлений



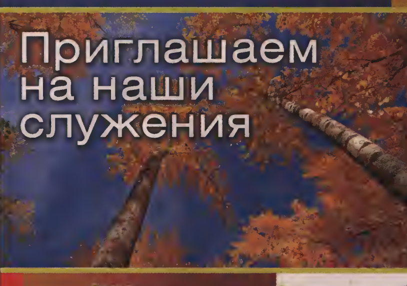
К каждому ребенку мы подберем свой "золотой ключик".

**Tel: (425) 242 1212**

Email: info@goldenkeyhomechildcare.com
Website: www.goldenkeyhomechildcare.com

Христианский Центр
Полного
Евангелия




Воскресное служение
**11:00**am
Молитвенное служение
**7:00**pm



2011 152nd Ave NE,
Redmond WA 98052

206. 227. 9904

ПОСМОТРИТЕ
НА МИР
НОВЫМИ
**ГЛАЗАМИ!**

**НАТАЛЬЯ БАЖЕНОВА, M.D.**

**Хирург офтальмолог**

Выпускница престижной резидентуры/клинатуры Мичиганского Университета

- обследование глаз и диагностика заболеваний
- удаление катаракты
- имплантация хрусталика
- LASIK (лазерная коррекция зрения)
- пластическая хирургия
- нехирургическое лечение глаукомы и заболеваний сетчатки
- мониторинг глазных проблем у больных диабетом
- лечение сухости или воспаления глаз
- проверка зрения и подбор очков

Использование самых передовых и прогрессивных технологий и методов лечения
Современнейшее оборудование

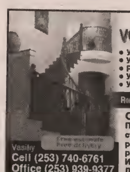
THE HARMAN EYE CLINIC

**(800) 755-3937 (360) 435-8595**

903 Medical Center Drive, Arlington, WA 98223 • I - 5 EXIT 206

e-mail: info@20Better.com website: www.20Better.com

# marketplace Сервисы / Услуги Services




Licensed • Bonded • Insured

**VODA Construction Corp.**

- Установка лестниц и перил
- Установка нового паркета
- Ремонт и шлифовка старого паркета
- Установка окон и дверей
- Установка ламинированных полов

Remodel & New Construction General Contractor

**Открылся Wood Shop**
Принимаем заказы на изготовление ступеней, гнутых и обычных перил, решеток для вентиляции (vents) - из разного дерева.
Имеется в продаже Crown - Alder, Двери - Alder (высота 8 feet)

Vasily
Cell (253) 740-6761
Office (253) 939-9377

---

**AT & T CONSTRUCTION**
Licensed • Bonded • Insured

- Remodeling, All House Painting
- Plumbing, Drywall, Tile, Finish Carpentry
- Cabinets, Decks, Doors and Windows
- Hardwood Floors and Laminate

(206) 755-5945 Aaron

---

**VPilat Hardwood Floor**

- Installation • Sand
- Resand • Stairs
- Prefinished • Unfinished

Licensed • Bonded • Insured.

Cell (425) 280-7150

---

**Galiaf Corporation** (Construction)
Licensed, Bonded, Insured

Заказчикам 15% off

Remodel all house
Paint- (в нутри и с наружи)
Install plumbing (сантехника)
Drywall- (новый ремонт старого)
Tile (все работы)
Finish carpentry- (плотницкие работы)
Cabinets- (установка новых и ремонт ставых
Deck- (все работы)
Door and window- (замена окон и дверей)
Hardwood Floors & Laminate

Сделаем быстро и качественно

Cell (425) 359-9633

---

**New building - construction**

- Remodeling all house • Decks • Tiles and Granit
- Painting: interior & exterior
- Cabinet: install, refinishing
- Floor: Laminate, Harwood, Carpet, Stairs, Railing.
- Doors, baseboards, trims, crown moldings

Quality is the way we work • Free estimate
Licensed • Bonded • Insured
www.designmpg.com
Igor (425) 999 6115

---

**Ремонт домов и апартментов**, замена окон и дверей, ремонт кухонь, ванных комнат, покраска внутри и снаружи, замена сантехники. Паркет, ламинат, кафель.

Тел. (253) 353-9094

---

Сертифицированный опытный переводчик, обслуживающий северный район. Устный и письменный, нотариально заверенные переводы. Травмы на работе-бесплатно. Разумные цены..

Тел. (425) 742-3502
Cell (425) 686-2343
Viktor Khalfon

---

**Профессиональные переводы**

Телефон/факс 425-432-8797
русско-украинская линия 206-618-0716

Washington™ Translation Bureau

Высокое качество, надежное и быстрое исполнение
Все языки бывшего СССР, все виды документов и текстов
Сертификация, услуги нотариуса и апостили.
www.WaTransBureau.com • info@WaTransBureau.com

---

**Производим ремонт траков**
VOLVO, FREIGHTLINERS, KW, INTERNATIONAL, PETERBUILT.
Находимся в г. Pacific 1140 Valentine Ave. SE and Stewart Rd. corner.
Rate $50 per Hour.
Звоните: (253) 737-9647
(206) 790-9987

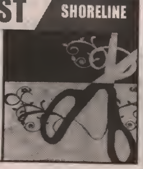
---

**HAIRSTYLIST** SHORELINE

Все виды парикмахерских услуг

ДЛЯ ЖЕНЩИН И МУЖЧИН

СТИЛЬНО И КРАСИВО
Тел. (425) 770-6721
E-mail: korol.v21@gmail.com



---

**Сертифицированный переводчик**
Лицензированный нотариус

- Перевод и заверение документов
- Помощь при оформлении иммиграционных бумаг
- Апостиль и доверенности
- Травмы на производстве

E-mail: irina_aficluc@yahoo.com
Fax (253) 661-4335
Cell (253) 569-5515

---

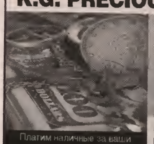
Свадебный сервис **"Алеся"**

Украинская и Русская кухня с большим выбором новых блюд, красиво украшаем, делаем ваш стол праздничным. Также делаем сладкий стол.

(253) 632-7447

---

**K.G. PRECIOUS METALS**



Платим наличные за ваши драгоценные металлы

Скупаем по высокой цене любые золотые, серебряные и платиновые изделия и монеты, а также бриллианты.
Наши цены вас приятно удивят!

(206) 679-9975
KAREN ASRIYAN
UBI # 603 180 943

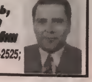
---

**Insurance Solution**

Вы можете сберечь Свои деньги - Позвоните нам

*Insurance Solution Of WA LLC* - имеет около 30 различных страховых компаний из которых мы выберем одну, самую лучшую для Вас.
Адрес: 6915 Lakewood Dr. W #A-3 Tacoma, WA 98467

*Страхую:*
Дома, Машины, Жизнь,
Русскоговорящий Агент в Такоме - Александр Бобин



Телефоны: Cell. (253) 202-2726; Off. (253) 588-2525; Fax (253) 397-3085

---

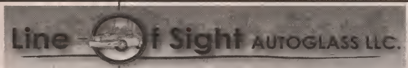
**Aly's music lessons presents.**

- Уроки Фортепиано - для всех
- Уроки вокала - индивидуально и в группах (Jazz, Pop and Worship)
- Приезжаю на дом к студентам

Alyona Eremenco M/D of music
(425) 444-6925




# Сервисы / Услуги
# Services




**Mobile windshield replacement and repair services!**

Сервис по установке всех автомобильных стёкол.
- Профессиональная качественная работа.
- У нас самые конкурентные расценки в местности.
- 8 лет опыта работы.

Обслуживаем районы Seattle-Tacoma.

**email:** lineofsightautoglass@hotmail.com
**Tel: (253) 820 - 2768 Fax: (253) 269 - 4127 Юрий**

---

## ODESSA AUTO GLASS

**Замена и продажа всех видов автостекол**

**БЕСПЛАТНО** выезжаем на дом

**(253) 307-7933** Слава

Принимаем credit / debit cards

---

## State Plumbing

Lic# STATEP*922P7 Licensed • Bonded • Insured

- Service Plumbing & Drain Cleaning
- Water heater & circulation pumps
- Repiping & new installation

E-mail: stateplumber@gmail.com

Тел. **(206) 306-5201**

---

## BIJ Heating & Cooling

**Установка и сервис:**
Furnaces, Water Heaters, Air Conditioners, Heat Pump, Electronic Air Cleaners, Gas Fireplaces, Sheet Metal, Gas Piping.

Позвоните и спросите о новом водонагревателе, который греет воду, когда вам нужно и сколько вам нужно.

**Tel. (425) 343-8192**
**Fax (425) 267-0194**

Licensed • Bonded • Insured

benijj@hotmail.com

---

## Dimov Construction

Licensed • Bonded • Insured






- Drywall
- Floors

**(425) 221-5645 Ваня**

---

**Бесплатные Классы***
**Гражданство Соединённых Штатов**

World Relief может помочь Вам стать гражданином Соединенных Штатов! Мы предлагаем классы, которые помогут Вам подготовиться к экзамену по гражданству. Для вашего удобства двухчасовые классы предлагаются днем и вечером. Трехчасовой класс в субботу будет проводиться раз в месяц.

Для получения информации и регистрации обращайтесь:
*Yanna Pashkovsky*
*Source of Life Church*
*509-237-0103*

world relief SPOKANE
**STAND**/FOR THE VULNERABLE™

***Бесплатные классы для тех, кому положены льготы.**
**http://worldreliefspokane.org/citizenship**

---

**Пишу фонограммы и аранжировки в нужной тональности на христианские взрослые и детские песни.**

**Также пишу мелодии и аранжировки на Ваши стихи.**
**Имеются готовые фонограммы.**
**Цена от 100 до 150 долларов за песню.**
**Имею студию звукозаписи.**
**Можно обращаться по любым вопросам.**
**Олег (Renton) (253) 326-3210 (skype: olegochek)**

---

## EMERALD LIMOUSINE

Наша цель - Ваше наслаждение



**Weddings**
**Birthdays**
**Anniversaries**
**Baby Showers**
**Friends' Nights Out**

Email: myemeraldlimo@gmail.com
Геннадий **(253) 218-9445**

# Marketplace


## Euro Wedding Decorations

Украсим профессионально зал бракосочетания и пира



- Дни рождения
- Юбилеи
- Рождество
- Новый год

Сдается в рент фарфоровая посуда, скатерти, вазы, чехлы на стулья

www.euroweddingdecorations.com

(253) 735-3859 (253) 218-9803 - Zina
(253) 205-4324 - Jenny

## Фото Сервис

Профессиональный фотограф, с большим опытом работы

Все виды фотоуслуг на профессиональном уровне



Cell. (425) 681-1571
Tel. (425) 917-9954



## Professional skin care

14623 22nd Ave Ct E • Tacoma, WA 98445



- CHEMICAL PEEL TREATMENT
- EUROPEAN DEEP FACIAL TREATMENT
- MICRODERMABRASION
- WAX/TINT BROWS
- BACK TREATMENT

ИМЕЕМ В ПРОДАЖЕ:
MEDICAL HOME CARE PRODUCTS DESIGNED TO IMPROVE AND ENHANCE THE SKIN'S APPEARANCE
PRODUCTS HELP REDUCE THE DEPTH OF SURFACE LINES, SMOOTH ROUGH SKIN TEXTURE, TREAT SKIN DISCOLORATION AND REDNESS, AND ASSIST IN CLEARING ACNE/BLEMISHED SKIN

Licensed • Medical • Esthetician

$65 PUMPKIN PEEL

Наталья Петренко

By appointment 253. 720. 6011



## Boris Studio

Cinematography

Weddings
Special Events

Профессиональная видеосъёмка и монтаж

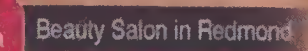
Ph: (206) 226-3020

www.Boris-Studio.com

## Будьте обворожительны до кончиков ваших ресниц!

Профессиональное наращивание ресниц по японской технологии

новогодняя акция-скидка 10%



Beauty Salon in Redmond

(425) 505-3217 (425) 765-5789



OFFICE 253-529-0565

- AUTO
- HOME
- BUSINESS
- COMMERCIAL
- LIFE INSURANCE

AMERICAN FAMILY
All your protection under one roof

27400 Pacific Hwy South # D
Federal Way, WA 98003

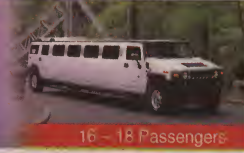
Hiring for sales position
Email resume: ejb017@amfam.com



(253) 205-5023
ELINA BELYAYEVA
AGENT

## SKYLINE LIMOUSINES

- Weddings
- Birthdays
- Dinners
- Anniversaries
- Proms



16 – 18 Passengers

(206) 701-4140 • (206) 786-3033

www.drycleanstanwood.com

## Quality Alterations and Dry Clean

- Drycleaning
- Laundry
- Alterations
- Full wedding gown service
- Fluff N' Fold Laundry Service for Chiropractors

Servicing:
• Lynnwood • Mill Creek
• Bellevue • Everett

Inna Shakarov owner

Cell (425) 273-5698
Office (360) 629-3800

We provide free pick up & delivery service (order minimum $25)

# marketplace


**МУЗЫКА С МАМОЙ**
увлекательные развивающие
музыкально-театральные уроки
для малышей (от года и старше)

**ДЕТСКИЙ МЮЗИКЛ**
для детей с 4-х лет

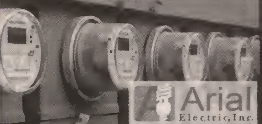
**УРОКИ ИГРЫ НА ФОРТЕПИАНО**

групповые и индивидуальные занятия

Тел. (206) 849-0770
musicsteps@hotmail.com
BELLEVUE • KIRKLAND • REDMOND



Arial Electric, Inc




- Wiring new construction
- Remodeling
- Low voltage
- Troubleshooting

Office: **(425) 749-1865** 24 Hour Service



**Best LIMOUSINE**
**Cadillac 2008, 20-22 passengers**





**weddings, parties, trips, etc.**

Тел. (253) 334-8216
www.at-your-service-limousine.com

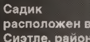


Русский Детский Сад
"Березка"

**объявляет набор детей в группу от 2.5 до 5 лет**

- Здоровое питание
- Занятия физкультурой
- Познавательные развивающие уроки
- Игры

Садик расположен в Сиэтле, район Баллард.



Вита (206) 351-5779



Каждый год в мире
от наркотиков погибает

**100,000**
**человек**



**Какой выбор сделаешь именно ты?**



EXODUS
*the way out*

Сделай первый шаг – получи полную информацию о программе реабилитации «Исход»
**(253) 569-4588 www.exodusus.org**

marketplace

# Сервисы / Услуги
# Services





















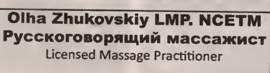








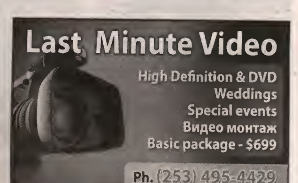





Licensed Massage Practitioner

Injury Treatment. Swedish Massage.

Washington Chiropractor PLLC
7100 Fun Center Way,
Suite 120
Tukwila, WA 98188
**(206) 478-2824** cell.
**(425) 251-3101** office







Professional Skin Care
Salon "Stay in Style"
9806 Edmonds Way Edmond WA 98020
• Европейский метод очистки кожи
• Массаж лица и шеи
• Микрошлифовка кожи
• Омолаживающие процедуры
• Лечение угревой сыпи
• Удаление волос на лице и теле
• Дизайн бровей
• Покраска бровей и ресниц
(425) 343-5527 Людмила

Разводы
по взаимному
согласию.
Недорого.
**(425) 770-6721**

## ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

**Driver wanted**
for local port work.
Must be US citizen, have a TWIC card, port experience a plus.
**(206) 854-8849**

## ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Агентству по Уходу на дому (Bellevue)
**требуется receptionist/administrative assistant**
на полный рабочий день.
Знание русского и английского языков обязательно.
**Тел. (425) 289-0982 (425) 289-1926**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В компанию требуются плиточники с опытом работы и подсобные рабочие на полный рабочий день.
**Тел. 425-208-5894**
**или 253-217-5333**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Небольшой бизнес по уборке нанимает на работу для уборки в ночную смену и по выходным. Мы убираем банки, небольшие медицинские офисы и другие здания. Также нанимаем в дневную смену для уборки этажей домов и должны иметь свой бизнес лицензию и страховку.
**(425) 823-5745**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются независимые опытные работники по уборке домов. Работать самостоятельно. Иметь транспорт. Расписание - ваш выбор.
Оставьте четкое сообщение:
**(425) 483-6242**
**E-mail: aivas@live.com**
(русский/английский)

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Компьютерная компания "Compuvest" в г. Рентон, WA ищет на работу талантливых, энергичных людей на следующие позиции: на склад, в отдел EBay со знанием Photoshop, тестирование компьютерной продукции, разнорабочий. Резюме
**empl@compuvest.com**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

**Срочно требуются**
**Professional Drivers**
Для перевозки грузов по 48-ми штатам на Volvo 670 & 780 (reefers)
(CDL & 1 year exp. Required)
Оплата после каждого рейса $ 0.38 - $ 0.40
**Звоните в любое время:**
**(253) 249-4136, (253) 335-1439**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется водитель CDL Class "A" по штату WA.
Работа с портами.
**(253) 736-5707**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ



Принимаем рабочих на уборку домов, полное рабочее время, очень хорошая оплата,
$ 15 - $20 в час.
**206 319-5380**

## ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

**Autobody в Monroe WA**
**Требуется**
**фреймщик / шпаклевщик**
**с опытом работы.**
**Звоните по номеру**
**(206) 218-2981**

## ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется человек на работу в Dry Cleaners в районе Seattle or Kirkland. Front Desk Position.
Знание английского необходимо.
**(206) 229-3052**

## ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

**Driver wanted**
CDL, Class A
2 years expirience
Twic card, local, 50 miles daily drive (Mon-Fri)
**(253) 255-7134**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

**Требуются водители CDL class A**
48 штатов
Оплата после доставки.
Приглашаем owner - operators
**AAA Trucking LLC** **(425) 239-0188**

В КОМПАНИЮ С 18 ЛЕТНИМ СТАЖЕМ РАБОТЫ В КОНТЕЙНЕРНЫХ ПЕРЕВОЗКАХ

## ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ И OWNER-OPERATORS

WITH SUPER CHASSIS НА КОНТЕЙНЕРНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ПО ШТАТУ WA-80%, OR-10%, ID-10%.
ХОРОШАЯ ОПЛАТА.



Звоните **(425) 289-9937**
**(206) 790-9987**

Victory Transport LLC

# Приглашаем на работу

водителей CDL класса А и

# Owner-Operators

- Компания в бизнесе 10 лет
- Хорошие грузы
- Стабильная зарплата
- 2006-2010 годов траки
- After truck school - OK



**Требуется на работу** автомеханик и бухгалтер/account receivable с опытом

Звоните прямо сейчас: (253) 539-9540

---

Компания **NU-WAY** Inc

**NU-WAY**

Proudly Serving the Pacific Northwest Since 1982

## приглашает водителей owner-operators CDL класс "А"

для работы в сфере контейнерных грузоперевозок из портов и железнодорожных терминалов Сиэтла и Такомы в пункты назначения в штатах Вашингтон, Орегон, Монтана, Айдахо.

**Мы предлагаем:**

- своевременную еженедельную оплату по хорошим тарифам
- выгодные цены на заправку и страховку
- место для парковки трака
- хорошие условия работы
- сервис русскоговорящего диспетчера

Звоните: **(253) 939-4222** с 8:00 am до 5:00pm.
Спросить Леона или Андрея.

Наш адрес: 2501 C St. SW Auburn, WA 98001

**Tel. (253) 939-4222 Fax (253) 939-9896**



Website: www.nu-way.us

---

Компания

# North Eagle Transport Inc



## ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

**Hiring Drivers CDL class A and Owner Operators**

with minimum of 1 year experience and professional dispatcher with minimum of 5 years experience

**Company offers:**

- Fuel card
- Cash advance
- Quick pay
- Direct deposit
- Insurance
- Ifta
- Registration
- Permits
- I-Pass
- Pre-Pass





**(206) 234-5385**
с 9:00 am до 6:00 pm

---

# Требуются на работу

Требуются на постоянную работу

**водители CDL class A.**

Хорошая зарплата, бонусы.
Работа на рифере.

**Тел. (253) 561-5154**



## ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

**Global Granite Inc.**
**ищет на постоянную работу**

**специалиста по всем видам обработки и установке столешниц из камня.**




**Опыт работы обязателен. Конкурентная оплата труда, оплачиваемый отпуск, благоприятные условия труда и долгосрочная перспектива.**

**425. 996. 7328**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ



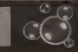
**ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**
**TILE SETTERS,**
**FINISH CARPENTERS,**
**PAINTERS**

и другие construction workers.
Желательно обладать опытом работы и минимальным английским.
Необходима машина со страховкой.
Быть готовым работать 40 и больше часов в неделю - если надо будет для бизнеса.

**(425) 218-8409**

## Требуются на работу

Требуются люди на работу по уборке домов и офисов в районе большого Сиэтла. Хорошая зарплата.
Полный и не полный день.




**Тел. (425) 829-4740**

## Компания

# CRYSTAL BRIGHT CLEANING SERVICE

**Срочно требуются строительные рабочие для ремонта дома**

**Дополнительная информация по телефону**

**Cell (425) 736-6522**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ



**Компания**

**CRYSTAL BRIGHT CLEANING SERVICE**

**Предлагает работу**
**для женщин и мужчин по уборке домов.**

- Хорошая зарплата
- Знание английского языка не обязательно
- Наличие собственного транспорта обязательно

**Cell (425) 736-6522**

*Fax (425) 228-8997 • Tel (425) 228-0446 • Cell (425) 736-6521*

***Window Cleaning – Interior and Exterior***

***www.crystalcleanings.com***

## ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

**Требуется водитель: CDC class A, Interstate, Flatbed/Stepdeck. Experience required.**



Оставьте свой телефон.
Тел.: Евгений
**425-269-2633,**
**425-246-3059.**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Приглашаем на работу людей по уборке домов и офисов в районах Eastside & Puget Sound. Полный и неполный рабочий день. Хорошая оплата.

**Tom@EastsideHomeCleaning.com**
**www.EastsideHomeCleaning.com**
**Cell: (206)214-8555**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Медицинскому офису (Bellevue/Crossroads) требуется receptionist and medical assistant. Знание русского и английского языков обязательно.

**Тел. (206) 819-9177**
Мариана



## ADA EXPRESS, LLC

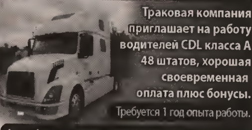
WWW ADAEXPRESS.US

Требуются водители CDL class A, на штаты WA, OR, ID

Приглашаем также Owner/Operators

Звоните 425-654-1256

## ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ



Траковая компания приглашает на работу водителей CDL класса A 48 штатов, хорошая своевременная оплата плюс бонусы.

Требуется 1 год опыта работы.

**(253) 216-3484** Cell. **(206) 931-6094**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Срочно требуются водители CDL класа A со стажем не менее 1,5-2 года, 48 штатов. Step deck, flatbed van. На старт 42 цента за милю, оплата сразу после доставки.

**Тел. (253) 226-4236**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

**JP Express**

Требуются на работу CDL водители и Owner Operators
Минимум 1 год опыта

**(253) 335-3570** Vadim

E-mail:custom2003@hotmail.com

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются на работу

водители CDL class A

Работа на reefer, 48 штатов
Опыт обязателен.
Оплата по прибытии с рейса

**(253) 217-3965**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В транспортную компанию требуются водители CDL, хорошие условия работы.

**(253) 651-7105**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Приглашаем женщин на работу по уборке домов на полный рабочий день.

**Хорошая оплата.**

**Тел. (206) 319-5380**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется женщина по уборке домов, part time. Eastside.

Хорошая оплата.

**Тел. (206) 235-1609**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется женщина-продавец для работы в мебельном магазине в г. Федерал Вэй, необходим опыт работы. Отличное знание русского и английского языков обязательно.

**(206) 920-9995** Олег
Резюме присылайте:
**E-mail: oleg@qfstore.com**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

**Компания Reliable Transportation** приглашает водителей CDL class A 48 штатам и Аляске. Хорошая своевременная оплата.

**Тел. (907) 575-5735**
Олег

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются специалисты по уборке офисов. Объекты находятся в Сиэтле и к северу от него. Работа в вечернее и ночное время.

**Тел: (425) 835 – 3656**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

**Требуется упаковщик на склад компьютерных деталей.**

Знание английского языка обязательно. Большой плюс знание компьютерных деталей. Обращаться по электр. почте

**job@zdtronic.com**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

**Professional Finish Carpenters, Inc.** принимает на работу finish carpenters, с опытом работы или без. Инструмент не обязателен. Обучение предоставляется. Звоните Николаю

**(425) 750-6032**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется работник по уходу за пожилыми людьми с проживанием. Bellevue.

**Тел. (206) 992-1634**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Детской Академии Sarodgini требуется воспитатель, помощник воспитателя, учитель карате или Таэквондо, уборщица и молодая, энергичная помощница воспитателя на субботу.

**www. sarodgini.com**

**(425) 681-1954**

# Interstate Express

is looking for Drivers CDL Class A and Owner Operators 48 states. Call Alex:

**(206) 510-2128**

# G & L TRANSPORT NW LLC

in business since 2003

**LOOKING FOR DRIVERS** - min 2 years experience and **OWNER OPERATORS**

For more info please call

**(253) 219-2395**

**(253) 219-2393**

RUSSIAN SPEAKING

# ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

# InTransit LLC

## набирает на работу диспетчеров и owner-operators с

- Flatbeds
- Refrigerators
- Stepdecks



- 48 штатов
- Fuel advance
- Оплата сразу после доставки груза

**Ph. (253) 229-8346**

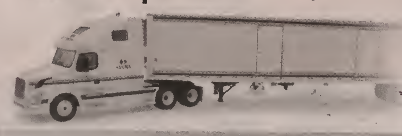
GALA TRANSPORTATION INC

Компания в бизнесе 8 лет

## Приглашаем на работу

в траковую компанию

**Owners Operators**



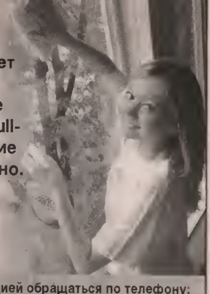
- Грузы по 48 штатам и Канаде
- Оплата сразу после получения документов
- Fuel Advance
- Диспетчер 24 часа
- Reefer and Dry loads

Звоните прямо сейчас

**(360) 416-6984 or (360) 333-7785**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ



**A&K Cleaning принимает на работу женщин по уборке домов в районе Большого Сиэтла на Full-time и Part-time. Наличие автомобиля обязательно. Желательно обладать базовыми знаниями английского языка. Высокая оплата!**

За дополнительной информацией обращаться по телефону:

**(206) 359-1048**

www.cleaning-wa.com

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

**I & N Transportation LLC**

приглашает на работу водителей CDL класса A

- **I-5 corridor**
- **Home weekly**
- **0.40 per mile**



**Ph. (360) 220-7766**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Траковая компания примет на работу водителей owner operators. Грузы во все штаты Америки. Оплата своевременная после доставки грузов.

**Тел. (253) 249-7221**

**Тел. (253) 886-3202 Неля**

# FOR SALE • FOR SALE • FOR SALE

**Perfect gift for your loved ones.**



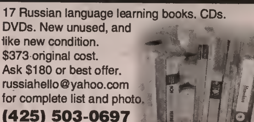


Beautiful mink coat for sale $1200-$1500.

**(206) 816-4165**

## FOR SALE

17 Russian language learning books. CDs. DVDs. New unused, and like new condition. $373 original cost. Ask $180 or best offer. russiahello@yahoo.com for complete list and photo.



**(425) 503-0697**

## FOR SALE

**Продается участок**

0.25 Acres.

3rd Ave. SW Federal Way 98023

Цена договорная $25,000.

Возможен обмен на авто.

**Тел. (916) 753-2630**




Класс для детей и подростков Aria Ballroom Стр. 153

# Куда же едут россияне?

В разговорах об эмиграцнн, выплеснувшихся на страннцы СМИ в последние годы, трудно опереться на фактнческне даиные.

Решеиия об змнграцнн зачастую ие артнкулнруются отъезжающимн: невозможио посчнтать тех, кто, получив временное разрешение на работу, учебу нлн стажнровку за граннцей, потом решил не возвращаться на роднну. Не говоря уже о нелегальных змиграитах, за которыми вообще ие уследить. В США стать нммнгрантом значительно сложиее, чем во многих других страиах мира. Одии из возможиых путей – просьба о предоставлеинн убежища. Имеиио о такой категории россияи Slon и запросил даииые у службы иммиграцин и иатурализацин США.

Ответить, какие прнчииы для зтого чаще всего указывают россияие, подающие анкеты, и какое среди иих количество «политических», в службе ие смогли. Одиако ее офицнальиый представнтель Внльям Райт иапомнил, что зтот статус предполагает защиту для тех, кому иа родние угрожает преследоваиие из-за нх расы, релнгии, иациоиальности, участия в каких-то социальных группах или политических взглядов.

### УБЕЖИЩЕ

Как свидетельствует официальная статистнка, Россия ие входила в топ-10 стран, жителн которых искали убежнща в США в 1995-2003 годах, а вот, начииая с 2004-го, на фоне сииження колнчества обращеиий нз другнх стран, Россия со своими 2–3% от общего чнсла просителей в такие страиы стабильно входнт. Традиционные рекордсмены по колнчеству обращений в американскую нммиграцнонную службу – это жителн Китая и Мексики. В абсолютных цифрах россияне составляют небольшой процеит, и Россия иаходится иа девятом-десятом месте. Пнк обращений россияи приходится иа 2010 год – это строчка между Непалом и Гватемалой.

Но просить об убежнще – еще не значит его получить. Та же Мексика, иапример, лишь одиажды попала в список Топ-10 страи, граждаиам которых предоставлеио убежище в США – в ныиешием году. Россияиам в этом смысле везет больше. Даже в 95-м н 99-м годах, когда россияие ие попадали в десятку самых миогочислеииых искателей убежища, они попалн в десятку тех, кому это убежнще было предоставлено. Средн Топ-10 страи, чьи просители реальио получают убежище в США, почти нет демократнй, за редким исключением вроде Индии. Из страи БРИК выделяются бразильцы – в отличие от китайцев, русскнх н ннлусов за последние 18 лет оии попадалн в первую десятку всего один раз, в 2004 году.

Что касается подробных даниых о том, сколько россиян получают убежище в США, то в редкий год прнмерно каждый второй добивается зтой цели. Самая большая доля отказов приходилась иа середниу 90-х, а, иачииая с 2004 г., процеит одобреиных обращений постепеиио увелнчивался и в последние годы превысил 50%. В среднем же власти США отвечают «да» 46% иаших соотечествеиииков. Этот показатель у России гораздо выше, чем у большииства других страиы. Например, в зтом году с просьбой об убежище в США обратилось 10 827 китайцев, а положительиый ответ получнлн всего 27% из них, а среди россияи убежнще получили 39% обратившнхся.

### ГРИН-КАРТЫ

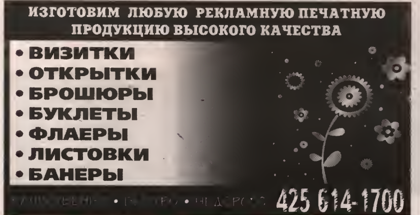
Но, помимо просьбы об убежище, есть и другие способы переехать жить в Штаты. Это запросы о предоставлеиии статуса постояииого резидента – владельца грни-карты. Просителн могут получнть ее очеиь разиыми путями, иапример, через брак, благодаря компаиии-наннмателю нли собствеииым ииевстнциям в Америку, позволяющим создать рабочне места. Также есть целый ряд специальных категорий людей, нмеющих право иа грин-карту, например, сотрудиики международнах организацнй или рождеиные иа территории США дети иностраииых дипломатов, и даже представнтели особо оговоренных профессий, иапример, афганские нли иракскне переводчикн н другие сотрудиичающне с правительством США иракцы. Запросить грии-карту также могут лица, кому был присвоеи статус беженца нли предоставлеио убежище, н члеиы их семей. Кроме того, грин-карту можно попросту выиграть в лотерею.

Как вндио по даииым другого ведомства – отдела нммиграцнонной статнстики в мниистерстве внутреиией безопасности – за последиие шесть лет количество получивших грни-карту россиян приближается к 50 000 человек.

Здесь хорошо заметны две тендеиции. Во-первых, из тех, кто владеет какой-лнбо специальиостью, большнство получающнх статус постояниого резидента – это молодые профессиоиалы. Хотя среди просителей больше всего студеитов или детей. Во-вторых, количество получающих грии-карты росснян за последние иесколько лет особо ие меняется, поэтому, если россияие в последние годы н сталн чаще уезжать из страиы, то точно не в США.










"PERSPECTIVE"
Russian Business Journal -
The Best Way to Reach
Russian Speaking Community
425. 614. 1700
info@perspectiveus.com
www.perspectiveus.com

# Classifieds

## FOR SALE

• Продам фатиновые, гипюровые, газовые шарфики, косынки, накидки в большом ассортименте. Наш магазин www.nakidka.com
**Тел. (253) 230-9738 Анна**
**Тел. (206) 372-8983 Таня**

• Молодые певчие канарейки FOR SALE.
**Tel. (425) 232-5158**
**Tel. (425) 232-5140**

**Продается бизнес**
по уборке домов. Seattle area. Доход $6т. в месяц. Ориентировочно 1:4.
(можно договориться о цене)
**(206) 799-5600**

**Отличные дубовые веники для русской бани.**
**(425) 233-0377**

• Продаются натуральные препараты для пищеварительной и иммунной системы, при простудах, аллергиях, бронхитах. Различные биодобавки, для очистки организма. Большой выбор витаминов. Также валидол, ношпа, 5-нок, фурасемид и мн.др. Цены намного ниже Super Supplements.
**Тел. (425) 381-6625**

• Продается новая пряха $120, microwave $20, телевизор $25.
**(206) 368-7855 Мария**

• Продам видеотелефон в хорошем состоянии.
**Тел. (253) 661-0792**
**Cell. (253) 266- 9056**

## КУПЛЮ

• Куплю трак/трейлер на ходу или нет, с бумагами или без, запчасти к ним. Оплата сразу наличными. Тел. (253) 670-8889

• КУПЛЮ рабочий VAN/CARGO, Chevrolet Express 2003 года или новее.
(425) 221-5645 Ваня

• Куплю автомобиль после аварии.
**(916) 225-7262 Виктор**

## СПРОС ТРУДА

• Требуются сотрудники в дома по уходу за больными людьми. Знание английского и все необходимые документы желательно.
**Tel. (206) 399-3939**

• B Adult Family Home требуется женщина - Caregiver на пятницу - воскресенье, или на выходные дни. Минимальный английский обязателен. Mountlake Terrace.
**(206) 919-4060**

• Требуется водитель Class A на Long haul и Local ($3,000 в месяц). Подсобный рабочий.
**Тел. (253) 670-8889**

• Компания приглашает на работу водителя трака класса А. **Тел. (253) 217-7631**

• Предлагаю работу по уборке домов аккуратной, ответственной женщине. (Kirkland, Seattle, Everett, Issaquah).
**Тел. (425) 224-5238**

• Требуется женщина для работы по уборке домов. Необходимо иметь машину. Хорошая зарплата.
**Тел. (206) 229-8248**
**Тел. (425) 747-8248**

• Потрібен помічник на сайді нг. Звертайтеся по тел.
**(253) 334-4310**

• Предлагаем работу caregiver part time в г. Bothell. Хорошая оплата.
**Тел. (425) 483-6805**

Looking for a caregiver to work in Olympia. Must speak English. Good pay. Call to schedule an appointment at
**(360) 915-9991**

Требуется на работу ответственный человек по чистке карпета, ковров, мебели и т.д. Должен быть ответственным, трудолюбивым, со знанием языка. $12 в час на старт.
**Тел. (206) 329-0271**

## СПРОС ТРУДА

• Требуется ответственная женщина в помощь по уборке домов в г. Сиэтл.
**(206) 307-9223**

• Требуется ответственная женщина в помощь по уборке домов в г. Seattle.
Тел. **(206) 307-9223**

Компания FOREVER LIVING приглашает на part and full time желающих иметь гибкий график работы. Хорошие деньги, возможности...
Русская линия
**(253) 632-5039**

Требуется женщина для уборки домов в район Белвью, гибкий график работы.
**Тел. (206) 914-6399**
**Тел. (206) 914-7086**

Нужны люди на работу по уборке домов в жилых домах в районах Auburn, Kent, Federal Way.
**Тел. (253) 887-1235**

Приглашается женщина для работы с пожилыми людьми в Adult Family Home в г. Рентон. Минимальное знание английского обязательно, а также опыт работы. Оплата договорная. Обращайтесь за справками по тел. **(425) 254-0121**

Требуется ШВЕЯ, для работы в г. Puyallup (возле Такомы), Alteration Shop, знание английского обязательно.
**Тел. (253) 864-0346**
**Cell. (253) 249-9865**

Требуется женщина для уборки домов в районе Белвью, гибкий график работы.
**Тел. (206) 914-6399**
**Тел. (206) 914-7086**

ТРЕБУЕТСЯ
caregiver с проживанием в г. Олимпия, WA. Предоставляем обучение. English is necessary. Для подробной информации звоните: (360) 280-7488.

## ИЩУ РАБОТУ

Ответственный мужчина ищет работу truck driver. Имею CDL class A и все категории + bus.
**Звонить (253) 583-6637**

Ищу работу. Пунктуален. Большой опыт работы во многих сферах деятельности. Обязателен бытовой английский.
**(425) 647-8299 Сергей**

## УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

**Иммиграционные услуги:**
Заполнение документов на гражданство США (Бесплатно - для лиц с низким доходом),подготовка к экзамену (занятия, диски, 100 вопросов, тесты), получение/обмен гринкарты, гостевые визы, воссоединение семьи, переводы (английский, украинский, русский), услуги нотариуса.
**(425) 353-4061**
**(425) 350-3588**

• Делаем Body Work (ремонт, покраска, шпатлевка) on semi trucks. **Tel. (253) 670–8889**

• Малярные, сантехнические, электрические работы. Установка окон, дверей, замков и т.д. Сборка и установка мебели, кабинетов. Замена карпета на ламинат, молдинг и т.д.
**Тел. (425) 869-8908**

• Куплю аккумуляторы. Вывезу металлолом и авто.
**(253) 394-6141**

• Профессиональный преподаватель предлагает уроки английского и французского языков для взрослых и детей. Звоните Анне: **Тел. (425) 444-9980**

Ремонт компьютеров XP/VISTA/WIN7. Перегрузка операционной системы. Вирусы/медленный/чистка/recover data/upgrade hardware-software/set-up router/loosing connection.
Тел. (253) 326-3631

## УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

**HOME IMPROVEMENT SPECIALIST**
Electrical / Plumbing / Appliances / Carpentry / 10 years of experience in construction field.
**(253) 886-4427**

Anatoly Lukyanov, CPA. Налоги, Бухгалтерия (Quickbooks) и налоги для бизнеса. Начисление зарплаты. Первые полчаса бесплатно. **(425) 780-7697**, luktol@hotmail.com

Ремонт машин по вызову. Помощь на дороге и на дому КРУГЛОСУТОЧНО. Быстро и выгодно. **(425) 679-2500** Григорий

**MICHAEL'S OFFICE:**
Визы: гостевые, жениха и невесты, воссоединение семей. Подача документов на гражданство США.Получение/обмен"гринкарты". Письменные переводы свидетельства о рождении, браке, дипломов, доверенностей и др. Услуги **нотариуса.**
**(425) 350-3588**
**(425) 353-4061**

• Присмотрю за Вашими детьми любого возраста.
**Тел. (206) 574-8809**

Возьму заботу о взрослом человеке или ребенке. Добросовестная, имею опыт работы, хорошие рекомендации, соответствующие сертификаты.
**(253) 661-4292**

**Принимаем рекламные объявления до 25 числа каждого месяца. Бланк заказа в раздел Разное/Classifieds. Бланк заказа на стр. 100**

# Classifieds

## FOR RENT

• Сдаю в рент комнату с отдельной ванной в г. Fife. **Звоните (253) 347-5531.**

• Сдается 1 BD, 1.5 BA condo на 2-ом этаже в г. Kirkland. В квартире есть сауна. Удобное расположение, близко к I-405, Evergreen Hospital, Lake Washington Technical College. Оплата $950 в месяц. **(425) 289-9554** Ирина, **(425) 346-8957** Марина.

• Сдается комната в г. Federal Way. Недорого, близко к I-5, 18 freeway and shopping center. **(253) 335-1874.**

## FOR RENT

• Сдается недорого однокомнатная квартира с отдельным входом, кухней, laundry, душевой. Есть internet, г. Everett. **Tel. (425) 876-2372.**

• Сдается в рент комната с отдельным входом в г. Mukilteo, возле Boeing. Недалеко залив, парк, имеется интернет и Rus. TV. **(425) 280-3497**

• Сдается большая комната/студио с отдельным входом. Туалет, душ, стиралка, холодильник, microwave. Federal Way. Недорого. **Дом. (253) 236-3789. Cell. (253) 632-1695.**

## FOR RENT

• Сдам комнату аккуратной женщине или девушке в районе Cross-roads Bellevue. **Тел. (425) 633-9205.**

• Сдается в рент часть дома (около 1000 sq. ft). 1-ый этаж (отдельный вход, спальня, living room, душевая, кухня, туалет. Район Canyon Park, Bothell. **Тел. (425) 381-6625.**

• Сдается комната в Рентоне, недорого. Близко I-405, exit 5, все магазины, колледж рядом. **Тел. (206) 375-8477**

## FOR RENT

House FOR RENT in Tacoma DOM area, 4BD, 1BA, big fenced backyard, close to shopping, 1 minute to I-5, new carpet and paint. $1,050. **Tel. (206) 832-9408**

Сдается в рент townhome в г. Federal Way. Близко к I-5, HWY18. После ремонта, как новый. 3 BD, 3 BA, $1,250 в месяц. Звоните (253) 332-2177

• Сдаю в рент два дома: трех и четырех bedrooms в Lakewood и Tacoma. $1,250/mo и $1,900/mo. **(253) 230-7034**

## FOR RENT

• Сдается комната в г. Kent, со всеми удобствами, близко магазин и 167, в хорошем районе. **Тел (253) 520-0873 Тел. (206) 714-5317**

Сдается в рент кондоминиум. 3BD, 3BA. Полностью remod-eled, в г. Federal Way, близко I-5,18 FWY, Costco. $1,250/month. **Tel. (253) 332-2177 Юрий**

**Бланк заказа в раздел Разное/Classifieds на стр. 100**

## "Черная пятница" впервые принесла интернету миллиард долларов




Американцы потратили на онлайн-покупки больше миллиарда за один день Онлайн-продажи в США в ходе "черной пятницы" (23 ноября), которая открывает сезон рождественских распродаж, в 2012 году выросли на 26 процентов в сравнении с прошлым годом и впервые превысили миллиард долларов. Об этом сообщается в исследовании консалтинговой компании comScore.

Во время распродажи интернет-магазины "посетили" 57,3 миллиона американцев, то есть покупки в интернете совершил каждый пятый-шестой гражданин США; это на 18 процентов больше, чем годом ранее. Лидером по количеству посетителей в этот день оказался онлайн-ритейлер Amazon, второе место досталось сайту розничной сети Walmart, а третье - сайту магазинов бытовой техники Best Buy. Четвертую строчку занял один из крупнейших конкурентов Walmart - Target, а замыкает первую пятерку Apple.

По данным comScore, в ходе Дня благодарения (22 ноября), американцы увеличили объем покупок через интернет на 32 процента до 633 миллионов долларов. В целом за время с начала ноября до Дня благодарения онлайн-продажи в США выросли на 16 процентов до 13,7 миллиарда долларов.

Ранее сообщалось, что выручка розничных магазинов в США в "черную пятницу", напротив, сократилась: продажи упали на 1,8 процента до 11,2 миллиарда долларов. Об этом сообщала исследовательская компания ShopperTrak. По данным IBM, онлайн-продажи в День благодарения выросли на 17,4 процента, в "черную пятницу" - на 20,7 процента. При этом средняя сумма расходов на человека снизилась на 4,7 процента до 181 доллара, а количество покупок упало на 12 процентов до 5,6 на человека.

# РАЗГОВОР В ПАРИКМАХЕРСКОЙ

Один человек пришёл в парикмахерскую, чтобы его, как обычно, подстригли и побрили. Он разговорился с парикмахером, который его обслуживал. Говорили о разном, и вдруг разговор зашёл о Боге.

Парикмахер сказал:

– Что бы вы мне ни говорили, а я не верю, что Бог есть!

– Почему? – спросил клиент.

– Ну ведь это же и так ясно! Достаточно выйти на улицу, чтобы убедиться, что Бога нет. Вот скажите, если Бог существует, то почему столько больных людей? Откуда беспризорные дети? Если бы Он действительно существовал, не было бы ни страданий, ни боли. Трудно представить себе любящего Бога, Который допускает всё это.

Клиент решил промолчать, чтобы не вступать в спор. Когда парикмахер закончил свою работу, посетитель ушёл. Выйдя из парикмахерской, он увидел на улице грязного, заросшего и небритого человека. Казалось, что тот не стригся целую вечность, настолько неряшливо он выглядел. На мгновение задумавшись, клиент вернулся в парикмахерскую и сказал парикмахеру:



– Знаете, что я вам скажу? Парикмахеров не существует!

– Как это так? – удивился парикмахер. – А я разве не в счёт?! Я же парикмахер!

– Нет! – воскликнул посетитель. – Их не существует, иначе не было бы таких заросших и небритых людей, как вон тот человек, который идёт сейчас по улице – взгляните в окно!

– Ну, мил человек, дело же не в парикмахерах! Просто такие люди сами ко мне не приходят...

– В том-то и дело! – подтвердил клиент. – И я о том же: Бог есть, просто люди не ищут Его и не приходят к Нему. Вот почему в мире так много боли и страданий!




TOYOTA OF LAKECITY
САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР
НОВЫХ И БУ АВТОМОБИЛЕЙ
Стр. 55

## Робин Шарма: 50 правил работы

1. Вам платят не просто за работу. Вам платят за причиняемые вам неудобства и за выполнение задач, которые вас пугают.
2. Заботьтесь о ваших взаимоотношениях, а деньги позаботятся о себе сами.
3. Сначала станьте лидером для самого себя. Вы не сможете помочь другим достичь вершин их потенциала, пока вы ещё не достигли своего собственного.
4. Чтобы увеличить вдвое свои доходы нужно учиться в три раза больше.
5. Жертвы проклинают перемены. Лидеров перемены вдохновляют на рост.
6. Незначительные ежедневные улучшения со временем дают ошеломляющие результаты.
7. Окружите себя людьми, которые достаточно смелы для того, чтобы откровенно говорить, что лучше для вашего бизнеса и для ваших клиентов.
8. Не влюбляйтесь в собственные пресс-релизы.
9. Каждое взаимодействие с вашим клиентом — это момент истины. Он показывает, живете ли вы на самом деле в соответствии с теми ценностями, которые исповедуете.
10. Копирование того, что делают конкуренты, приведет лишь к тому, что вы будете лучшим среди вторых.
11. Будьте так одержимы удовлетворенностью ваших пользователей, чтобы каждое соприкосновение с вашим бизнесом заставляло их терять дар речи. Хотя нет, лучше, чтобы у них вообще перехватывало дыхание.
12. Если вы в бизнесе, значит вы в шоу-бизнесе. Когда вы приступаете к работе — вы выходите на сцену. Дайте нам лучший спектакль всей вашей жизни.
13. Будьте мастером своего ремесла. И практикуйтесь, практикуйтесь, практикуйтесь.
14. Будьте в такой же форме, как и Мадонна.
15. Читайте журналы, которые вы обычно не читаете. Общайтесь с людьми, с которыми вы обычно не общаетесь. Посещайте места, которые вы обычно не посещаете. Разрывайте свое мышление, чтобы оно оставалось свежим, голодным и блестящим.
16. Помните то, что делает бизнес великим — это незначительные, на первый взгляд, детали. Будьте одержимы деталями.
17. Достаточно хорошо — это всегда недостаточно хорошо.
18. Невероятное происходит именно тогда, когда ради каждого клиента вы проходите лишний километр.
19. Пагубная привычка отвлекаться — это смерть для творчества. Тут и объяснять нечего.
20. Если вы не ошибаетесь регулярно, значит, вы не особо развиваетесь.
21. Вдохновляйте ваших коллег, вместо того, чтобы разносить их в пух и прах. Критиковать может каждый, а то, что берет за живое, так это умение рассмотреть в людях что-то хорошее.
22. Помните, что критик — это напуганный мечтатель.
23. Лидерство — это уже давно не про занимаемую вами должность. Это про вашу увлеченность. И про впечатления от гениально выполненной вами работы.
24. Чем больше мечта, тем важнее команда.
25. Если у вас нет своего мнения, значит вы за кем-то следуете, а не ведёте.
26. Тяжело работайте, но не забывайте строить свою необыкновенную семейную жизнь. Какой смысл достичь вершины, но остаться там одному.
27. Работа лидера заключается в выращивании других лидеров.
28. Лучшее средство изменить себя — это ежедневное обучение. Инвестиция в своё профессиональное и личностное развитие — это самая мудрая инвестиция, которую вы можете сделать, и точка.
29. Улыбайтесь. Это имеет огромное значение.
30. Говорите «пожалуйста» и «спасибо». Это тоже имеет огромное значение.
31. Переключитесь с бессмысленной текучки на действительно полезные дела.
32. Помните, что работа — это всего лишь работа, если вы в ней видите только всего лишь работу.
33. Старательно работайте не чтобы заслужить аплодисменты, а чтобы почувствовать гордость за себя.
34. Единственный эталон, к которому следует стремиться — это «лучший в мире».
35. В современном бизнесе каждый работает в отделе управления персоналом.
36. В современном бизнесе каждый является частью руководства компании.
37. Слова могут как вдохновить, так и унизить. Подбирайте свои слова тщательно.
38. Вы можете винить только себя.
39. Пока вы будете торчать в офисе, у вас не появятся идеи, которые изменят мир. Найдите время, чтобы побыть в одиночестве. Творчеству нужно пространство, чтобы проявиться.
40. Люди, заочно обсуждающие других, будут заочно обсуждать и вас.
41. У вас может уйти 30 лет на создание замечательной репутации, и всего 30 секунд на её потерю.
42. Клиент всегда наблюдает за вами.
43. То, как вы делаете что-то одно, позволяет судить о том, как вы делаете всё остальное. Любое действие имеет значение.
44. Быть непререкаемым оптимистом нелегко. Это трудно. Легко быть только упрямым идиотом.
45. Чтобы следовать за идеей, люди хотят быть ей вдохновлены. И ваша задача дать им это вдохновение.
46. Любое пророчество сначала называлось сумасшествием.
47. Цель работы — помогать людям. Все остальные вознаграждения — неизбежные результаты основной цели.
48. Помните, что только те задачи, которые сначала планируются, становятся потом задачами, которые выполняются.
49. Выполняйте обещания и будьте непогрешимы в своих словах. Люди не просто покупают ваши товары и услуги. Они дают вам свой кредит доверия.
50. Для лидерства не важна должность.

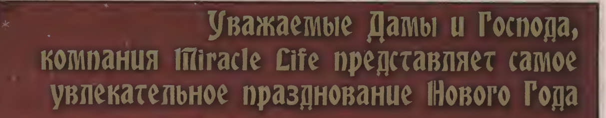
### 30 качеств лидера

**Посмотрите на список качеств лидера и поищите их у себя:**

1. Знание себя/своих ценностей
2. Видение будущего
3. Страсть
4. Готовность рисковать
5. Навыки межличностного общения
6. Трудолюбие
7. Отслеживание прогресса/оценивание результатов
8. Упорство
9. Умение ставить цели
10. Профессиональные знания
11. Вера в себя
12. Желание достичь успеха
13. Умение знакомиться, общаться с нужными людьми
14. Работа над тем, что приносит удовольствие
15. Получение удовлетворения от работы
16. Позитивное отношение
17. Благожелательность
18. Умение доверять интуиции
19. Уверенность
20. Мужество
21. Умение выполнять обещания
22. Честность и открытость
23. Сосредоточенность
24. Инициативность и ответственность
25. Способность мотивировать и вдохновлять других
26. Заботливость и сострадательность
27. Умение уважать чужие достижения
28. Выдержка и стойкость
29. Внимательность к деталям
30. Умение работать под давлением



Только в Перспективе информация из первых рук!
425.614.1700




# Новогодняя Ночь 2013!

31 Декабря с 21:00 до 3:00

Звоните сейчас, количество мест ограничено (продажа билетов до 25 Декабря)

**(253) 332-7927 или (206) 234-3895**

Новогодняя ночь будет проходить в Kent Event Center
Допускаются гости от 21 года и старше

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ, приглашаем Вас весело встретить наступающий 2013 год в шикарном и уютном банкетном зале. Вас ожидает: праздничный ужин; яркая, красочная и насыщенная развлекательная программа; дискотека MIX; розыгрыши; призы; и, конечно же, Дед Мороз со Снегурочкой. Певцы Александр и Алла не оставят равнодушными тех, кто любит танцевать и слушать хорошую музыку. А конферансье Мойша поможет Вам сохранить веселое, праздничное настроение. Мы порадуем Вас богатыми праздничными столами с разнообразными холодными и горячими блюдами, приготовленными по особым рецептам русской и интернациональной кухни. Приходите и окунитесь в атмосферу незабываемого, сказочного праздника!




© Дизайн от amgroup 503.830.3510

# ALICE WONDER MARKETING



## Services:

- Marketing analysis & strategy planning
- Websites
- SEO
- SEM
- PPC Advertising
- SMM
- Reputation Management Online
- Email Marketing
- Graphic design
- Identity packets
- Copy writing
- PR



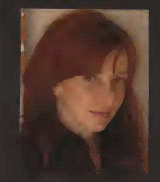












Anna Cherkasov
Online Marketing Consultant
info@alicewondermarketing.com
www.alicewondermarketing.com

**Do you need a website for your business?**
**Do you have a "dead" website that does not bring you any traffic/clients?**

**Call today for FREE consultation**

**206-214-8230**

НИЗКИЕ ЦЕНЫ!

# LOWE'S TRAVEL PACKAGES & CRUISES

**1-877-874-7030 (БЕСПЛАТНЫЙ)**
Main: **(425) 212-9146** Tel. **(425) 741-1007**

## Распродажа туристических путевок:

- **HAWAII - from $599 (6 дней)**
- **MEXICO - from $699 (6 дней)**
- **LAS VEGAS - from $265 (3 дней)**
- **DISNEYLAND - from $360 (3 дней)**

**КРУИЗЫ!**
Caribbean, Mexico, Alaska
from $360 + tax

ОРГАНИЗУЕМ ГРУППОВЫЕ ПОЕЗДКИ

Покупайте семейные путевки (проживание детей в гостинице бесплатно) и 50% OFF on transfers!!! Каждый наш покупатель участвует в розыгрыше - ПРИЗ #1 - БЕСПЛАТНАЯ ПУТЕВКА НА ДВОИХ

У нас цены **ДЕШЕВЛЕ**, чем на интернете

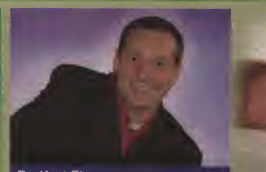
**ЗВОНИТЕ!!!**

Элина




## МАНУАЛЬНАЯ ТЕРАПИЯ И МАССАЖ

- Терапевтический массаж
- Лечение заболеваний позвоночника
- Снятие напряжения в позвоночнике
- Процедуры с применением холодного лазера


Dr. Kurt Eby

**Наш центр специализируется на реабилитации пациентов пострадавшим в:**

**Автоаварии**
**Производственные травмы**
**Спортивные травмы**

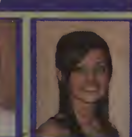
- Боли в шее и спине
- Головные боли
- Мышечные боли
- Carpal-Tunnel

ПРИНИМАЕМ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ

**Избавим от болей в спине по причине:**
Смещение позвонков
Спазм мышц
Сдавливание нервных проводков
ЛЕЧЕБНЫЙ МАССАЖ

ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО СТРАХОВОК

ВОЗМОЖЕН ПРИЕМ БЕЗ ЗАПИСИ


Oksana Gavrishkevich LMP


Inna Mulyarchuk LMP

Irina Potseluyko

www.lifequestchiropractic.com

24 hour line **(206) 719-3033** Тел. **(253) 852-2828**
25854 108th Ave SE Kent, WA 98030

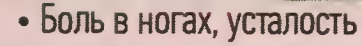
# Здоровье НОГ

ПОДИАТРИЧЕСКАЯ КЛИНИКА

© KanonUSA 2012



## Доктора Сергей и Илона Барлам



- Боль в ногах, усталость
- Лазерное лечение грибковых ногтей
- Вросшие ногти
- Различные формы артритов
- Хирургическое лечение искривления пальцев стопы
- Травмы, переломы, вывихи
- Сделанные на заказ ортопедические стельки для лечения плоскостопия и высокого свода стопы
- Обследование детей
- Регулярные визиты для больных диабетом

## ADVANCED FOOT AND ANKLE CLINIC

Терапия, хирургия и реабилитация стопы и голеностопного сустава

- Снятие мерок и заказ диабетической обуви прямо в офисе
- Эффективные физиотерапевтические процедуры
- Незаживающие язвы стопы и голени, и многое другое

# Позвоните 425-643-8901

Advanced Foot and Ankle Clinic of **Bel-Red**
2001 152 Ave NE
Redmond WA 98052
Phone 425-643-8901

Advanced Foot and Ankle Clinic of **Seattle**
10564 5th Ave NE, #103,
Seattle WA 98125
Phone 206-361-2255

Advanced Foot and Ankle Clinic of **Kent**
23914 100th Ave SE,
Kent WA 98031
Phone 206-992-9914

Advanced Foot and Ankle Clinic of **Everett**
620 SE Everett Mall Way #210B
Everett, WA 98208
Phone 425-643-8901

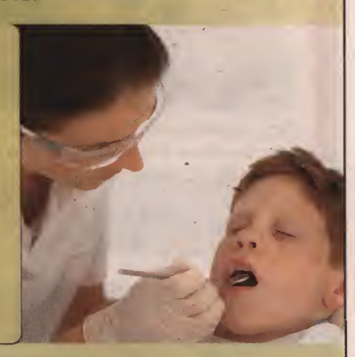
# Новый зубной врач

## в Federal Way

## Dr. Jai Lee D.D.S.
## Dusik Jung D.P.D

38 ЛЕТ УСПЕШНОЙ РАБОТЫ

- Неотложная помощь
- Белые пломбы
- Удаление, снимки
- Мосты, коронки
- Лечение корневых каналов
- Профилактика
- Полные и частичные протезы
- Ремонт и reline в тот же день



Принимаем детей и взрослых

Принимаем все страховки и медкупон DSHS для детей

Если вы не говорите по-английски, спросите Инну

**253. 815. 8500**

Доступные цены для всех

33505 Pacific Hwy S Federal Way 98003



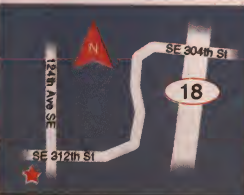
ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В НАШУ КЛИНИКУ

# Новый медицинский офис в Auburn
# Принимаем новых пациентов



Доктор
**Валентина Кулакивская, MD**

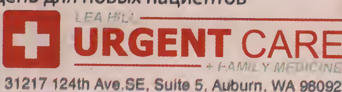
30-Летний Стаж в Педиатрии и Семейной Медицине.




Оказываем неотложную помощь WALK-INS и предлагаем аппойнтмент в тот же день для новых пациентов

(253) 737-5333

www.leahillurgentcare.com




31217 124th Ave.SE, Suite 5, Auburn, WA 98092

## Quality Dental and Dentures

19550 Aurora Ave N
Shoreline, WA 98133

# Все виды стоматологических услуг



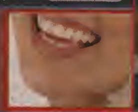

Tel: (206)542-2196 Fax: (206)542-4055

разговариваем на русском и украинском

выпускник Днепропетровского мединститута
15 -летний опыт работы в стоматологии

ОПЕРАЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ ИМПЛАНТА **$1350**

- Лечение корневых каналов
- Удаление и лечение зубов
- Только белые пломбы
- Протезы на имплантах, импланты
- Коронки и мосты
- Изготовление протезов по немецкой технологии
- Корректировка улыбки фарфоровыми накладками





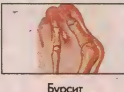
**в офисе принимает хирург -**
операции по наращиванию кости, установка имплантов, удаление зубов мудрости

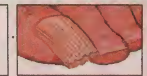
**Принимаем:** Все виды медицинских страховок.

Медицинские купоны для взрослых и детей.
Все формы расчетов. Возможно оплата за услуги в рассрочку до 24 месяцев без процентов

# У ВАС БОЛЯТ НОГИ?

## ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ НОГ У ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ


Бурсит


Грибок



Бородавки



Боли в пятках, шпоры


Врастающий ноготь


Искривление пальцев, мозоли, огрубевшая кожа

- **Травмы, переломы, вывихи и растяжения связок голени и ступней**
- **Хирургическая коррекция стопы и пальцев ног**
- **Боли в суставах ног, пятках, ступнях**
- **Нарушение чувствительности и онемение в ногах**
- **Плоскостопие**
- **Вросшие и утолщенные ногти, мозоли на ступнях**
- **Пяточные шпоры**
- **Грибковые заболевания кожи и ногтей**
- **Диабетические язвы**

# Integrative Foot and Ankle Centers of Washington

**Dr. Mikhail Burakovskiy**
**Dr. Velimir Petkov**

## В офисе проводятся:

- Современные физиопроцедуры, лечебная физкультура, массаж
- Компьютерная диагностика защемленных нервов конечностей
- Диагностика нарушений кровообращения
- Лечебные блокады
- Рентген и ультразвуковые снимки
- Обувь для больных диабетом, ортопедическая обувь и ортопедические стельки по показаниям

| Kirkland | Redmond | Seattle | Everett | Renton |
|---|---|---|---|---|
| 13030 121st Way NE, Suite 204 Kirkland, WA 98034 | 8980 161st Way NE, Suite 320 Redmond, WA 98052 | 10564 5th Ave NE, Suite 103 Seattle, WA 98125 | 5929 Evergreen Way, Suite 200 Everett, WA 98203 | 4509 Talbot Road, Suite 104 Renton, WA 98055 |

**(425) 822-7426**

**www.seattlefootdoctor.com**

**Принимаем Medicare и большинство страховок**



СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В Г. КЕНТ
ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ

**Услуги:**

- Чистка зубов
- Отбеливание зубов
- Лечение кровоточащих и опухших десен без хирургического вмешательства
- Пломбы под цвет зубов, не содержащие ртути
- Лечение корневых каналов
- Коронки
- Мосты
- Неотложная помощь




ВО ВРЕМЯ ЛЕЧЕНИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ - ПРОСМОТР ДЕТСКИХ МУЛЬТФИЛЬМОВ

МЕДКУПОНЫ НЕ ПРИНИМАЮТСЯ

Также прием по субботам и в вечернее время

ЕСЛИ ВЫ НАЧАЛИ ЛЕЧЕНИЕ ОСМОТР И КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Anna Svintozelsky

Tel.: (206) 551-6065



Dimov Construction

Licensed • Bonded • Insured

**We specialize in:**

- Complete Remodeling
- Exterior Painting
- Interior Painting
- Millwork
- Drywall
- Floors



Serving Seattle area

(425) 221-5645 Ivan Dimov

# Приглашаем встретить с нами
# Новый 2013 год!!!
## 31 декабря с 9PM до 2AM

Вечер будет вести всеми любимый DJ Vova,
поет неповторимый Юрий Газаров.

Отличная новогодняя программа, сюрпризы/подарки,
великолепный зал, изысканное новогоднее меню,
напитки без ограничения

**Tickets are $100 per person**
prices will go up after Dec 15, so please reserve your tickets early!



**Также новогодняя викторина со Снегурочкой и Дедом Морозом.**

Для справок звоните по номеру
**(206) 533-3333** Эля

HAPPY NEW YEAR

24323 Bothell Everett Highway | Bothell, WA 98021





*Магазин Euro Deli Lakomka поздравляет всех с наступающими новогодними праздниками и приглашает посетить наш магазин*

**Мы принимаем заказы на изготовление холодных и горячих блюд на ваше торжество (catering)**

# русский магазин EURO DELI Lakomka

www.eurodelilakomka.com






**Тел. (206) 629-5478**

Принимаем EBT cards (food stamps)

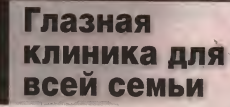
**Удобное местонахождение**
на Aurora Ave и 200-ой N. в городе Shoreline.
Напротив Costco и Home Depot

Pacific Hwy
NE 205th St
104
5
Aurora Ave
Costco
Meridian Ave
NE 200th St
99

20011 Aurora Ave. North Seattle, WA 98133






**Family Eye Clinic**
28815 Pacific Hwy S Suite 2
Federal Way, WA 98003

Dr. Duane Jackson, OD
Dr. Laura Lee, OD



Мы принимаем основные виды страховок включая Medicare и Medicaid.

**Special!**
**$99.00**
Routine Eye Exam for new patients when paid at the time of service.

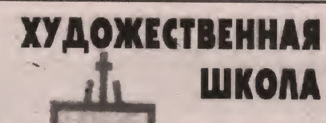
- **Тесты по проверке зрения и состояния глаз**
- **Лечение глазных болезней у детей и взрослых**

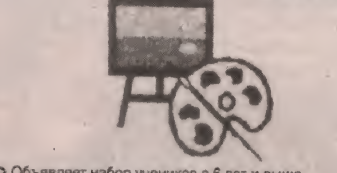
Открыты в субботу

**familyeyeclinicfedway.com**

Говорим по-русски **Тел. (253) 941-7074**





- Объявляет набор учеников с 6 лет и выше.
- Художник с 20-ти летним стажем.
- Есть классы для взрослых.
- Удобное расположение.

Принимаются заказы на картины:
Портреты, пейзажи, натюрморты.
**Производится реставрация картин и делаются рекламные щиты**

**Тел. (425) 401-2914**
**Cell. (425) 443-7397** Вячеслав



## *Косметический салон*

## *"Elena's Skin Care"*

7904 110th Ave SE Newcastle, WA 98056

- Европейские методы очистки кожи, массаж лица и шеи, мультивитаминные и грязевые маски.
- Нехирургические процедуры по устранению и лечению поврежденной структуры кожи: морщин, пигментных пятен любой этиологии, рубцов после прыщей, шрамов.
- Различные виды пиллинга: микрокристаллический, химико-биологический, микрошлифовка.
- Омолаживающие процедуры.
- Лечение угревой сыпи.
- Body Wraps: лечение натуральными водорослями, минералами и солями из Мертвого моря (снижение веса, устранение целлюлита, "пористой", "апельсино-подобной" кожи, удаление токсинов и вредных веществ из организма, делающее кожу упругой и гладкой).
- Чистка ушей (снижение давления, головокружения, головных болей, звона ушей)
- Удаление волос на лице и теле.
- Дизайн бровей.
- Покраска бровей и ресниц.
- Химическая завивка ресниц.
- Профессиональный макияж.

**(425) 772-9688** *Елена*

## Skyline Properties

**Petr Borishkevich**

Cell (253) 218-9014

**У меня большой опыт продажи домов по Short Sale. Хотите купить банковский дом по сниженной цене? Звоните мне.**



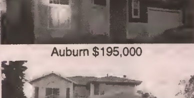
Kent $239,000

Federal Way $140,000



Auburn $195,000

Auburn $215,000



Federal Way $190,000



Kent $175,000

## Свадебные платья

*the dress of your dreams...*

Ну вот, свершилось - Вы получили предложение руки и сердца. В душе несказанная радость, в глазах счастливый блеск. Смело начинайте с мечтаний каждой девушки - выбора свадебного платья.

**Наша цель предложить не просто свадебные платья коллекции 2012 года, по доступным ценам, а элегантность, ослепительность, скромность и обязательно неповторимость!**

ВОЗМОЖЕН RENT

Таня **(206) 931-1659**

## Rhythmic Gymnastics and Ballet Classes - Набор детей

International Rhythmic Gymnastics and Ballet School

У Вас появилась возможность открыть для себя и ваших детей великолепный мир художественной гимнастики. International Rhythmic Gymnastics and Ballet School в Bellevue объявляет набор детей (4-15 лет). Методика преподавания основана на традиционных принципах ведущих школ художественной гимнастики Украины и России.

Этот вид спорта развивает гибкость, ловкость, выносливость, дисциплинирует человека, совершенствует его тело, учит владеть им красиво и грациозно двигаться, укрепляет чувство уверенности в себе, что очень важно в сегодняшнем мире. Художественная гимнастика синтезирует в себе классический балет, акробатику, аэробику и народный танец.

Татьяна Гроу
206-371-4338

Надежда Подушкина
425-837-8072



www.irgballet.com

## YMP Cabinets



Licensed • Bonded • Insured

Изготовим:

- Кухонные кабинеты (Custom cabinets)
- Кабинетные двери (Custom cabinet doors)
- Custom cabinet drawers

**Хорошее качество и доступные цены. Для нас нет заказов слишком больших или слишком маленьких**

**(253) 230-4760** Юрий

**(253) 680-9772** Марина

Принимаем кредитные карты

VISA

email: ympcabinets@gmail.com website: www.ympcabinets.com

## "Маленький Львенок"

Лицензированный детский садик с музыкальным уклоном.

Садик расположен в 5 минутах езды от Crossroads

- Обучаем (бесплатно) детей с трех лет начальной нотной грамоте и игре на фортепиано.
- Хоровое пение, подготовка и проведение утренников.
- Ежедневные уроки русского и английского даёт педагог-профессионал с высшим образованием. Обучаем чтению по Букварю и письму печатными буквами за 4 месяца.
- Знакомим с природоведением и географией стран.
- Обучаем счёту на двух языках, сложению и вычитанию до 20.
- Рисуем красками и карандашами.
- Оборудованное, светлое просторное помещение с отдельной спальней, укомплектованной кроватками.
- Оборудованная игровая площадка.
- Полноценное 4-х разовое питание.

Принимаем детей с года до 12 лет. **DSHS-OK.**
Вторая смена с 4:00 рт до 11:00 рт.

**E-mail: khristina29@hotmail.com**

(206) 412-7048
(206) 432-7632

**16657 SE 8th ST Bellevue WA 98008**

Ваши дети будут окружены любовью и вниманием.




## Приглашаем всех женщин!

на встречи женского клуба

## "Счастливые женщины"

в русский центр (г. Redmond)

- ОБЩЕНИЕ
- ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
- ГРУППЫ ПО ИНТЕРЕСАМ
- ОБСУЖДЕНИЕ РАЗЛИЧНЫХ ТЕМ
- АКТИВНЫЙ ДОСУГ
- КУЛЬТУРНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ
- ДРУЖЕСКАЯ АТМОСФЕРА
- ЧАЕПИТИЯ

Адрес: **2011 152 Ave NE Redmond WA 98052**




Если Вы желаете получать рассылку о работе Женского Клуба отправьте свой email на happywomenclub.wa@gmail.com

Предоставляем присмотр за детьми.

По всем вопросам обращайтесь по тел.
**(425) 208-6383** Екатерина

# Stepman Woodworks, LLC
Home Improvements & Renovations

- Cabinets (install, refinishing, refacing)
- Carpentry (stairs, moldings)
- Windows replacements
- Doors
- Painting interior/exterior
- Tile
- Decks
- Fence
- Supply stairs parts and millwork

**Подготовим дом к продаже**
**С нами Вы продадите**
**дом быстро и выгодно**
**Free estimates & advice**

Licensed • Bonded • Insured

425-238-5676

центры реабилитации и круглосуточного ухода за больными людьми

# "Ольгино"




## В нашем центре:

- Медицинское обслуживание
- Приготовление пищи в посуде "Zepter"
- Отдельные комнаты (возможен личный телефон/интернет)
- 4 Программы русского ТВ
- Принимаются люди для временного проживания или на реабилитацию сроком от 1 месяца и больше



**Опыт работы более 20 лет**

**Требуются сотрудники**

**(206) 399-3939**

Email: Olgino@Olgino.com Website: www.olgino.com

# Peter Kuzmenko
Mortgage Advisor MLO-121224

**Cell. (206) 293-0957**
**Fax (206) 350-9987**

- FINANCIAL SERVICES
- PURCHASES
- REFINANCES
- SHORT SALES
- LOAN MODIFICATIONS

Peterkuzmenko@hotmail.com



302 S. 9th St. Suite 200
Tacoma, WA 98402







## Это здоровье, престиж, красота



**Уникальная, высококачественная посуда Zepter:**
- обеспечивает здоровое питание
- сохраняет витамины и минералы
- снижает риск заболеваний
- снижает уровень холестерина
- понижает кровяное давление
- сокращает время приготовления пищи
- уменьшает расход энергоносителя

**Возможен гибкий план оплаты**

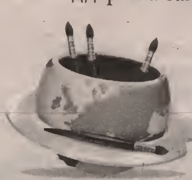
**Zepter - не только посуда...**
дополнительная информация
**(425) 485-4418**




Разработка оригинального дизайна сайтов, создание индивидуального макета в соответствии с пожеланиями клиента.

Создание сайтов, в том числе создание интернет магазинов, промо-сайтов, создание порталов, корпоративных сайтов и сайтов-визиток.

Техническая поддержка сайтов.



Звоните: (425) 233-4537

Пишите: inna_kc2000@yahoo.com

Инна Игнатьева

# Чем выше в стране потребление шоколада, тем больше в ней Нобелевских лауреатов

*Чем выше в стране потребление шоколада, тем больше в ней Нобелевских лауреатов*

Чем выше в стране потребление шоколада на душу населения, тем больше в ней лауреатов Нобелевской премии. Такую необычную закономерность выявил американский ученый Франц Мессерли, работающий в одной из больниц Нью-Йорка.

Результаты его исследования опубликованы на сайте авторитетного "Медицинского журнала Новой Англии". "Мысль о том, чтобы провести подобное исследование, у меня появилась, когда я был в гостинице в Катманду и мне было нечем заняться. Обнаружив эту закономерность, я не поверил своим глазам", - рассказал он, как передает ИТАР-ТАСС.

По его словам, список из 23 стран с наибольшим потреблением шоколада практически полностью совпадает со списком стран с наибольшим количеством обладателей Нобелевской премии.

Первое место в этом своеобразном рейтинге занимает Швейцария, следом за ней идут: Швеция, Дания, Австрия и Норвегия. Россия в списке не фигурирует.

"Швейцарцы съедают в год в среднем 120 батончиков шоколада весом 85 граммов", - отметил ученый. По его словам, США находятся где-то в середине списка. Чтобы увеличить количество нобелевских лауреатов на одного человека, американцам, по расчетам ученого, необходимо съедать на 125 тысяч тонн в год больше шоколада.

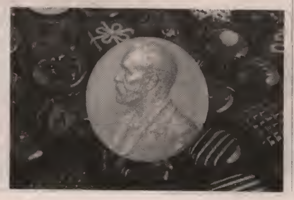
Мессерли принимал в расчет данные по количеству нобелевских лауреатов в каждой стране по 2011 год включительно. Обладатели премии за 2012 год в список не вошли.

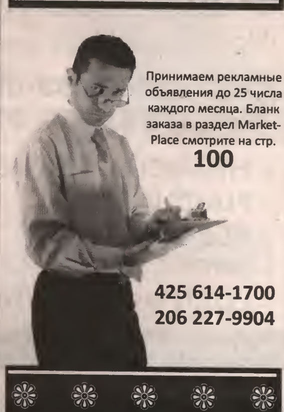
Любопытно, что исключением из "правила" является Швеция - страна, где вручаются Нобелевские премии. В сответствии с количеством потребляемого шведами шоколада в стране должно было бы быть всего 14 обладателей престижной награды. В действительности же их 28.

Мессерли подчеркнул, что сам он ест шоколад ежедневно - обычно темные сорта фирмы Lindt.

Это не первый случай обнаружения учеными, казалось бы, нелогичных совпадений. Ранее исследователи доказывали связь между количеством аистов в Европе и уровнем рождаемости, а также демонстрировали, что самоубийства среди мужчин зависят от количества веснушек.

Пользе шоколада - в первую очередь, темного - посвящено множество научных и псевдонаучных работ. Исследователи полагают, в частности, что этот продукт оказывает положительное воздействие на работу мозга и сердца и даже помогает сбросить лишний вес.





Принимаем рекламные объявления до 25 числа каждого месяца. Бланк заказа в раздел Market-Place смотрите на стр. 100

425 614-1700
206 227-9904

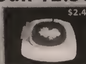


## GRAND OPENING
## Little European Cafe

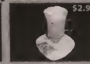
3612 Center Street Suite D
Tacoma WA 98409
253.212.3434
Mon-Sat 12:00 pm - 9:00 pm
Sun 12:30 pm -9:00 pm

FREE Coffee
With purchase of
$7.99 meal!





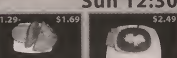


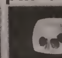



## GRAND OPENING
## Little European Cafe

3612 Center Street Suite D
Tacoma WA 98409
253-212-3434
Mon-Sat 12:00 pm - 9:00 pm
Sun 12:30 pm -9:00 pm

FREE Coffee
With purchase of
$7.99 meal!








## Купить дом это мечта или реальность?

- **Финансирование на покупку домов, condo**
- **Перефинансирование** (даже если купили дом недавно или сняли с продажи)
- **Программы для покупки домов с минимальным down**
- **Государственные программы для покупки и перефинансирования**



Позвоните Маре и она поможет Вам превратить Вашу мечту в реальность

**MG Financial Solutions, LLC**
E-mail:ggimov@comcast.net

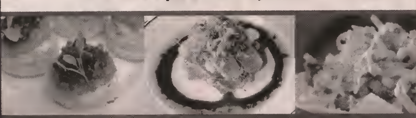
**Мара**
Mortgage Broker
Lic# 171283

Звоните сегодня: **Cell. (206) 992-3657**

## Открылся новый catering business

в г. Кент по соседству с русским магазином “Taste of Russia”

**Имеется зал для пиршеств на 120 человек.**
**Принимаем заказы на празднования дней рождения, сватовств, поминок, юбилеев и небольших свадеб.**
**Готовим по рецептам европейской и американской кухни.**



Заказы принимаем по тел. **(206) 335-1607**
можно оставлять месседж

## ТОНИРОВКА СТЕКОЛ

от $120 все машины

- Профессиональное качество
- Пожизненная гарантия
- Используем пленку высокого качества
- В бизнесе с 1997 года

GIFT CARDS AVAILABLE



425-**691-7553**

**Auburn Pro Tinting**
3280 B St NW # F Auburn WA 98001

**Праздничный сезон часто приводит с собой нежеланных гостей - стресс и депрессию. И это не удивительно, ведь праздники накладывают массу головокружительных требований - праздничные мероприятия, покупки, уборки, готовка, и это только некоторые из них .**

**Следуя нескольким практическим советам, вы сможете минимизировать стресс, который сопровождает праздничный сезон и подготовку к грядущим праздникам.**

# СОВЕТЫ ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ПРЕДОТВРАТИТЬ СТРЕСС И ДЕПРЕССИЮ В ПРАЗДНИЧНЫЙ СЕЗОН

Когда стресс доходит до своего апогея, трудно остановиться и прийти в себя. Попробуйте предотвратить стресс и депрессию, особенно если вы испытывали это в прошлом.

Разберитесь в своих чувствах. Если кто-то из близких вам людей недавно умер, или, если вы по какой-то другой причине не можете быть с любимыми, поймите, что чувства огорчения и печали -нормальное явление. Вполне нормально выражать свои эмоции и даже плакать. Вы не можете заставить себя быть счастливыми только потому ,что приблизился праздничный сезон.

Ищите общения. Если вы чувствуете себя одинокими или изолированными, обращайтесь за помощью в вашу общину, религиозные или социальные организации. Они смогут вам предложить поддержку и дружеские отношения. Добровольная помощь другим - хороший способ для того что бы поднять своё настроение и расширить свой круг общения.

Будьте реалистами. Праздники не должны быть совершенными или такими же какие они были в прошлые годы. Наряду с изменениями, которые происходят у вас в семье, меняются также ритуалы и традиции. Будьте открыты к тому, чтобы внести в ваше празднование новшества. Например, если ваши, уже взрослые, дети не могут физически присутствовать с вами на праздники, используйте email, фотографии и видео, чтобы отпраздновать вместе.

Отложите непонимания и разногласия. Принимайте своих членов семьи и друзей такими, какие они есть, даже если чего-то в их поведении вы не понимаете. Отложите обиды и разногласия до подходящего времени для дискуссий. Относитесь с пониманием, если другие расстраиваются и нервничают, если что-то идет не так. Скорей всего, они также переживают стрессовое состояние в связи с праздниками.

Действуйте согласно бюджету. Перед тем как отправиться на закупку подарков и продуктов, определитесь какую сумму вы можете потратить. Далее, тратьте деньги соответственно вашему бюджету. Не пытайтесь купить счастье лавиной подарков. Попробуйте и такие альтернативы: пожертвуйте деньги в благотворительные организации, дарите подарки изготовленные вами в домашних условиях, или начните обмен подарков в вашей семье.

Планируйте заранее. Отделите определенные дни для закупок, выпечки, и других занятий. Спланируйте ваше меню, и потом делайте список нужных продуктов. Это поможет вам избежать нехватку нужных ингредиентов в последнюю минуту. Не забудьте организовать помощь для подготовки к празднику и уборки после.

Учитесь говорить нет. Сказав «да», когда нужно было сказать «нет» - может привести к состоянию подавлённости и беспомощности. Друзья и коллеги поймут, что вы не в состоянии принять участие во всех проектах и мероприятиях. Если все же вам будет невозможно отказать просьбе начальника поработать сверхурочное время, вычеркните другие мероприятия из вашего календаря.

Не меняйте здоровый образ жизни. Не позволяйте праздникам стать причиной для недисциплинированности. Злоупотребление чем либо только добавит стресс и вину. Употребляйте здоровый snack перед праздничными мероприятиями ,чтобы не перебрать сладкого, сыра, или алкоголя. Помните о хорошем сне и физических упражнениях.

Вздохните. Выделяйте время для себя. Проведя всего 15 минут наедине поможет вам освежиться и управиться со всем, что вам предстоит сделать. Прогуливайтесь перед сном. Слушайте успокаивающую музыку. Найдите то, что будет снимать вам стресс!

Не позвольте праздникам стать для вас грузом. Лучше делайте шаги к тому, чтобы предотвратить стресс и депрессию. Учитесь заранее распознавать такие проблемы , как финансовое давление, личные требования, и.т.д. чтобы победить их перед тем, как они приведут вас к краху. Думайте положительно, планируйте заранее, и вы сможете найти радость и мир в праздничные дни!




Licensed Mental Health Counselor

**Marriage and Family Therapist**

**Лана Полингер**

Дипломированный психотерапевт

- Депрессии
- Неврозы
- Эмоциональные нарушения
- Навязчивые состояния
- Проблемы в семейных отношениях и воспитании детей

**Принимаются страховки:**
Regence Blue Shield, Premiera Blue Cross, Group Health, First Choice, Aethna, Cigna and other ins. Carriers

**Tel. (425) 649-1177**

Адрес: 14205 SE 36th St, Suite 131 Bellevue, WA 98006


# Get a Restful Night's Sleep

**It is an easy pattern to fall into when considering the busy, scheduled lives that most of us are living. Late to bed and up early in the morning leaves little time for the sleep our bodies need. To promote a deep and restful sleep, begin with a quiet room and relaxed lighting, and then apply lavender massage oil to your feet and calves: breathe deeply.**

**Find the pressure point just below the ball of your foot; use a firm, steady pressure, and then move along the arch of your foot, massaging as you go. Again, hold your hands in front of your face and take three long, deep breaths of lavender relaxation. You will feel the tension leave your body, leaving you refreshed and ready for a peaceful night's sleep.**

**For an at-home lavender massage oil, just add French lavender essential oil to either olive or grapeseed oil.**

**Courtesy of Alderbrook Resort & Spa**




615 C Street SW
Auburn, WA 98001



*European Goods, Produce, Bread, & Our Special Deli*

Приглашаем Вас посетить наш магазин и убедиться в большом выборе европейских продуктов и российских деликатесов.

Наши низкие цены придадут Вам праздничное настроение и помогут украсить Ваш стол.

253. 887. 8181

Пон. - Субб., 9am - 9pm

GEISHA

*Nails*

предлагает facial, химические завивки, эксклюзивные покраски, модные стрижки и укладки, прически для торжественных случаев,педикюр, маникюр, acrylic nails, waxing (удаление волос), наращивание ресниц, покраска бровей и ресниц.

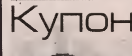
**Отличное качество**

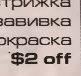
**Приемлемые цены**

**Tel. (425) 747-6704**

**Bellevue, Ross Plaza**

Купон стрижка завивка покраска **$2 off**



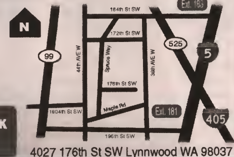




**TATYANA'S**

# Day Care

- Добрая атмосфера и индивидуальный подход к каждому ребенку.
- Исключительно вкусное и полноценное питание.
- Русский, английский языки
- Музыкально-ритмические занятия
- Математика
- ИЗО творчество
- Познание мира
- Литературные чтения (story time)




**Требуется помощник воспитателя**

4027 176th St SW Lynnwood WA 98037

Тел. (425) 742-3525 Cell. (425) 772-7737



# Kavkaz Kebab House

**Приглашаем всех к нам на огонек.**

На Кавказе говорят: Азербайджанская, Армянская, Грузинская кулинария - это родные сестры, отданные на воспитание в разные семьи. Мы постарались собрать этих родных сестер в меню нашего ресторана.

**Мы открыты 7 дней в неделю.**
**В наше меню входят всеми любимые шашлыки, кутабы, салаты, супы и традиционные сладости.**
**Мы также принимаем заказы на торжества, банкеты, catering.**

**Lunch special начинается от $5.99**
**Dinner special начинается от $13.99**





**Каждую пятницу в нашем ресторане играет Всеми любимый DJ Вова**

**11729 124th Ave NE**
**Kirkland, WA 98034**

**Tel. (425) 820-8080**

1 Функция скрепки и прищепки

2 Сиденье с подлокотниками

3 Рынок на площади

Скрепка для брёвен

См. фото 1

См. фото 2

См. фото 3

4 "Оттиск" пальца преступника

5 Продукт из злачных мест

Американская сумчатая крыса

6

Им утягивают талию

Отказ от любых религий

Тот, кто лыка не вяжет

Заведение, где царит азарт

См. фото 4

Душистая подушечка в белье

Выход бычка на белый свет

Медленнее, чем адажио

Смешная сторона ситуации

См. фото 5

"Потребление" одежды

Спираль в электроплитке

Борец с ружейной копотью

Предки Ту

Лёгкий дождик

Переплётчик рифм

Мусульманский судья

См. фото 6

Ступня человека

Характер барабанного боя

Форма горного рельефа

Чикагское озеро

Клубничная "антенна"

Второй в ряду после метана

Звери в клетках

Охраняет от бедствий

Шаблон, трафарет

Химический элемент, металл

Пенная домашняя купальня

ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

- ВИЗИТКИ
- ОТКРЫТКИ
- БРОШЮРЫ
- БУКЛЕТЫ
- ФЛАЕРЫ
- ЛИСТОВКИ
- БАНЕРЫ

КАЧЕСТВЕННО • БЫСТРО • НЕДОРОГО 425 614-1700

Потомок родителей разных рас

Жгучие глаза цыганки

См. фото 7

Мопед без педалей

Бог варягов

Размолвка с перебранкой

Ювелирная техника

Внук Аркадия Гайдара

Спёртость в помещении

Верхушка побега

Точка зрения на явление

Борец со складками

Прибор, освежающий воздух

Дружный выстрел батареи

См. фото 8

Желеобразные конфеты

Кефир в Азии

Полицейская ищейка

Плуг-примитив

Рига, но не город

Афиша с вестью о премьере

Бартерный процесс по сути

Шуршание, шелест

Высшая ... – расстрел

Небольшая антилопа гор

Ралли

Жидкое тесто

Область, изучаемая юристом

См. фото 9

Спела про "зимний сон"

См. фото 10

Литовская валюта

Не мечут перед свиньями

См. фото 11

Валюта из г. Рига

См. фото 12

7 Английская пивная

8 Преодоление препятствий на лошадях

Корм для коровы

9

Озеро, убитое пустыней

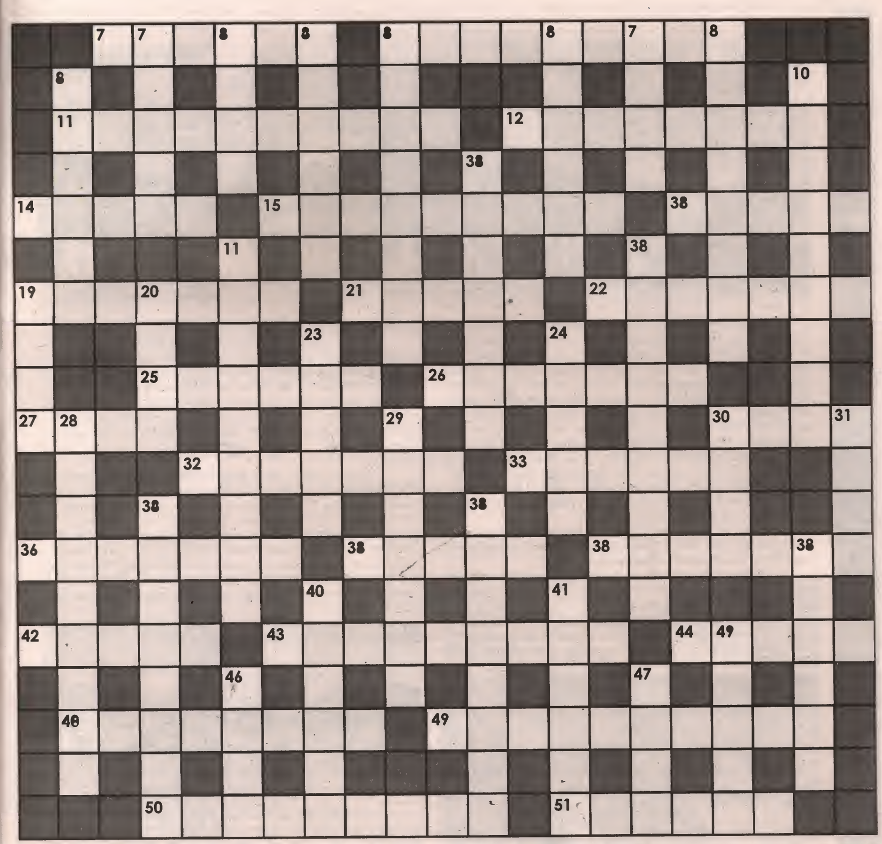
"Дышащая" дырочка на коже

Камень чёрных блестящих глаз

10 Сосновая ...

11 Бодливый вырост на лбу

12 Разветвлённая часть дерева




**По горизонтали:** 1. Одноглазый великан из греческой мифологии. 5. Передняя часть сцены. 11. Отсутствие заботливого отношения к кому-чему-нибудь. 12. Отбивная котлета из межреберной части говядины. 14. Официальный язык Ирана. 15. Чувство утомления. 16. ...-офицер. 19. Итальянский радиотехник и предприниматель. 21. Предмет для уборки мусора. 22. Наручное украшение. 25. Татарский сборщик податей в древней Руси во время татарского ига. 26. Музыкант-духовик. 27. Дела как ... бела. 30. Торопливость. 32. Сверхзвуковой пассажирский самолет. 33. Древнегреческий поэт-драматург, автор трагедии "Эдип-царь". 36. Специальность врача. 37. Шест, которым управляют ездовыми оленями, собаками. 38. Итальянский струнный щипковый музыкальный инструмент. 42. Самая большая река Польши. 43. Иносказание. 44. Национальный герой чешского народа. 48. Не уплаченный в срок налог, сбор. 49. Химический элемент, актиноид. 50. Картина Бориса Кустодиева. 51. Длинная полоса кожи или плотной ткани.

**По вертикали:** 2. Снежный барс. 3. Обманщик. 4. Массовые периодические издания. 5. Пропагандист. 6. Музыкальное произведение для одного или нескольких исполнителей. 7. Объединенная валюта. 8. Сказочная птица с человеческим лицом. 9. Балет Андрея Эшпая. 10. ... от престола. 13. Крупное непарнокопытное млекопитающее южных стран. 17. Омерзительный поступок. 18. Краевой центр в России. 19. Древняя китайская порода собак. 20. Государство в Вест-Индии. 23. Мягкая ворсистая хлопчатобумажная ткань. 24. Название в Древней Руси некоторых видов метательных машин. 28. Итальянский кинорежиссер ("Красная пустыня", "Профессия: репортер", "Идентификация женщины"). 29. Твердая стихотворная форма. 30. И ... простыл. 31. Порочащие слова. 34. Вымершее пресмыкающееся отряда ящеротазовых динозавров. 35. Егоза, юла. 39. Российская нефтяная компания. 40. Правый приток Лены. 41. Древнегреческий поэт-лирик, автор торжественных хоровых песнопений, культовых гимнов. 45. Американский астронавт, побывавший на Луне. 46. Дерево-медонос. 47. Негодные старые вещи, все бесполезное, ненужное.

**Ответы на стр. 138**




Рассвет неторопливо наступал, изгоняя темноту. Толи от того, что во всем городе нет электричества, толи от того, что это Африка, но ночи здесь такие темные, что казалось утро не наступит никогда. Лежа в своем «люксовском номере» я почуяла запах костра, это нам грели воду, которую потом принесут в старом, видавшем виды ведре и поставят у двери, чтобы мы могли помыться. Значит уже пять утра. Как ни странно, работницы гостевого дома (так в Танзании называют частные гостиницы) вставали в пять утра, по ним можно было сверять часы, распаляли костер, грели на нем воду для нас, а потом варили, опять же для нас, завтрак и ужин. Обычно завтрак состоял из печеных на огне лепешек, кофе (который мы привозили с собой) и варенья, опять же привезенного нами.

Мне было трудно дождаться рассвета, для нас это был особый день, как я думаю и для многих жителей этого городка, с интересным названием Катеж.

Наше путешествие по Рифт Вали подходило к концу, за неделю мы проделали огромную работу: заполнели амбар кукурузой, посетили и снабдили кукурузой многие племена, определили работу на дальнейшее, проверили все, что должно было сделаться, а теперь в последний день прибывания здесь, мы должны были раздать кукурузу голодающим в городе Катеж.


*На фото: склад кукурузы для голодающих Танзании, Африка.*

В течении многих дней мы вели переговоры о покупке кукурузы. В этом году урожай был неплохой, но перекупщики, поняв, что можно на этом делать деньги, взвинтили цены очень сильно. Фермеры конечно же продавали повыгодней, или просто оставляли урожай до выгодных времен. Наконец то договорившись, мы внесли задаток и в радости сообщили консулу города, что завтра будем раздавать кукурузу всем, кто особенно сильно голодает.

И вот наконец рассвет. Наскоро позавтракав мы отправились за драгоценным грузом. Но... нас ожидало сильное разочарование. Хозяин кукурузы, увидев, что покупатели белые, резко взвинтил цену, не взирая на вчерашний задаток. После долгих переговоров, скандалов и требований мы договорились на не совсем выгодной для нас цене, отступать уже не было возможности. Нас ждали голодные люди.

Катеж. Здесь люди живут многими поколениями, как в первобытном строе. Конечно это город, но нет электричества, вода и то за три девять земель, не говоря уже о телефоне и других услугах. Но весть о том, что будут раздавать кукурузу, облетела город и близ лежащие села, быстрее молнии. К сожалению в счастливый список попали не многие. Консул города лично проверял списки тех, кто каждый день боролся за свое выживание. Конечно же в первую очередь шли вдовы и матери с детьми, а потом все остальные.


*На фото: Люди собрались около склада для того чтобы получить свою порцию кукурузы.*

Солнце уже поднялось высоко, я сильно переживала: будут ли люди нас ждать, ведь раздача была назначена на восемь утра, а уже полдень. Когда мы приблизились к холму, поросшему вызженной сухой травой, то нашим глазам предстала трогательная картина: на выжженой солнцем земле сидели женщины, дети, старушки, мужчины. Люди вереницей тянулись со всех сторон, и казалось, что этот поток не остановить. Потом мы узнали, что многие из них пришли издалека, еще затемно, до того как наступил рассвет. Все сидели тихо, и молча смотрели на нас. Их глаза были настолько грустными, наполненные какой то не объяснимой печалью. Но когда на горизонте появился огромный трак, тяжело нагруженный мешками с кукурузой, то по толпе пробежал какой то трепет, все резко встали и их лица на глазах стали меняться.
Невозможно описать все ту радость с которой эти изможденные голодом, жаждой люди принимали от нас



*На фото: Раздача кукурузы началась!*



*На фото: Счастливые женщины благодарят за кукурузу.*

кукурузу. Всвязи с тем, что народу пришло очень много, мы стали делить кукурузу, умсньшая порции, вместо положенных 100 кг, выдавали по 60 кг.

Я смотрела как женщины водружали тяжелые мешки на голову и шли вниз с горы к своим семьям. Многим из них придется пройти не мало километров. Когда первые семьи получили свой паек, то среди люди наступило невероятное оживление: кто смеялся, кто плакал, дети скакали вокруг и, что то весело щебетали. Трудно найти слова, что бы описать то состояние,когда люди ползали по земле собирая рассыпаные зерны, выбирая их из пыли. Для них это была жизнь, жизнь их семей, детей.

«...это особая благодарность Богу за Его милость и заботу...»

эти изнеможденные, грязные, худые чернокожие люди. На своем языке, со слезами текущими по их морщинистым щекам, они хлопая меня по плечу, что быстро говорили и говорили, а я не понимала их слов, но четко слышала слова их сердца: мы не умрем!

Я хочу выразить от своего сердца и от всех накормленных в Танзании особую благодарность всем тем, кто принял участие в програме «Иосиф», кто стал этим Иосифом для многих сотен людей. Спасибо всем за ваше участие в молитве и в финансовой помощи. Я твердо верю, что Господь благословит вас всех и восполнит ваши нужды. Спасибо вам дорогие, спасибо и да благословит вас Бог.



*На фото: Вот так они переносят тяжести!*



*На фото: Завтра придут новые семьи чтобы получить кукурузу.*

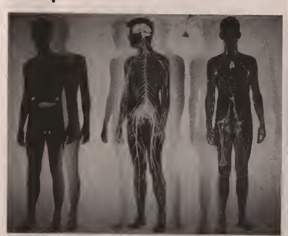
Я никогда не забуду того переживания, которое наполняло мое сердце, это особая благодарность Богу за Его милость и заботу, а также за то, что Он открыл сотни сердец чтобы этот план был осуществлен. Если бы не пожертвования многих, то мы бы никогда не увидели той радости и благодарности которую пытались выразить нам

Наша следующая поездка намечается с 6 по 17 февраля 2013года, я прошу вас дорогие, во первых, молитесь, что бы она осуществилась, во вторых, если твое сердце открыто благослови нуждающихся своими финансами.

***Вы можете сделать пожетвование:***
*debit or credit card / personal or business check / money order*

**Caravan of Mercy** (for Tanzania)
Наш адрес: 10014 NE Glisan St. Portland OR 97220
phone: 503-253-3595 / www.lgchurch.org / info@lgchurch.org

# Парадокс человека



Рассматривая с чисто позитивистской точки зрения – человек – самый таинственный и сбивающий с толку исследователей объект науки. И следует признать, что в своих изображениях универсума наука действительно еще не нашла ему места. Физике удалось временно очертить мир атома. Биология сумела навести некоторый порядок в конструкциях жизни.

Опираясь на физику и биологию, антропология в свою очередь кое-как объясняет структуру человеческого тела и некоторые механизмы его физиологии. Но полученный при объединении всех этих черт портрет явно не соответствует действительности.

Человек в том виде, каким его удается воспроизвести сегодняшней науке, – животное, подобное другим. По своей анатомии он так мало отличается от человекообразных обезьян, что современные классификации зоологии, возвращаясь к позициям Линнея, помещают его вместе с ними, в одно и то же семейство гоминоидных. Но если судить по биологическим результатам его появления, то не представляет ли он собой как раз нечто совершенно иное?

Ничтожный морфологический скачок и вместе с тем невероятное потрясение сфер жизни – в этом весь парадокс человека... Поэтому совершенно очевидно, что в своих реконструкциях мира нынешняя наука пренебрегает существенным фактором, или, лучше сказать, целым измерением универсума.

Согласно общей гипотезе, направляющей нас с первых страниц данной книги к цельному и выразительному истолкованию нынешнего внешнего облика Земли, в этой новой части, посвященной мысли, я хотел бы показать, что для выявления естественного положения человека в мире, каким он нам дан в опыте, необходимо и достаточно принять во внимание как внешнюю, так и внутреннюю стороны вещей. Этот метод уже позволил нам оценить величие и смысл развития жизни. Этот же метод согласует в нашем представлении ничтожность и высшее значение феномена человека в ряду, гармонически нисходящем к жизни и материи.

Что же случилось между последними слоями плиоцена, где еще нет человека, и следующим уровнем, где ошеломленный геолог находит первые обтесанные кварциты? И какова истинная величина скачка?

Вот что требуется разгадать и измерить, прежде чем следовать от этапа к этапу за идущим вперед человечеством до решающего перехода, на котором оно ныне находится.

Пьер Тейяр де Шарден

из работы „ФЕНОМЕН ЧЕЛОВЕКА“

# Бозон Хиггса и поиск Бога. Папа о Разуме Создателе



Мир с изумлением воспринял открытие бозона Хиггса, которое делает возможным новые сценарии познания Вселенной, а также отсылает к фундаментальным вопросам о происхождении жизни.

В 1964 году британский физик Питер Хиггс, несомненный кандидат на Нобелевскую премию, сформулировал теорию существования бозона – частицы, которая придаёт массу всем другим элементарным частицам, за исключением фотонов, превращая их в материю. Конечно, это открытие, о котором заявила Европейская организация по ядерным исследованиям, не отвечает на все загадки Вселенной. Скорее, оно является для учёных стимулом для дальнейшей разработки теорий и углубления существующих знаний.

«Я думаю, что физика в наши дни становится особо интригующей, вызывая особый интерес», — сказал 83-летний Питер Хиггс, приглашая учёных-физиков продолжать исследования материального мира. Однако не только физики с энтузиазмом готовятся к новому шагу в науке, но и всё научное сообщество и, в частности, учёные-медики. Богословы тоже должны ответить на вопрос: изменит ли это открытие наши представления о Вселенной? Фома Аквинский утверждал, что если мы не имеем верного представления о созданном мире, то мы не можем иметь верного представления о Боге-Творце.

Папа Бенедикт XVI во время беседы с молодёжью на площади Святого Петра в 2006 году отмечал, что соответствие между тем, что в природе происходит в действительности, и нашими представлениями об этом является большой загадкой и в то же время важным стимулом к поиску:

«Наш разум не смог бы обнаружить это, если бы не существовала первоначальная причина». «Чем больше мы можем использовать мир нашего интеллекта, тем яснее становится план Создания».

Папа Бенедикт XVI говорил, что или же следует признать «приоритет разума, Разума творческого и источника всего, или же признать приоритет иррационального», согласно которому «разум явился бы плодом иррационального».

«Невозможно окончательно научно доказать одну либо другую версию, но величайший выбор Христианства – это выбор рациональности и приоритета разума. Уверен, что это — отличный выбор, показывающий, что в основе всего находится Великий Разум, которому мы можем довериться».




**"PERSPECTIVE"**

**Russian Business Journal - The Best Way to Reach Russian Speaking Community**

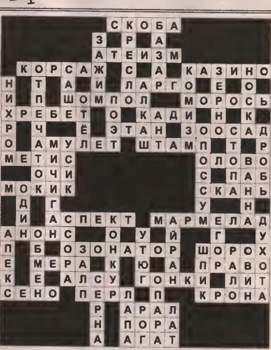
**425. 614. 1700**

**info@perspectiveus.com**

**www.perspectiveus.com**




# Ответы на кроссворды



**По горизонтали:** Скоба. Атеизм. Корсаж. Казино. Ларго. Шомпол. Морось. Хребет. Кади. Этан. Зоосад. Амулет. Штамп. Метис. Олово. Очи. Паб. Мокик. Скань. Аспект. Мармелад. Анонс. Озонатор. Шорох. Мера. Право. Алсу. Гонки. Лит. Сено. Перл. Крона. Арал. Пора. Агат.

**По вертикали:** Нихром. Апекс. Один. Отпечаток. Обмен. Мичиган. Саше. Усик. Ссора. Отёл. Залп. Зажим. Серна. Поэт. Конкур. Кресло. Лапа. Алкаш. Утюг. Рог. Базар. Ант. Опара. Айран. Лат. Комизм. Опоссум. Шпик. Зерно. Егор. Стопа. Рало. Носка. Ванна. Овин. Дробь. Духота.

**По горизонтали:** 1. Циклоп. 5. Авансцена. 11. Небрежение. 12. Антрекот. 14. Фарси. 15. Усталость. 16. Унтер. 19. Маркони. 21. Совок. 22. Браслет. 25. Баскак. 26. Гобоист. 27. Сажа. 30. Спех. 32. "Конкорд". 33. Софокл. 36. Фониатр. 37. Хорей. 38. Мандола. 42. Висла. 43. Аллегория. 44. Жижка. 48. Недоимка. 49. Менделевий. 50. "Красавица". 51. Ремень.

**По вертикали:** 2. Ирбис. 3. Лжец. 4. Пресса. 5. Агитатор. 6. Соната. 7. Евро. 8. Алконост. 9. "Ангара". 10. Отречение. 13. Носорог. 17. Гнусность. 18. Краснодар. 19. Мопс. 20. Куба. 23. Байка. 24. Порок. 28. Антониони. 29. Триолет. 30. След. 31. Хула. 34. Диплодок. 35. Непоседа. 39. "Лукойл". 40. Олёкма. 41. Пиндар. 45. Ирвин. 46. Липа. 47. Хлам.




# Worship Directory
# Расписание Служений

**FGCC Христианский Центр**
2011 152nd Ave. NE
Redmond, WA 98052
Служение: 11:00am
Старший пастор: 8ладимир Малюта
E-mail: fgccpastor@qwestoffice.net
**Cell. 206 227-9904**

**Церковь "Дом Божий"**
101 6th Ave. N
Algona, WA 98001
Воскресные служения: 10:00am
Пастор: Олег Климок
**T. 253 735–1151 (253) 333-9738**

**Христианский Центр "Жатва"**
830 SE Everett mall Way
Everett, WA 98208
Воскресные служения: 11:00am
Пастор: Николай Кулакевич
**T. 425 514-3272**

**Pilgrim 5lavic Baptist Church**
212 S. Lincoln. 5t. Spokane, WA 99201
**(509) 217-7643**
www.churchpilgrim.org
Служения:
Воскресенье с 10 утра и 6 вечера.
Старший пастор Александр Каприян.

**Light to the World**
14434 8th St. NE
Bellevue,WA 98007
Воскресные служения: 2:00pm
Пастор: Виктор Лобановский
**T. 206 579-8450**
www.lttvchurch.org

**Церковь АСД "Парусия"**
116 Lakelend Hills Way SE,
Auburn, WA 98092
**T. 253 632-4098**
Пятница 7:30pm
Суббота 10:00am
Пастор: Виктор Крушеницкий

**Миссия Живые Камни**
P.O. BOX 4127
Everett, WA 98204
Aleksey Ananenko
Tel:(42S) 232-97S9
Email:Email@missionlivelystones.org
www.missionlivelystones.org

**New Life Christian Church**
31S Riverbend Road,
Mount Vernon, WA 98273
Воскресные служения: 10:00am
Пастор: Леонид Дацкий
**T. 360 848-1021**
www.churchnewlife.com

**Church of "Bethel"**
7505 Hardeson Rd.
Everett, WA 98203
Воскресные служения: 10:00am
Пастор: 8ладимир Стасюк
**T. 425 760-5330**

**New Testament Church**
18635 8th Ave S
Des Moines, WA 98148
**(206) 444-5655 (206) 459-7916**
www.newtc.org
Виктор Лебедь

**Славянская Церковь "Спасение" ЕХБ**
10622 8th St. E.
Edgewood, WA 98372
Воскресные служения: 10:00am
Пастор: Сергей Марченко
**T. 253 952-7163**
**E-mail: SalvationSBC.info**
www.salvationsbc.info

**Church "City on a Hill"**
3341S Military Road S.
Auburn, WA 98001
Воскресные служения:2:30pm
Пастор: Василий Боцян
**T. 888 5-CITYHILL**
www.cityhill.tv

**Церковь "Пенуэл"**
8aymont INN S80S Pacific Hwy,
Fife, WA 98424
Воскресные служения: 11:00am
Пастор: Роман Митин
**T. 253 906-3020**
http://romanmitin.com

**Church "House of Prayer"**
25628 SE 101th Ave.
Kent, WA 98030
Воскресные служения: 10:00 am
Пастор: Павел Маслов
**T. 253 205-7579**

**"Spring of Life"**
**5lavic Baptist Church**
4711 116th St. SW
Mukilteo, WA 9827S
Воскресные служения: 10:00 am
Пастор: Виктор Авдеев
**T. 425 493-1602 T. 559 360-3060**
www.springoflife.us

**New Life Christian Church**
710 E. Sunset Dr.
Bellingham, WA 98225
Воскресные служения: 11:00 am
Пастор: Дмитрий Захлустин
**T. 360 420-8126**
**T. 360 428-5962**

**Центр Духовного Просвещения**
15318 SE Newport Way,
8ellevue, WA 98006
Суббота 10:00am
Пастор: Виталий Олийник
**T. 425 687-6590**
www.russiancenters.com

**City on a Hill North Campus**
3223 164th ST. SW,
Lynnwood, WA 98087
8оскресные служения: 10:30am
Пастор: Василий Боцян
**T. 888 5-CITYHILL**
www.cityhill.tv

**Библейская Церковь "Дар Любви"**
11420 SE 248th St.
Kent, WA 98030
Воскресные служения: 2:00pm
Пастор: Юрий Петрус
**T. 206 595-4601**

**Слав. Церковь "Вифания"**
400 E Pike St. , Seattle WA 98122
**(425) 883-2075**
Василий Оскольский

**Славянская Баптистская церковь "Ковчег - Преображения"**
7435 S. Madison Tacoma, WA 98409
**(253) 359-8433**
Пастор: Иосиф Карабанов
Воскр. с 8:00 утра и с 5:00 вечера,
четверг с 7:00 вечера.

**Славянская Церковь Единого Бога**
100 N. St. SE, Auburn WA 98002
**(253) 850-1618 (253) 874-4034**
Евгений Родыгин

**Ассамблея Божья**
2343S 104th Ave. Kent, WA 98031
T(253) 8S0-7111 F(2S3) 8S0-7271
Игорь Билас

**Украинская Церковь Благодать**
221 Hardie Ave NW
Renton, WA 980S7
T. .(42S)430-8223 F. (425) 430-8224
Степан Касянюк

**Церковь <Истина>**
7250 NE 41st St. Vancouver, WA 98662
**(360) 253-7738**
http://ustruth.org/
Сергей Козлов

**Славянская Евангелическая Церковь**
3405 B S. 336th Street
Federal Way, WA 98001
**(253) 854-7194 (253) 835-0925**
http://www.slavicgospelchurch.net
Church Services:
Sunday 10:00am, 6:00pm
Сергей Миронюк

**Украинская Баптистская церковь**
37603 28th Ave S, Federal Way, WA 98003
**(253) 835-2182 (253) 945-7719**
Константин Качмарчик

**First Ukrainian Pentecostal Church**
3811 NE 21st Renton WA 98056
**(425) 271-0058**
Григорий Балдюк

**Украинская Церковь**
13455 2nd Ave., SW 8urien WA 98166
**(206) 932-3306**
mailto:mirvam2k@yahoo.com
Василий Шур

**Славянская Баптистская церковь**
17319 Larch Way Lynwood WA 98037
**(425) 316-0454**
Петр Кулишов

**Славянская церковь <Пробуждение>**
9506 7th Ave SE Everett, WA 98208
**(425) 353-7595**
Александр Кравченко

**Украинская церковь "Свет Надежды"**
4159 76-th St NE, Marysville, WA 98270
**(360) 658-2523**
mailto:Vlightofhope@aol.com
Степан Терещук

**Hope Slavic Baptist Church**
4634 Alger Ave Everett, WA 98203
**T. 425 359-9908**
Служение: Sunday 1:00pm

**Voice of revival church**
Address: 317 4th Avenue South
Kent, WA 98032
**Тел. 253-237-3752**
http://www.voiceofrevivalchurch.org
Sunday at 2:30pm
Pastor Petr Chebotariov

**Славянская Евангельская Церковь**
Presveterian Church
Meadbкook
8ellingham, WA 98226
**(360) 676-5038**
8ладимир Ильин

**8ethany 5lavic Baptist Church**
1829 S. 308th St.
Federal Way, WA 98003
Воскресное служение1:00 pm
Пастор: Ноколай Цыганков
Тел. (206) 7S3-9962

**Церковь "Живое Слово"**
4020 S S6th St. W
Tacoma, WA 98409
8оскресное служение: 3:00pm
Пастор: Михаил Маслов
www.livinword.com
E-mail: churchadmin@livinword.com
**(253) 307-2402**
**(253) 312-8454**

**Kirkland Slavic Baptist Church**
11611 NE 140th St.
Kirkland, WA 98034
8оскресное служение: 2:00pm
Пастор: Василий Литовкин
**Cell. 425 502-0792**

**Церковь"Свет Исуса"**
830 SE Everett mall Way
Everett,WA 98208
Воскресные служение:12:00am
В четверг с 7:00
Пастор:Владимир Митрофанов
**T.(425)344-4376**

**Если Вашей Церкви нет в списке, или информация устарела, сообщите нам по телефону: 425 614-1700**
**206 227-9904**
**E-mail:**
**info1@perspectiveus.com**
*Редакция журналя Перспектива*


БЛАНК
ЗАКАЗА НА
СТРАНИЦЕ
100

info@perspectiveus.com
www.perspectiveus.com
Объявления принимаются
до 25-го числа.

## Павел Степанов – Ваш специалист по недвижимости



— Не можете платить за ваш дом?
— Должны за дом больше, чем он стоит?

- ✓ Продажа дома по Short sale
- ✓ Вы не остаетесь должны банку за ваш дом
- ✓ Получаете компенсацию на переезд (up to $35,000)



**Сохраняете вашу кредитную историю от Foreclosure и сможете купить другой дом через 3 года.**

**— Банк отказывается пойти навстречу?**
**— Не можете рефинансировать ваш заём, но желаете сохранить ваш дом?**

- ✓ Есть много программ, по которым можно не только сохранить ваш дом, но и получить доступную модификацию вашего займа, понизить сумму месячного платежа и также возможность сократить сумму ипотечного кредита..
- ✓ Модификация

(206) 683-4386

www.shortsalesound.com pavel.stepanov@gmail.com

---

* коронки, мосты
*20-ти летний стаж установки брекетов
* специальная скидка для людей без страховки
* имплантация всего

**$ 999.00**

* съемные протезы
* лечение корневых каналов
* удаление зубов
* отбеливание

* медкупон дети до 13 лет
* говорим по-русски

JY dental group

www.jydentalgroup.com

**T. 253.564.6341** Fax: 253.460.6086
*4113 Bridgeport Way W. #A. University Place, WA 98466*

40th St W
Bridgeport Way W
44th St W

# Подключение русскоязычного телевидения в США и Канаде

Сервис KartinaTV специально разработан для того, чтобы жители США и Канады смогли ежедневно наслаждаться просмотром любимых телеканалов, которые раньше были доступны в России, Украине, Армении, Азейбарджане и других республиках бывшего СССР

**ПРАЗДНИЧНАЯ АКЦИЯ**

Специальные скидки к Рождеству и Новому году. Русское ТВ — отличный подарок близким!

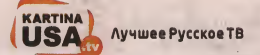


**Почему люди отдают предпочтение КартинаТВ?**

**Во-первых,** потому что сервис располагает 140 каналами. Это значит, что абоненты имеют возможность выбора. Каждый член семьи сможет получить максимум интересной ему информации, будь то бизнес-новости, художественные фильмы или же тематические передачи.

**Во-вторых,** наличие архива телепередач является полезной и востребованной функцией для тех, кто часто отсутствует дома и не желает пропускать важных эфиров или сериалов.

**В-третьих,** смотреть русское ТВ через интернет можно любым удобным способом. Подключить ТВ можно не только к компьютеру, но и к телевизору, любым мобильным устройствам и планшетам.




**Информация и Заказ:**
**1 (888) 409-7211 | www.kartinausa.tv**
Обслуживаем все города большого Сиэтла

# МЕБЕЛЬНЫЙ МАГАЗИН

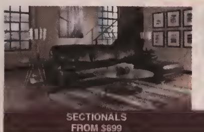


## г. FEDERAL WAY

## Quality FURNITURE, INC.

СТИЛЬНАЯ, КАЧЕСТВЕННАЯ МЕБЕЛЬ И НЕВЕРОЯТНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ

WWW.FURNITURESEATTLE.COM



SECTIONALS
FROM $699



SOFA & LOVE SEAT - $699
(AVAILABLE IN IVORY AND BLACK)



RECLINING SOFA & LOVE SEAT
FROM $999



TRADITIONAL SOFA & LOVE SEAT
WAS - $1499; NOW - $899

## САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР В ШТАТЕ ВАШИНГТОН



DINETTE SETS
FROM $399



CONTEMPORARY DINING SETS
FROM $599



COUNTER HEIGHT TABLE & 4 CHAIRS
WAS - $799; NOW - $490



TRADITIONAL DINING SETS
FROM $999

## CHRISTMAS SALE! • CHRISTMAS SALE! • CHRISTMAS SALE!



LEATHER BEDS
FROM $299



MODERN BEDROOM SETS
FROM $999



BUNK BEDS
FROM $299



4 PC BEDROOM SET
WAS $3999; NOW - $2299

***ВОЗМОЖНО БЕСПРОЦЕНТНОЕ ФИНАНСИРОВАНИЕ ДО 3-х ЛЕТ***

При покупке на сумму $1000 и больше Вас ждет подарок

50%-70% OFF

Специальная скидка для молодоженов и новоприбывших

Пон. - Субб. 11AM - 8PM
Воск. 11AM - 6PM

272 St.
Exit 147
288 St.
99- Pacific Hwy
N
509 S
DASH PT. RD.
I-5
320 St.
Exit 143

29314 Pacific Hwy. S., Suite 100, Federal Way, WA 98003

**(206) 920-9995 • (253) 839-5552**



# ResCare HomeCare

**Respect and Care at Home**

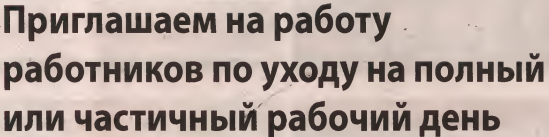


Анжелика Нисанова
Белвью 425-289-1926



Тируи Абрамян
Такома 253-272-2521

## Уход за пожилыми и инвалидами с низким уровнем дохода



### Приглашаем на работу работников по уходу на полный или частичный рабочий день



Галина Мамчиц
Кент 253-852-1753



Светлана Неволина
Белвью 425-289-1258

- Оплата зависит от рабочего стажа начиная с $10.[15]
- Оплачиваем 56 центов за милю
- Медицинская, зубная и глазная страховки $25/мес.
- Оплачиваемый отпуск
- Обучение
- Оплачиваем сверхурочные (overtime)
- Равные условия работы для всех

Наталия Ковальчук
Федерал Вей
253-214-2354



Алекс Брил
Белвью 425-289-0982



Лариса Ремешевска
Кент 253-893-1985



Надежда Святенькая
Еверет 425-438-2991

Kent Office 253-850-6415
26404 104th Ave SE, Suite 100 Kent 98030

Bellevue Office 425-289-1257
3633 136th Place SE, Suite 305 Bellevue 98006

Federal Way 253-839-3700
34709 9th Ave S Suite 600 Federal Way 98003

Everett Office 425-438-2991
6917 Evergreen Way Everett, WA 98203

Tacoma Office 253-272-2675
747 Saint Helens Avenue, Suite 200 Tacoma 98402

www.rescarehomecare.com


НОВОГОДНЕЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ
в детском образовательном центре
«Да Винчи»
Приглашаем ваших детей на новогоднее представление.
В программе:
- Кукольный спектакль «Морозко»
- Весёлые игры, песни и танцы на лесной опушке
- Подарки
20 декабря
Начало – в 6:00 ч.
23 декабря
Начало – в 12:00 ч. и в 3:00 ч.
6 января
Начало – в 12:00 ч.
Цена детского билета $18, взрослого - $7.
Заказ билетов по телефонам:
(425) 269-2131 и (425) 250-8443
В связи с тем, что количество мест ограничено, билеты продаются заранее. Перед представлением билеты продаваться не будут
D.V.


Quality Style Painting
Licensed • Bonded • Insured
Exterior Painting
Interior Painting
Millwork
Faux Finish
Drywall
Pressure Washing
Floors
(425) 221-5645 Ваня


Предлагаем помощь в проведении семейных торжеств, банкетов и свадеб.
Услуги официантов, помощь на кухне
Тел. (425) 274-5397


Детский Садик
"Tweeting Tots"
Предлагает:
• профессиональный уход за детьми в возрасте от 0 до 12 лет
• обучение основам чтения, счёта, грамматики, рисования, лепки и музыки (уроки проводят опытные педагоги на русском и английском языках)
• 4х разовое питание из натуральных продуктов "organic" с домашней фермы
• прогулки на свежем воздухе; посещение фермы с играми и угощениями
• развивающие, спортивные и развлекательные игры.
Большая, светлая игровая комната, дворик для игр и уютная спальня понравится Вам и Вашим детям. (DSHS - OK)
647 164th Ave SE Bellevue, WA 98008
E-mail: svetdegt@gmail.com
Phone: (206) 334-0607, (425) 502-8581
Phone: (425) 246-9059
ВРЕМЯ РАБОТЫ:
8am - 6pm
с пон.-пятн.

# Dahn Yoga & Tai-Chi

**Stretch your Body, Calm your Mind**



**What you can learn**
- Deep Stretching
- Dahn Tai-Chi
- Vital Breathing
- Energy Meditation
- Mindfulness
- and more

**Benefit**
- Stress Relief
- Weight control
- Relaxation/Balance
- Flexibility
- Strengthen Core
- Emotional Stability
- Cultivate creativity

**Private Introductory Session**
**50% Off**
(Expires December 31th, 2012)

**Membership**
**10-20% Off**
(Expires December 31th, 2012)

10702 NE 68th St., Kirkland WA 98033
**Tel: 425-893-9642** (call today)
(Next PCC / Across the Metropolitan Market)

Seattle 206 223 9642
Tacoma 253-566-9642
Mill Creek 425-357-6060



# FENIX INSURANCE

Auto • Home • Life
Business Owners Insurance
Business Auto • Commercial Auto
Commercial Liability • Bonds

Мы работаем с несколькими известными страховыми компаниями. Предоставим Вам самые лучшие цены и самые лучшие условия страхования

**Irina Bobko**
Insurance Agent
903 E Street S.E. Auburn WA 98002
Ph (253) 735-3355
Fax (253) 333-8291
irina@fenixinsurance.com












# Лучшие праздничные пакеты русских каналов от DIRECTV. Теперь с НТВ Америка!

Русские пакеты DIRECTV от

$14.99* месяц плюс налог

**Первый канал, Дом Кино, Музыка, Время, Карусель**

**Пакет RussianDirect™**

Клиенты DIRECTV WorldDirect должны подписаться на определенный базовый пакет на английском языке.

ПЕРЕЙДИТЕ НА ПАКЕТ RUSSIANDIRECT™ II И ПОЛУЧИТЕ КАНАЛ НТВ АМЕРИКА, А ТАКЖЕ НАИБОЛЬШЕЕ РАЗНООБРАЗИЕ РУССКИХ КАНАЛОВ.

HD ВКЛЮЧЕНО

С пакетом PREFERRED CHOICE™ + любым пакетом русских каналов вы получаете:

**БЕСПЛАТНО Upgrade^**

genie

**НАИЛУЧШИЙ HD DVR!**

ДО 4-Х КОМНАТ. ЗАПИСЬ ДО 5 ПРОГРАММ ОДНОВРЕМЕННО.

За дополнительные и улучшенные модели ресиверов отдельная плата. Только определенные модели.

**БЕСПЛАТНО ПРЕМИУМ-КАНАЛЫ**

НА 3 МЕСЯЦА:

HBO, starz, CINEMAX, SHOWTIME

ДО 47 ПРЕМИУМ-КАНАЛОВ

**УСТАНОВКА НА СЛЕДУЮЩИЙ ДЕНЬ**

ПОДРОБНОСТИ ПО ТЕЛЕФОНУ

В определенных районах. Сервис имеет ограничения.

*Бонус* ЗАФИКСИРУЙТЕ СКИДКУ НА 2 ГОДА И СЭКОНОМЬТЕ $22/мес в течение первых 12 мес. И $5/мес с 13-го месяца до декабря 2014†

ВСЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ DIRECTV ТРЕБУЮТ ОФОРМЛЕНИЯ КОНТРАКТА НА 24 МЕСЯЦА.

## Позвоните сейчас, чтобы успеть к праздникам!

# 1.206.227.1075

Официальный дилер DIRECTV

DIRECTV

Предложение заканчивается 2/6/13. Требуется кредитная карта (кроме MA и PA). Предложение только для новых клиентов, получивших разрешение на аренду оборудования. $19.95 за доставку оборудования. Налог на розничную стоимость установки. Программы/цены могут отличаться в некоторых районах.

*ПРОГРАМНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ: ЕСЛИ К КОНЦУ ДЕЙСТВИЯ ПРЕДЛОЖЕНИЯ КЛИЕНТ НЕ ПОЗВОНИТ В DIRECTV, ЧТОБЫ ИЗМЕНИТЬ СЕРВИС, ТО ПОДПИСКА БУДЕТ ПРОДОЛЖАТЬСЯ АВТОМАТИЧЕСКИ ПО ДЕЙСТВУЮЩИМ В ТО ВРЕМЯ РАСЦЕНКАМ. Бесплатно пакеты HBO, STARZ, SHOWTIME и Cinemax на 3 месяца, стоимость предложения $135. ОДНО ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА СЧЕТ. С этим предложением пакет PREFERRED CHOICE™ стоимостью $41.99/мес, RussianDirect $14.99/мб. Стоимость новой модели ресивера $20. Пакет PREFERRED CHOICE требует подключения к соответствующему сервису WorldDirect a la carte. Экономия составляет 22 доллара – моментальный кредит к счету на 12 месяцев на пакет PREFERRED CHOICE. Начиная с 13-го месяца, кредит составляет 10 долларов в месяц до декабрь 2014 года включительно. Счет должен оставаться «в хорошем состоянии» по определению DIRECTV для получения любых скидок.

**ДОГОВОР ОБ АРЕНДЕ НА 2 ГОДА: ПРЕЖДЕВРЕМЕННОЕ РАСТОРЖЕНИЕ КОНТРАКТА ПРИВЕДЕТ К ШТРАФУ $20/МЕС ЗА КАЖДЫЙ ОСТАВШИЙСЯ МЕСЯЦ. Требуется оплата 24 месяца подряд за пакет программ DIRECTV. Для аренды DVR требуется оплата сервиса более совершенного ресивера-DVR ($8/мес). Для аренды HD ресивера требуется оплата сервиса ($10/мес). Для получения ресивера HD и TiVo HD DVR требуется оплата доступа к HD $20/мес. Оплата сервиса TiVo ($5/мес) требуется для аренды TiVo HD DVR компании DIRECTV. Если у вас 2 коробки или одна коробка с одним подсоединенным ТВ – дополнительная оплата $6/мес. За каждую дополнительную коробку и/или подсоединенный ТВ дополнительная оплата $6/мес за коробку/подсоединенный ТВ. МОЖЕТ НАЧИСЛЯТЬСЯ $150 ЗА КАЖДЫЙ НЕАКТИВИРОВАННЫЙ РЕСИВЕР. ВСЕ ОБОРУДОВАНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В АРЕНДУ И ДОЛЖНО БЫТЬ ВОЗВРАЩЕНО В DIRECTV ПО ОКОНЧАНИИ СЕРВИСА, ИНАЧЕ БУДЕТ НАЧИСЛЕН ШТРАФ ЗА НЕВОЗВРАЩЕННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ. ПОДРОБНОСТИ НА directv.com ИЛИ ПО ТЕЛ.: 1-800-DIRECTV. ^Предложение GENIE™ DVR UPGRADE включает в себя скидки на одну систему Advanced Whole-Home DVR и распространяется не более чем трех клиентов DIRECTV, активировавших пакет Jadeworld, или другой соответствующий пакет международных каналов, который должен включать PREFERRED CHOICE. Система Whole-Home HD DVR требует установки Advanced Whole-Home DVR (модель HR34) и подключения к основному теле-монитору и установки DIRECTV Client, ресивера H25 HD или телевизора/устройства с функциональностью RVU. Действует ограничение до 3-х удаленных просмотров системы Advanced Whole-Home DVR одновременно. Детали на сайте: directv.com/genie. УСТАНОВКА: Только стандартная профессиональная установка до 4-х комнат. Нестандартная установка оплачивается дополнительно.

Для получения програмы HD DIRECTV требуется оборудование HD. Число каналов HD зависит от выбранного пакета. Наличие местных каналов зависит от адреса клиента. Не все каналы доступны на всей территории США. Программы и расценки могут изменяться. Цены для частных клиентов. Налоги не включены. Прием каналов DIRECTV происходит на условиях соглашения с клиентом, с которым можно ознакомиться на directv.com/legal и с подтверждением заказа. ©2012 DIRECTV. DIRECTV, Cyclone Design, GENIE, WorldDirect, PREFERRED CHOICE и все служебные марки WorldDirect являются торговыми знаками DIRECTV, Inc. Все другие торговые знаки принадлежат соответствующим владельцам.

Q4_RUS_Holiday_Perspecive_FP.indd 1 11/26/12 11:49 AM





# АВТОРЕМОНТ

- КОМПЬЮТЕРНАЯ ДИАГНОСТИКА — БЕСПЛАТНО
- TIMING BELT — начиная от $199
- ЗАМЕНА ДВИГАТЕЛЕЙ И ТРАНСМИССИИ — начиная от $349
- ТОРМОЗА — начиная от $69
- СЕРВИС И РЕМОНТ ТРАНСМИССИИ — начиная от $69
- 30k 60k 90k 120k СЕРВИС — начиная от $159
- ХИМЧИСТКА АВТОМОБИЛЕЙ — начиная от $99
- TOWING — начиная от $60

**Часы Работы:**
Понедельник - Пятница 10:00 - 7:00
Суббота 10:00 - 6:00
Воскресенье выходной

730 Central Ave N
Kent, WA 98032
www.motormartseattle.com

Ремонт и диагностика всех видов автомобилей.

**206-659-1795**



# Нужна помощь с модификацией вашего займа?




## Бездоходная организация HomeSight поможет вам!

- Бесплатная консультация с русско-говорящим дипломированным советником
- Профессиональная оценка вариантов
- Персональный план действий
- Переговоры с кредиторами

Люба Ваймер

**(206) 760-4239**

amy@homesightwa.org

**Бесплатные Услуги**
5117 Rainier Ave. S Seattle, WA 98118

www.homesightwa.org



Kirkland

# Sunnyside Child Care

Ваш любимый детский сад приглашает всех ребят
Очень всем уютно в нём - мы как дома здесь живём.
Учимся, играем, танцуем, отдыхаем.
Наши блинчики, котлеты даже лучше, чем конфеты!

**Вашему ребёнку будут предоставлены:**

- 5-и разовое, здоровое и вкусное, домашнее питание
- Большой двор с развивающей игровой площадкой
- Уроки русского и английского языков
- Занятия с логопедом
- Математика и география
- Гимнастика и физкультура
- Рисование, лепка, аппликации
- Музыкальные занятия, уроки пения и танцев
- Отмечаем дни рождения детей
- Устраиваем весёлые праздники и утренники в течение года

**А самое главное -** индивидуальный подход к каждому ребёнку!

Звоните Нелле по тел.:
**(206) 909-5769** или
**(425) 821-4565**

**Принимаем детей с 1 до 5 лет.**
**Профессиональный коллектив ждёт вас и ваших детей!!!**



Y. I. Manchik Insurance Agency LLC

# СТРАХОВАНИЕ



- SEMI TRUCK
- LIMOUSINE INSURANCE
- CONTRACTORS INSURANCE AND BONDS
- AUTO
- HOME
- LIFE INSURANCE

## Ярослав Манчик

Independent Insurance Agent

Phone: **(206) 354-7165**

Independent Insurance Agent ®

Email: yimanchik@msn.com

Лицензированный Детский
Садик
# «ПЧЕЛКА»
В г. Kirkland

- Просторное помещение, отдельная спальня с кроватками
- Занятия музыкой, рисование, лепка
- Основы грамотности, математика
- Развивающие игры
- 5-и разовое горячее питание домашнего приготовления
- Большой оборудованный backyard
- Уютная домашняя атмосфера!

Мы уверены, что Вам и Вашим детям у нас понравится !!!

Звоните Глебу и Лене
**(206) 552-3964** или **(206) 445-4272**

www.mybusybeekids.com

**ТРЕБУЕТСЯ ВОСПИТАТЕЛЬ НА FULL TIME**

**Bright Life Learning Center**
Успешное будущее закладывай с детства
# Двухязычный ДЕТСКИЙ САД

- 5 дней в недель
- 4-х разовое питание
- Развивающие игры
- Обучающие программы
- Уроки и физкультура
- Опытные преподаватели музыки, математики, русского и английского языков
- Рисование, лепка, аппликации
- Спортивные тренажеры
- Лицензия
- DSHS - OK!

г. Renton WA

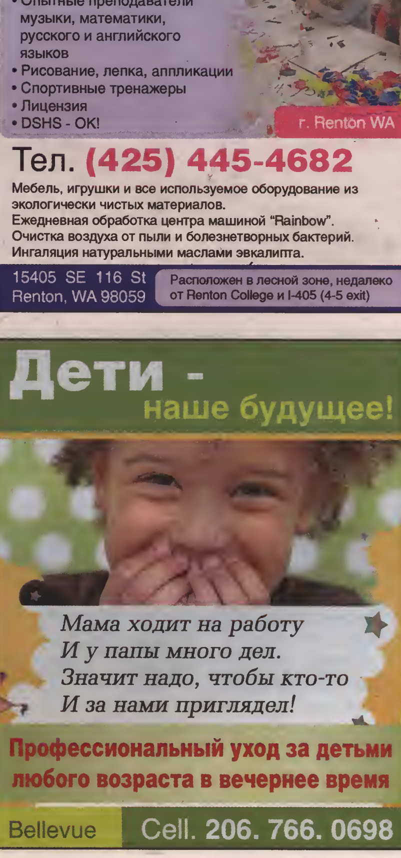
Тел. **(425) 445-4682**

Мебель, игрушки и все используемое оборудование из экологически чистых материалов.
Ежедневная обработка центра машиной "Rainbow".
Очистка воздуха от пыли и болезнетворных бактерий.
Ингаляция натуральными маслами эвкалипта.

15405 SE 116 St
Renton, WA 98059

Расположен в лесной зоне, недалеко от Renton College и I-405 (4-5 exit)



# БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ ПОПАВШИМ В АВАРИЮ

## «Помощь соотечественникам»

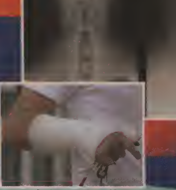
осуществляет совместный с Петтибон-клиниками благотворительный проект по оказанию помощи людям, получившим травму. В большинстве случаев при получении травмы, будь то автомобильная авария или травма, полученная на работе или в общественном месте, можно обойтись без помощи платного адвоката, а всю необходимую работу возьмёт на себя «Помощь соотечественникам», причём сделает это абсолютно бесплатно. В случае же, когда это необходимо, сотрудники организации помогут в подборе опытного адвоката. Помимо этого, «Помощь соотечественникам» предлагает целый комплекс разнообразных услуг.

«Помощь соотечественникам»

**(206) 941-7284**







# Ваш позвоночник

## - это ключ к вашему здоровью!

Система биомеханической коррекции позвоночника, разработанная американским доктором Берлом Петтибоном - единственная в мире комплексная система, позволяющая вылечить заболевания позвоночника. Она получила признание во всём мире и дает потрясающие результаты.

### Мы устраняем причину болезни навсегда, а не её симптомы на время!

Это достигается путём исправления осанки, восстановления дисков, суставов, связок и мышц с применением полного биомеханического анализа позвоночника и нервной системы по методике доктора Петтибона. В результате нормализуется работа всех внутренних органов и систем организма, проходят головные боли, боли в спине, руках и ногах. Исчезают особенно распространённые у женщин горбик и морщины на шее.

### Принимаем большинство видов медицинских страховок

Чтобы сделать это уникальное лечение доступным, наша клиника в рамках благотворительной программы дает скидки до 80% для малоимущих с рассрочкой платежа (в среднем $333 в месяц за курс в 100 визитов или 15 месяцев), что делает лечение доступным практически для всех.

### В нашей клинике для попавших в аварию:

- Оплата только после закрытия дела.
- Если полицейский рапорт установит вашу вину, то первые две недели лечения также бесплатны!

**N.W.Spinal Rehabilitation Clinic, P.S.**

**Dr. Slava Borisenko, D.C.**



**Kent**
10024 SE 240th St. Ste. 119
Kent, WA 98031
**(253) 520-7531**

**Everett**
11611 Airport Rd., Ste. 103
Everett, WA 98204
**(425) 322-5307**

www.nwspinalrehabilitation.com

**В нашей клинике работает кабинет декомпрессионного лечения заболеваний позвоночника.**

Декомпрессионный стол с применением техники доктора Петтибона позволяет восстанавливать межпозвонковые диски и вылечивать дисковые грыжи.



**В клинике работает сертифицированный массажист**
(лечебн[illegible]аж, травмы мыше[illegible] головные боли)

© Perspective



# Доброе радио

Богатей Добрыми Делами

**1150AM**

**слушайте нас на волне 98.9FM/HD3**
а так же в интернете www.DobroeRadio.com

## С понедельника по пятницу

с 5 до 6
с 7 до 9
вечера

## Лица Доброго Радио:



**Юрий**

Открытое Небо [Пт 7-8 PM]
Молитвенная программа, объединяющая нужды и проблемы людей.



**Василий и Лариса**

[Вт 7-9 PM] Иисус Христос Наша Судьба
Программа евангелизационного характера: свидетельства, проповеди, и насущные вопросы.



**Валентина**

Искать и Прикоснуться [Пн 7-8 PM]
Размышления вслух об искании Бога в современном мире



**Александр**

Формула Здоровья [Чт 7-9 PM]
Программа, освещающая новости в мире медицины

А на самом деле
Обсуждение спортивных и волнующих проблем нашей жизни



Место для **ВАШЕЙ** передачи
Хотите быть радиоведущим? Или сделать собственную программу и ток-шоу? Мы предоставляем эфирное время!

## Контактная Информация:

| | |
|---|---|
| по связям с общественностью | 206..650.2323 |
| по всем вопросам | 503..310.5396 |
| размещение рекламы | 206..434.9585 |
| Email | DobroeRadio@yahoo.com |



**Диана и Стефан**

Час Пик [5-6 PM]
Информационно- развлекательная программа
Любимый Город [Пн 7-8 PM]
Музыка, позитивный настрой, хорошее настроение и общение с радиослушателями



**Марина**

Посади Дерево [Ср 7-8 PM]
Рассматривается Божье творение для здоровой жизни. Возвращение к истокам.



LICENSED, INSURED, 10 years in business










(206) 359-5578

**Юра и Надя**




Cleaning Service

Security • Quality • Guarantee

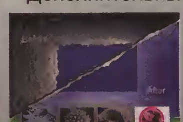


# ЧИСТКА КАРПЕТА

- Лучшие цены и качество гарантируем.
- Безопасные натуральные моющие средства.
- Новое оборудование 2012.
- 100% гарантия на выполненную работу.
- Дополнительные скидки для городов East Side



The Carpet & Rug Institute Seal Approval




## ЧИСТКА ВЕНТИЛЯЦИОННО-ОТОПИТЕЛЬНОЙ СИСТЕМЫ

(Air Duct Cleaning)

Грязный воздух - это причина многих болезней.
Чистые трубы - экономия до 30% платы за отопление.
Причиной 80% пожаров - грязные трубы отопления и сушильной машины.

# CARING HANDS DENTAL

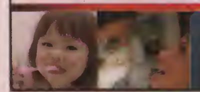
# GRAND OPENING

Viktor Mazurets DDS

**Специальное** предложение ноября

**БЕСПЛАТНЫЙ ОСМОТР**

- Чистка и отбеливание зубов
- Пломбы
- Импланты, протезы
- Коронки и мосты
- Лечение корневых каналов
- Удаление зубов



**Ph. (206) 242-4961**

12459 Ambaum Blvd SW
Burien WA 98146

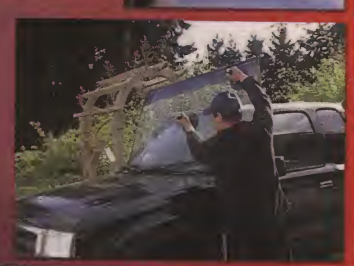
www.magautoglass.com




# Master Auto Glass

(253) 797-3874

master_autoglass@yahoo.com



## НУЖНО СТЕКЛО?

**ПРОДАЕМ И УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СТЕКЛА НА ЛЮБЫЕ МАШИНЫ**

- We sell and install any auto glass
- Cars - Truck - Vans - RV's
- Rock chip repairs
- Certified Auto Glass Technician
- High Quality
- Low Prices
- Free Mobile Service to your home or office
- Insurance claims welcomed
- All work Guaranteed

НИЗКИЕ ЦЕНЫ



# Pacific Atlantic Express Corp.

**ПЕРЕСЫЛКА ВСЕХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ В:**

**Украину:** Одесса/ Ильичевск - $1100/ за машину
**Россию:** Владивосток - $1100 за машину
Новоросийск - $950 за машину
Санкт-Петербург - $1200 за машину
**Грузию:** Батуми - $950 за машину

**Звоните: Тел.: (253) 383-0771**

2007 Stewart St. Tacoma, WA 98421

E-MAIL:SEATTLE@ATLANTICEXPRESSCORP.COM






WWW.ATLANTICEXPRESSCORP.COM

www.gasbrynt.com

# Energy Solution Heating and Cooling Inc

**Gas Furnaces, Air Conditioning, Gas Fireplace Inserts, Air Cleaners, Water Heaters, Heat Pumps, Custom Sheet Metal Work.**

Качество гарантировано

Hybrid Heat System




**Экономичные установки, которые помогут сэкономить ваши счета за газ до 30%**

**SUPER SALE**
BEST HEATING PRODUCTS

Принимаем Visa, MC, Amex, поможем с финансированием

Furnace

WHATEVER IT TAKES
bryant

BRYANT BONUS $550

Licensed • Bonded • Insured

**Cell. (425) 773-1309 (425) 742-3986**

Aria Ballroom

## Класс для детей и подростков

**Возраст от 5 до 21!**

**Месячная плата включает**
- Скидку на начальные уроки
- Неограниченное число репетиций
- Специальные скидки для групп

**Классы проходят ежедневно**

E-mail: info@ariaballroom.com
Web-site: www.ariaballroom.com

**Ph. (425) 867-0777**

# ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ



- Дома, Участки, Коммерческая Недвижимость.
- Банковские дома.
- Short Sale Process (Долг Вашего займа превышает сегодняшнюю стоимость дома).

Realtors®

**VITALIY MIKSHANSKIY**
**(253) 255-2342**
**MARIANNA MIKSHANSKIY**
**(253) 255-2329**
Email: mariannami@johnlscott.com







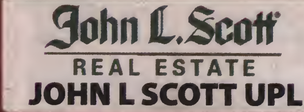













# ПЕРЕВОЗКА МАШИН

- Insurance Auto Action
- Manheim Auto Action
- Copart Auto Action
- Dealer to dealer
- Personal
- 48 states

**Tel. (206) 407-9023**

# Quality Style Painting

Licensed • Bonded • Insured

**Exterior Painting**
We can offer the highest quality application and product.

**Interior Painting**
We specialize in providing the highest quality interior service available.

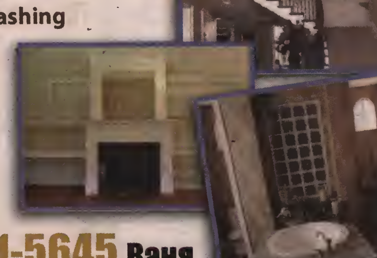
**Millwork**
We have the expertise and knowledge to provide the highest quality millwork finish.

**Faux Finish**
We can create the look of leather, stone, Venetian plaster and much more.

**Drywall**
We can patch a small hole, water leaks repair and much more

**Pressure Washing**
- Gutters
- Decks
- Roofs
- Driveways

**Floors**
- Tile
- Hardwood



**(425) 221-5645 Ваня**

# Leviticus music center

**объявляет набор учащихся по классу:**

Гитара, электро гитара, бас-гитара, фортепиано, синтезатор, скрипка, вокал, ударные и духовые инструменты.

Индивидуальные и групповые занятия, разностороннее музыкальное и творческое развитие для любой возрастной категории.

**Телефон для справок (425) 345-4591**

Leviticus music предоставляет музыкальное оформление свадеб и любых торжеств. Музыкальная программа на ваш индивидуальный вкус в исполнении профессиональных музыкантов в любом жанре и стиле. Разнообразный музыкальный состав, живое исполнение сделает вашу свадебную программу эксклюзивной, неповторимой и незабываемой!

**Так же наше агентство предоставляет полный спектр свадебных услуг:**

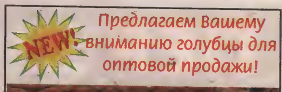
- Планирование церемонии, сценарий торжества
- Ведущий программы (распорядитель пира)
- Зал с профессиональным комплектом аудио аппаратуры, световой техники, компьютерного обеспечения
- Дизаинерское оформление зала, декор, сервировка
- Изготовление приглашений (invitations)
- Составление меню на ваш вкус и приготовление пищи
- Изготовление торта, десертов
- Фото и видео
- Услуги официантов
- Услуги wedding planner

(И многое другое....)

**Вы можете заказать у нас любую заинтересовавшую вас услугу в отдельности или получить полный пакет услуг, при этом сэкономив и время, и деньги**

Звоните по тел. **(425) 345-4591**






*Предлагаем Вашему вниманию голубцы для оптовой продажи!*



Вкуснейшие голубцы с заливкой по 60 шт. в трее, на любой вкус, с любыми видами мяса, а также вегетарианские.

Наши голубцы облегчат труд тех, кто обслуживает большие и маленькие Parties. Вы можете заказать их на свадьбы, обручения, юбилеи, дни рождения, поминки, корпорации или церковные торжества.

Вы можете также побаловать себя на выходные и не стоять у плиты, а приятно провести время с семьей, а мы позаботимся, чтобы ваша семья получила вкуснейшие голубцы к воскресному обеду.

Звоните Ольге:
(206) 335-1607 г. Кент.







**Только в Декабре!**

**Визитные карточки**

**1000 шт. = $60**

ЗВОНИТЕ: 425. 614. 1700

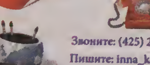


Разработка оригинального дизайна сайтов, создание индивидуального макета в соответствии с пожеланиями клиента.

Создание сайтов, в том числе создание интернет магазинов, промо-сайтов, создание порталов, корпоративных сайтов и сайтов-визиток.

Техническая подержка сайтов.





Звоните: (425) 233-45-37

Пишите: inna_kc2000@yahoo.com

Инна Игнатьева

# SAV-ON INSURANCE AGENCIES



| | |
|---|---|
| Kent/Auburn<br>253-850-0888<br>25451 104th Ave SE | Lynnwood<br>425-744-0331<br>21705 Highway 99 |
| Seattle<br>206-767-7444<br>9614 17th Ave SW | Des Moines<br>206-878-1404<br>22815 Pacific Hwy S |
| Bellevue<br>425-641-4855<br>1313 156th Ave NE | Tacoma<br>253-830-2631<br>1901 S 72nd St |

*Sav-on нам порекомендовали друзья лет 5-6 назад. Мы пользовались услугами компании около года, и кто-то убедил нас перейти в другую страховую компанию. Через полгода пришло сообщение о том, что стоимость страховки возросла на $100+. По словам сотрудника компании, куда мы позвонили, выяснилось, что повышение для нас было не таким уж большим, и что нам повысили не на столько много, как кому-то там еще. Предложили радоваться "сэйвингу", так как вместо $200 нам повысили всего на $100. Как выяснилось позже, это был обычный "иншуринсный" развод после того как вы туда "записались".*

*С тех пор мы в Savon, девчонки говорят по-русски, ведут разборки со страховыми компаниями, сами предлагают перейти в ту или иную компанию, которая на их взгляд наиболее подходит нашей ситуации.*

*А самый важный для нас момент – Sav-on снял с нас большую головную боль поиска, обновления и проверки сегодняшних предложений на рынке страховых услуг.*

*Рекомендовали и будем продолжать рекомендовать.*

*Константин и семья*

**Перешли в другую страховую компанию и недовольны? Возвращайтесь, мы Вас ждем!**

**1-888-867-2866 • www.sav-on.com**

**Страхуем недорого автомобили, дома, лодки, жизнь**

# СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

**Лазерное удаление волос на всех участках тела**

**НАЧИНАЯ С $59**

**(только при первой процедуре)**

**С Европейской или глубокой чисткой лица БЕСПЛАТНО удаление волос на бровях и верхней губе.**

- Facial
- Waxing
- Покраска бровей и ресниц
- Skin tag removal
- Spider vein removal

**MARINO SALON & SPA**

Voted Federal Way's #1 Salon & Spa

Call Today (253) 946-2000

www.marinosalonandspa.com

**Bare Escentuals Make-up**

BARE ESCENTUALS

i.d. | bareMinerals

**ПЕРВОЕ ПОСЕЩЕНИЕ $45 ЗА 50 МИНУТ**

## Массаж

(принимаем страховки Aetna, Blue Cross, Blue Shield, Cigna, Corvel, Premera, Blue Cross, Uniform Medical Plan, Life Wise, **Car Accidents**.

**Бесплатная консультация**

1305 South 312th Suite 202 Federal Way

лицензированный

Bellevue / Lake Hills

РЯДОМ LAKE HILLS ELEMENTARY SCHOOL

# ДЕТСКИЙ САДИК




- Большой опыт работы с детьми
- Уютная домашняя атмосфера
- Оборудованные игровая и спальная комнаты
- Отдельные комнаты для уроков и занятий
- Здоровое, домашнее 4-х разовое питание
- Обучение основам грамоты, чтения, счета и музыки с профессиональными преподавателями
- Музыкально-ритмические занятия
- Обучение навыкам изобразительной деятельности
- Занятия с логопедом по звуковой культуре речи и ознакомление с окружающим миром.
- Вечерняя смена с 9$^{00}$ до 10$^{00}$

Exit 14
520
148th Ave NE
N
SE 8th PL
140th Ave SE
SE 8th St
405
LAKE HILL EL. SCHOOL
144th PL SE
148th Ave SE
Exit 11
90
Exit 11B

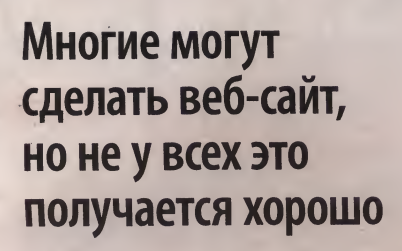
1011 144th PL SE
Bellevue WA 98007

E-mail: childcareteddybear@gmail.com

Home: (425) 455-6766 оставьте сообщение

Cell. (206) 766-0698






**Чем отличается хороший сайт от миллионов обычных?** Хороший сайт максимально реализовывает ваши цели.

Мы предоставляем полный комплекс услуг по разработке, поддержке и продвижению именно таких сайтов. Будем рады помочь всем тем, кого действительно интересует успех на интернете.

Звоните: (206) 972-2233
Пишите: mail@sofionik.com
Заходите: www.sofionik.com



21 Декабря
3:00, 6:00
22 Декабря
12:00, 3:00

RCC и "Иван-да-Марья" представляют:

# НОВОГОДНЯЯ ЁЛКА

## "Приключения Смешариков"

Впервые в штате Вашингтон! Спешите видеть!
Новогодние гастроли Смешариков в Америке!

Стоимость билетов: детские - $20, взрослые - $5

Маскарадные костюмы приветствуются!

Russian Community Center.
2011 152nd Ave NE,
Redmond, WA 98052

Заказ билетов
по телефонам:
(425) 647-3544 Лена
(425) 233-4537 Инна
(425) 591-5830 Маша
(425) 343-3731 Таня



Христианский Центр Полного Евангелия

# Приглашаем на наши служения

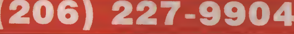
2011 152nd Ave NE, Redmond WA 98052

FGC Christian CENTER



Воскресное служение 11:00am

Молитвенное служение 7:00pm
(вторник)



Телефон пастора: (206) 227-9904

Join The **Skinny Body Care**



## Время подумать о своем здоровье!

**Поддерживать здоровый вес еще никогда не было так легко.**

Натуральный продукт, который помогает поддерживать вес и улучшать метаболизм






Вы можете выглядеть на 10 лет моложе используя этот продукт

**(253) 678-8245**

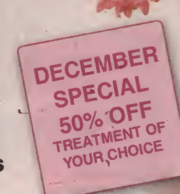
Toll Free **1-855-464-2020**

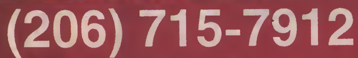
http://makinganicebody.SBC90DayChallenge.com
http://makinganicebody.AgelessHealthySkin.com



# Real Patients Real Results

- Skin Rejuvenation
- Permanent Makeup
- Hydrafacial
- Skin Care Products
- Laser Hair Removal
- Cellulite Treatments
- Skin Tightening




*FOR MORE INFORMATION GO TO OUR WEB SITE AT:*

**seattlebeautifulskin.com**

• *Уроки танцев для взрослых и детей от 3-х лет.*
• *Индивидуальное и групповое обучение.*

Танец
НАЧИНАЕТСЯ
С МЕЧТЫ!

Oly's!

www.olysdance.com

425-257-0102 425-750-4313

olysstudio@gmail.com

EVERETT REDMOND BELLEVUE

Welcome to Impulse BALLROOM

Bellevue`s Premiere
Independent Ballroom
Dance Studio

Introductory Special

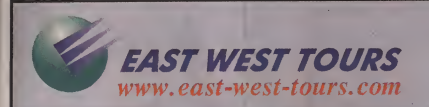
**Adult or Youth**
Three Private Sessions
One Month Introductory Group Class

$129 couple

**$49.95**
(a $200 VALUE!)
New students only. One time only. Exp. 12/31/12

**Home of Collegiate Youth Dancesport**
World-Class Competitive Dancesport Training for ages 5-11

For Details Call: (425) 746-6600
www.impulseballroom.com • 2273 - 140th Ave. NE, Bellevue, WA 98005




18518 Bothell Way NE Suite B
Bothell WA 98011

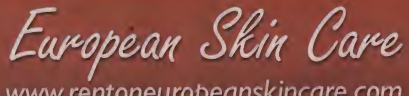
**FREE** 1 (800) 776-3341 **Ph.** (425)-487-2835

info@east-west-tours.com




Лучшие предложения!
Оптимальные маршруты!
Превосходный сервис!
ВСЕ ЭТО ДЛЯ ВАС

Семейный отдых • Свадебные путешествия • Круизы • Гавайи
Мексика • Карибские острова • Лас-Вегас • Дисней-Лэнд
Оформление виз в Россию и страны СНГ




www.rentoneuropeanskincare.com

206-660-8472

чтобы отдохнуть от повседневных забот



SPECIAL!
First time client
free brow wax with facial

4659 NE 2nd St.
Renton, WA 98059

НЕ ПРОПУСТИ! НЕ ОПОЗДАЙ!

DESNA

# "DESNA" SOCCER CLUB

**ПРОВОДИТ НАБОР**

**МАЛЬЧИКОВ И ДЕВОЧЕК ДЛЯ ЗАНЯТИЙ ФУТБОЛОМ**

**ВАС ОЖИДАЮТ:**

- ТРЕНИРОВКИ
- СОРЕВНОВАНИЯ
- ОБЩЕНИЯ
- ДРУЗЬЯ
- КОМАНДЫ
- ИГРЫ

**РЕГИСТРИРУЙТЕСЬ**
**253.632.0248**

**WWW. DESNASOCCER.COM**







Реклама
в "Перспективе"
Это успех вашего бизнеса
425 614-1700






## Социальный отдел:

Ирина Афичук **(253) 569-5515**

- Перевод документов и нотариальные услуги
- Доверенности и Апостиль
- Помощь при заполнении иммиграционных бумаг и бумаг на гражданство
- Консультации при травмах на производстве
- Консультации по различным социальным вопросам.

## Женский Клуб:

Екатерина Пономарева **(425) 208-6383**

- Группы по интересам
- Встречи со специалистами
- Общение и активный отдых

**Желаете волонтирить?**
**Нужны community hours?**
Звоните (425) 343-3731 Татьяна

## Наш адрес:

2011 152 Ave NE, Redmond, WA, 98052




Русский Общественный Центр в г. Редмонд, Вашингтон

www.russiancommunitycenter.org





# Laminate Hardwood CARPET

В БИЗНЕСЕ 16 ЛЕТ

# РАСПРОДАЖА

**SOLID PREFINISHED HARDWOOD**

**Red Oak: natural, amber, darcknell**
**Maple: natural, saratoga, carabu,**
**Brazilian cherry: jatoba**
**Yellow birch: natural, saratoga, chad**
**Acacia: natural**
**Hickory: natural**

**ENGINEERED**

**Wallnut, hickory, maple, oak, cherry, yellow birch, tiger wood, teack & more!**
**100% Wool carpet**
**New Zealand** $12.00 sq.ft. yd

**Имеем в наличии уцененный товар:** **50-70%**

**А также имеется в продаже carpet, VCT-tile & vinyl planks, carpet tile**

**Все, что имеется в наличии, продам меньше, чем в полцены**

**"FLOORING ZONE"**

Bonded • Licensed • Insured

(206) 227-9906 РУСЛАН

MonetaExpress ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ CashOnInternet

С НАМИ ВСЕГДА ВЫГОДНО И УДОБНО!




Любая сумма от $3,000 и выше - 1.7% !
(Пункты системы "Анелик")

А ТАКЖЕ ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ В ДРУГИЕ СТРАНЫ СНГ, ЕВРОПЫ, АЗИИ, АМЕРИКИ, И ИЗРАИЛЬ

Принимаем и выплачиваем переводы из всех стран
(есть ограничения по пунктам доставки)
Расценки могут быть изменены без предупреждения

WWW.MONETAEXPRESS.COM

Приглашаем к сотрудничеству бизнес-агентов!

Звоните: (206) 632-7588

С праздником Вас!



СКОРИСТАЙТЕСЯ ДОБРОЮ НАГОДОЮ ДОПОМОГТИ ВАШИМ РІДНИМ ТА БЛИЗЬКИМ



МІСІЯ "СВІТЛО НАДІЇ"

ПЕРЕСИЛКА ПАЧОК

Місія Світло Надії приймає ПАЧКИ на УКРАЇНУ

Ukraine Super Sale

УКРАЇНСЬКИЙ ЦЕНТР
Іміграційні та інші послуги
Тел: (425) 737-5149 Ліля
13504 47th Ave NE Marysville, WA 68221

Підбираємо пачки з дому
Регулярна відправка контейнера
За більш детальною інформацією звертайтесь
по тел: Іван (208) 954-3313

ГАРАНТУЄ:
Низькі ціни / Надійний сервіс / Швидку доставку

Наші представники:
Marysville (425) 319-0770 Юрій (Yuriy)
Everett (425) 239-0112 Оксана (Oksana)
Everett (425) 268-5510 Петро (Peter)
Lynnwood (425) 923-7144 Анна (Anna)
Renton (425) 917-0120 Катя (Katya)

Auburn (253) 288-3112 Рая (Raya)
Auburn (253) 249-4585 Сергій ( Sergey)
Everett (253) 335-7617 Василь (Vasil)
Mount Vernon (360) 220-1243 Оксана (Oksana)
Kent (206) 714-5317 Ольга (Olga)
Bellingham (360) 650-0878 Анна (Anna)

## ICE TRANS LLC

# Приглашаем на работу:

## Owner Operators
со своими траками



## ОПЛАТА НА СЛЕДУЮЩИЙ ДЕНЬ ПОСЛЕ ПОЛУЧЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ

- Постоянные грузы / рыбопродукция по 48 штатам
- Truck-trailer parking
- Fuel Advance
- Quick Pay
- Drivers wanted
- Truck and trailer lease available

**Тел. 800-210-2515**

ТУРИСТИЧЕСКОЕ АГЕНТСТВО

# WORLD OF TRAVEL

ЗВОНИТЕ НАМ 1-888-887-5599

БЕСПЛАТНЫЙ

BOEING

425 - 787 - 1377

AVIA SALE

KIEV ..........$432
MOSCOW ..........$347
LVOV ..........$532
TEL-AVIV ..........$548
TALLINN/RIGA/VILNUS ..........$274
WARSAW ..........$380
FRANKFURT ..........$286

VACATIONS

HAWAII from ..........$599
MEXICO from ..........$614
CARIBBEAN ISLANDS from ..........$622
LAS VEGAS from ..........$218
DISNEYLAND from ..........$358
FLORIDA from ..........$474
КАРЛОВЫ ВАРЫ from ..........$987

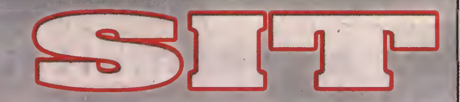
CRUISES



7 NIGHT - CARIBBEAN FROM ..........$309
4 NIGHT - MEXICAN RIVIERA FROM ..........$219
6 NIGHT - ALASKA FROM ..........$449

1228 147th PL SW, Lynnwood, WA 98087 Phone: 425-787-1377 Fax: 425-710-7528

МЫ ГАРАНТИРУЕМ НИЗКИЕ ЦЕНЫ КАЖДЫЙ ДЕНЬ




**Spirit Imperial Transportation**

spirit.imperial.transportation@gmail.com

Direct **(206) 274-9909**

# ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ!




- Профессиональных водителей по 48 штатам
- Local drivers - from $200-$400 per day
- Диспетчер говорит по-русски

## Приглашаем Owner/Operators

- **$1.20 empty & loaded miles (all miles) plus fuel surcharge**
- **Company covers:**
  IFTA
  Tolls
  Pallets
  Trip permits in the following states: OR, NY, NM, KY




1209 S 343 St Federal Way, WA 98003

NEW!

**Требуются опытные механики**

(oil change special $209, brakes, seals, service A/C ...etc)

FOR SALE Trucks and Trailers:

- 1998 Great Dane & Utility Trailers -TK Units **& air-ride suspension $6,999**
- ИМЕЮТСЯ В ПРОДАЖЕ ТРАКИ С 2000 ГОДА И ВЫШЕ
- SELF Balancers $170 Steer & $180 drive/trailer axles (per set)
- **Michelin tires (good price)**

Юридическая фирма WWW.GHP-IMMIGRATION.COM

# Gibbs Houston Pauw

специализируется в сфере иммиграционного законодательства более 85 лет

Наши адвокаты имеют высокую репутацию и помогут успешно решить иммиграционные вопросы любой степени сложности:



- ЗАЩИТА ОТ ДЕПОРТАЦИИ И ПРЕДСТАВЛЕНИЕ В СУДЕ
- ВОССТАНОВЛЕНИЕ ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА
- ПОЛУЧЕНИЕ УБЕЖИЩА
- ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА НА ОСНОВЕ РОДСТВЕННЫХ ОТНОШЕНИЙ
- ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА ЧЕРЕЗ РАБОТОДАТЕЛЯ
- ПОЛУЧЕНИЕ ГРАЖДАНСТВА
- ВРЕМЕННЫЕ ВИЗЫ: B-1/B-2, E-1, E-2, H-1B, L-1, O-1, R-1, TN
- АПЕЛЛЯЦИЯ В ФЕДЕРАЛЬНЫХ СУДАХ
- ПРЕДСТАВЛЕНИЕ РАБОТОДАТЕЛЕЙ ПРИ ПОЛУЧЕНИИ САНКЦИЙ

1000 Second Avenue Suite 1600 Seattle, WA 98104

БЕСПЛАТНЫЙ ТЕЛЕФОН: 1 (800) 654-9155
В СИЭТЛЕ (206) 682-1080

Русскоговорящий Адвокат Марина Грабчук: (206) 708-8742

## Внимание, Водители!

Если вы расходуете много денег на топливо и ищете пути экономии бензина или дизельного топлива – это для вас!

**Сегодня есть революционное средство, повышающее экономичность вашего автомобиля до 25%, при этом продлевая срок годности двигателя!**

## Применяется в бензиновых и дизельных двигателях




- Не имеет октановых бустеров
- Не имеет алкоголя или эфира
- Не повышает температуру сгорания
- Повышает экономичность
- Продлевает жизнь двигателя
- Очищает систему топлива
- Очищает выхлопные газы – Emission Test Approved
- Стабилизирует топливо
- Абсолютно безопасное средство для любого двигателя
- Доза - всего 7.5 миллилитров (1/4 oz.) на 20 галлонов бак

Начинай получать бенефиты этого средства
Сделай заказ сегодня с доставкой на адрес

**Звоните: 206-387-7997**

Andrey Sherbina,
Certified Distributor

EPA Registered
ASTM standards
Low-Sulfer approved
Patented in USA

# ЗАЙМЫ НА ПРИОБРЕТЕНИЕ НЕДВИЖИМОСТИ

Cell. (206) 778-9507
Ph. (425) 641-7830
Fax (425) 746-2905

**Elena Malyuta**
Branch Manager NMLS 40784
elenamalyuta@gmail.com

**First**Priority

12729 Northup Way, Suite 4 Bellevue, WA 98005

#3257



# АВИАБИЛЕТЫ
**в любую точку планеты**

| | | |
|---|---|---|
| $699 MOSCOW* | $599 KIEV* | $899 KISHINEV* |
| $399 MEXICO** | $599 HAWAII** | $499 CARIBBEAN** |

* Departure from New York, NY. Fare are subject to change and availability. Travel September 15-October 31, 2012. Taxes and fuel from 338.00 and up included. Max 1 month stay. Quoted on 07/24/12.

** Cruises to Mexico or Caribbean, Hotel package to Hawaii ... per person, based on double occupancy, 3 nights stay + taxes (up to 250 p.p.). Air ... subject to change and availability. Travel Fall 2012. Quoted on 07/24/12 Travel Fall 2012. Quoted on 07/24/12




БЕСПЛАТНЫЙ НОМЕР **1.888.887.3060**
ЗАКАЗ БИЛЕТОВ **WWW.MVTI.COM**

www.asfamilydentistry.com



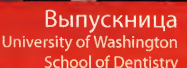



ILONA K. FURMAN, DDS, PS

**Northwest Dental Center**
**13344 1st Ave NE, Suite #203 Seattle, WA 98125**

Опытный
русскоговорящий дантист
# Илона Фурман

Офис открылся в районе
**NORTHGATE / SHORELINE / SEATTLE**
**Open Monday through Saturday**

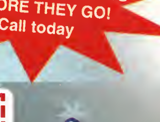






- Новейшие технологии
- Принимаем все виды страховок
- Принимаем медкупоны (Provider One - 21years old and under)

## Мы делаем:
- Неотложная помощь
- Коронки
- Лечение и удаление зубов
- Импланты
- Лечение корневых каналов







Удобное расположение рядом
с I-5 and Highway 99.




**30% OFF**
**PORCELAIN CROWN**
Non-insurance patients only.
After exam, cleaning and
X-rays..
Exp. 12/31/12. Limit 1 per customer



Office Phone:
**(206) 659-4888**